

LETTERS RECEIVED

YEAR - 1896

PART - I

PRESIDENCY COLLEGE

IS

File
21/12/95
①

The 7th December 1895.

A MEETING of the Central Text-book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT:

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYAYARATNA, C.I.E.
BABU HARA PRASAD SASTRI, M.A.
THE REV. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
„ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.
RAI RADHIKA PRASANNA MUKHERJI BAHADUR.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
(2) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded:—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Junior English Grammar, by D. N. Basu ...	0	12	0	Postpone.
2.	Ram Banabas, by Srimanta Vidyabhushan ...	0	12	0	Retain.
3.*	Sadbhaba Satak, by Krishna Chandra Majumdar ...	.....			Revision necessary.
4.*	Padya Patha, Part III, by Jadu Gopal Chatterji ...	0	6	0	Postpone.
5.	Mitra Bilap, by Raj Krishna Mukherji ...	0	6	0	Retain.
6.*	Padya Prakas, Part III, by Nrisinha Chandra Mukherji ...	0	6	0	Retain.
7.*	Kavita Patha, Part III, by Mahendra Nath Chakravarti ...	0	6	0	Retain.
8.	Kavigatha (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli ...	0	10	0	Postpone.
9.	Kavita Sangraha, by Rajani Kanta Gupta ...	0	4	0	Retain.
10.	Sahitya Sangraha, Part I, by Mahendra Nath Bhattacharya ...	0	10	0	Retain, omitting the exhortation to Kshatriyas and the Introduction.
11.	Sudhiranjan, by Dwarka Nath Adhikari ...	0	10	0	Omit.
12.	Padyasar, Part III, by Ananda Chandra Mitra ...	0	6	0	Postpone.
13.	Kavita Ratnabali, by Kedar Nath Mallik ...	0	10	0	Omit.
14.	Kavita Sangraha, Part I, by Kshetra Nath Bhattacharya ...	0	4	0	Retain.
15.	Ditto, Part II, by ditto ...	0	4	0	Omit.
16.	Padya Sangraha, by Kedar Nath Bhattacharya ...	0	10	0	Omit.

(3) Read a letter, dated the 23rd November last, from Babu Kali Mohan Ray Chaudhuri, forwarding Rs. 10 and requesting the Committee to issue to the several libraries a circular communicating the Committee's acceptance of his Chhandobodha Sabdasagara as a library book and to publish a notice to the same effect in the *Education Gazette*.

Resolved—That the Committee cannot comply with the request contained in this letter, and that the Rs. 10 sent by the writer be refunded.

Resolve further—That the Education Department be moved to publish from time to time lists of books approved by the Committee for prize or library purposes for the information of school authorities and the public generally.

CALCUTTA,)
The 7th December 1895.)

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,
Secretary, Central Text-Book Committee.

NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 4th January 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Junior English Grammar, by D. N. Basu ...	...	0	12 0
2.*	Padya Patha, Part III, by Jadu Gopal Chatterji ...	...	0	6 0
3.	Kavi Gatha (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli ...	...	0	10 0
4.	Padya Sar, Part III, by Ananda Chandra Mitra ...	...	0	6 0
5.	Bangala Vyakaran, by Loharam Siroratna ...	...	.....
6.	Ditto, by Krishna Kisor Banerji ...	...	.....
7.	Ditto, by Jagatbandhu Modak ...	...	.....
8.	Nababodh Vyakaran, by Nilmani Mukherji ...	...	.....
9.	Vyakaran, by Srimanta Vidyabhushan ...	...	.....
10.	Sahitya Prabes, by Prasanna Chandra Vidyaratna ...	...	.....
11.	Sabda Tattva Kaumudi, by Jay Gopal Goswami ...	...	.....
12.	Vyakaran Manjusha, by Umes Chandra Gupta ...	...	.....
13.	Bangala Vyakaran, by Chintamani Ganguli ...	...	.....
14.	Bangala Bhashar Vyakaran, by Kalipada Banerji ...	...	.....
15.	Vyakaran Sar, by Govinda Prasad Ray ...	...	.....
16.	Vyakaran Manjari, by Umes Chandra Vidyaratna ...	...	.....
17.	Vyakaran, by Kali Prasanna Vidyaratna ...	...	.....
18.	Bangala Vyakaran, by Raj Kumar Sarvadhikari ...	...	.....
19.	Bhashabodh Vyakaran, by Sasibhushan Mukherji ...	...	.....
20.	Vyakaran Chandrika, by Mathura Nath Tarkaratna ...	...	.....
21.	Vyakaran Manjari, by Kedar Nath Chakravarti ...	...	.....
22.	Sukhabodh Vyakaran, by Bhagabat Chandra Bisarada ...	...	.....
23.	Banga Bhasha Vyakaran, by Nityananda Goswami ...	...	.....
24.	Bhasha Siksha, by Jagat Chandra Ray ...	...	.....
25.	Vyakaran Sanjibani, by Jasoda Nandan Sarkar ...	...	.....
26.	Bangala Vyakaran (2nd edition), by Biresvar Pande ...	...	.....

- (3) To consider the reports from the Sub-Committees on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Padya Sangraha, by Girija Nath Mukherji ...	...	0	6 0
2.	Zamindari Hisab, by Gayaram Midya ...	...	0	2 0
3.	Manasanka, Part I, by ditto ...	...	0	1 6
4.	First Grammar for children, by Surja Kumar Ray ...	...	0	4 6
5.	Raghaba Charit, by Akshay Kumar Bhattacharya ...	...	0	6 0
6.	Subhankari course, published by Giris Chandra Mukherji ...	...	0	3 0
7.	Saral Pratham Patha, by Dukari Garai ...	...	0	0 3
8.	Gadya Padya Vyakaran, by Ram Taran Tarkabagis ...	...	0	8 0
9.	Barnamala Parichay, Part III, by Jadu Nath Mukherji ...	...	0	1 3
10.	History of India for junior classes, by H. A. Stark ...	...	0	8 0

- (4) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,

The 27th December 1895.

Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books under business (3), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

3

Note & file
Print 2/1/96

3

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 17TH DECEMBER 1895.

No. $\frac{S. T.}{649}$.

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

THE *Principal Presidency College*
Calcutta

SIR,

I have the honour to request that, whenever paper of the loans of 1842-43, 1854-55, and 1879 is received by you for custody, enquiries should always be made of the depositors whether they will allow the paper to be transferred to the loan of 1865, and the result of this enquiry should be communicated to me, with the memorandum forwarding the notes to this office for custody, under Article 164 of the Civil Account Code.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

G. E. MANISTY,

Offg. Accountant General.

4

File
104.
Prinpl 2/1/96

4

Memo. No. 970

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

*The Principal
Presidency College*

Calcutta Madrasah, the 26 Decr 1895.

REFERS to his

1st year 9 sub.

*Has the honour to
return herewith the
lists forwarded by the
Principal, Presidency
College, having entered
therein the names of
the 1st year students
of the Madrasah College.*

A. P. Rudoff, Secy.

Principal.

C. A. P.—Reg. No. 2613F—500—23-8-95.

5
4th Jan. 96.

To

The Principal, Presidency College
W. L. S. P. M.

Sir,

I have the honour to bring to your kind notice the following facts:

That I passed the M. A. Examination this year (1895) from this College and that I am desirous of studying for the Praem Chand Roychand Studentship Examination.

I pray therefore that you will be kind enough to grant me the privilege of using the library on making proper deposits under Rule 4 of the library Rules.

Yours most obedtly

Hari Bilas Bannerjee M.A.

4th January/96 (6)

2.

The Principal

Presidency College.

Sir,

I have the honour to bring the following fact to your kind notice.

That I have this year (1895) passed the F.A. examination from this college and that I want to study for the Poon Chaud Raychand examination.

I therefore beg most respectfully to be allowed on deposit of

6A

6A

proper fees to take out books
from the library under rule 4
of the library. I have the honor to be

Sir

Yours most obediently

Sarat Kumar Chakravarti

Let me see
the result of the
2nd exam - I will
then consider this &
of similar applications
65
3/11/6

7

The Principal Presidency
College.

Sir

We most humbly beg to inform
you that during the small-pox
epidemic we were forced to
go home. In consequence of this
our percentage has fallen short.
We most fervently hope that you
will kindly consider the matter
so that we may not lose one year
through no fault of our own.

We remain Sir,
Your most obedt pupils
Jages Chandra Datta
Asubodh Datta

(7)

Affirmed in
 the last exam
 examination
 class of 18th 34
 do in English 28 out of 100
 Sanskrit 12
 Sans History 36
 76 300
 Passed

The Principal Presidency College
Calcutta

Sir

I most humbly beg to state that
owing to my ill health I can't appear
in the last examination of our College
to be held on the 18th instant.

I most fervently hope that you will
kindly allow me to appear in the evening
University B.A. examination to be
held in February next even if I do
not appear in the last examination of
our college. Herewith I send the doctor's
certificate corroborating my statements.

I remain Sir
Your most obedt

pupil
Jogesh Chandra Datta
4th Year class.

This is to certify that Babu
 Joseph Chandra Datta, 4th
 year, Pres^t College, & under
 my treatment for fever
 with congestion of the liver.
 I consider best necessary
 for him & would therefore
 recommend him for a
 week's leave.

Calcutta Pandurangh
 17th Dec 1885

I am certifi-
 ed by personal
 knowledge that the
 applicant was suf-
 fering from Diar-
 rhea. 21st Dec 1906.
 Principal,
 Presidency College.
 A. W. 6/11
 14/12/06
 47-100
 43-100
 21st Dec 1906

I am a student of the
 4th year class of your college.
 From 17th to 22nd December
 I was laid up with Diarrhea.
 Contrary to medical advice I
 appeared in the first day's exa-
 mination (English) and answered
 the paper as far as I could.

Calcutta
 Dated 31st Dec 1906

(10)

The remaining days I was so
 weak that I could not even
 stand on my legs, so I was
 unable to appear in the exa-
 mination. Herewith I attach
 my medical certificate which
 I could not send beforehand
 on account of my illness.
 In conclusion I hope you
 will kindly consider my case
 and examine me if necessary.

Your most obedient, pupil
 Charn Chandra Bose.

It is certified that Babu Charuchandra Bose
was laid up with Catarrh of the Stomach
from the 17th to the 22nd inst. He was
under my treatment.

Surat Chandra Bose
M. A. M. S.

31/12/95-

Appeared in the
 Annual Exam in the
 in English 25
 Maths 25
 Sanskrit 20
 History 20
 Logic 16
 Physics 16
 Chemistry 16
 Total 193 out of 700
 Passed 193
 1904

The Principal of the Presidency College.

I have the honour to bring to your
 kind notice that as I was confined to bed for
 19 days from the 13th to the 31st December 95
 owing to an attack of Pneumonia I was quite
 unable to appear at the Test Examination of
 the College. On the 14th ultimo I applied
 to you, supported by a medical certificate
 from Balu Chel Lalau Sirkar, M.A. M.D.,
 requesting you to excuse me from the Test
 Examination as I passed the Test Examination held
 in the last year and to allow me to go up
 for the University Examination. In reply to my
 application I came to learn through the
 Assistant Secretary that you will consider my
 case after the Christmas vacation.

Now that the vacation is over I beg
 most respectfully to state that you will be
 kind enough to send me up for the Universi-
 city Examination, without subjecting me to
 any further Examination for which I am
 now quite unfit owing to my illness.

Balu Chel Lalau Sirkar, M.A., M.D. & Balu

Prave Krishna Acharya M.A., M.B. under
whose treatment I pleased myself have
been kind enough to furnish me again
with a medical certificate, which I
enclose herewith for your kind perusal.

Eagerly expecting that you will
favorably consider my prayer,

I have the honor to be

Sir

Your most obedient pupil

J. Anandam Nath Dabhi

2nd year Class

Presidency College

from which I am
 suffering in the
 examination
 and I am
 unable to
 attend the
 examination
 The Principal, Presidency College
 Calcutta

Sir,

I beg most respectfully to bring to your
 kind notice that as I have been
 suffering from a severe attack of fever
 I have been rendered quite unfit to
 appear at the examination to be
 held on the 18th instant. I have been
 placed under the treatment of
 Babu Dil Ratan Sarker M.D.
 who has kindly given me a certificate
 which is forwarded herewith.

I beg to state that I passed
 the Test Examination last year.

I therefore request the favour

The above is my
 statement, in my
 presence
 Principal
 18/12
 Appeared in the last
 Annual Examination of the 3rd year class
 & obtained
 in English 39
 Sanskrit 32
 " Physic 26
 " Chemistry 20
 117 out of 400
 Passed

✓

The Principal,

Presidency College
Calcutta

Sir,

I beg most respectfully & humbly
 bring to your kind notice that on account
 of a severe attack of fever I have been
 confined to bed for nearly two weeks
 & still I am so weak that it is
 impossible for me to leave my room
 & appear at the evening Lecture.
 I therefore, hope that you will
 be kind enough to consider
 my case & thereby confer a good
 deal of benefit upon this unfortunate
 student. I herewith enclose a medical
 certificate.

Calcutta, the 18th Dec 95

I have the honor
 to be, Sir,
 Your most obed^t
 Mahammad Isahag
 4th year class

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and spans most of the page area.]

[Handwritten notes in the upper right corner, possibly a list or summary.]

1/11

2/11

3/11

4/11

5/11

6/11

7/11

8/11

9/11

10/11

11/11

12/11

13/11

14/11

15/11

16/11

17/11

18/11

19/11

20/11

21/11

22/11

23/11

24/11

25/11

26/11

27/11

28/11

29/11

30/11

31/11

32/11

33/11

34/11

35/11

36/11

37/11

38/11

39/11

40/11

41/11

42/11

43/11

44/11

45/11

46/11

47/11

48/11

49/11

50/11

51/11

52/11

53/11

54/11

55/11

56/11

57/11

58/11

59/11

60/11

61/11

62/11

63/11

64/11

65/11

66/11

67/11

68/11

69/11

70/11

71/11

72/11

73/11

74/11

75/11

76/11

77/11

78/11

79/11

80/11

81/11

82/11

83/11

84/11

85/11

86/11

87/11

88/11

89/11

90/11

91/11

92/11

93/11

94/11

95/11

96/11

97/11

98/11

99/11

100/11

16
This is to certify that Muhammad Sahay. has been
under my treatment for Venereal fever from 8th to
17th December inclusive. He is just Convalescent but
still so weak & feeble that he is not fit to leave his
bed for at least a week yet.

Dated
17th December 1895 }

Monypellour
M.R.C.P. London

Sab Jaramon was taken ill from
 from an attack of Pneumonia from the
 13th December to the 31st Dec 95 for which
 he was under ~~my~~ ^{our} treatment

Certified }
 2 Jan 96 }

At Nates Sivas
 From Krishna Acharya
 M.D.

English	29	out of	100
Mathematics	22	"	100
History	17½	"	100
Persian	65	"	100
Physics	26	"	100
Logic	25	"	100
Chemistry	-	"	100

184½ out of 700.

The above is the result of
Muniridin Ahmad in the Annual
Examination of 1893. He did not
appear in the last Session of the 2nd year
class in Decr 1894.

He has obtained permission from
the Registrar to appear in any subsequent
Examination.

To

The Principal, Presidency College,

Calcutta.

Sir,

I beg most humbly and respectfully to state that, I a student in the 1st and 2nd year classes of the Presidency College from 1892 to 1896, was unable to attend the F.A. Examinations held in 1896 and 95 on account of illness, and my home being in Assam and family circumstances and resources very limited. I applied to you in June, 95 to kindly permit me to appear in the next examination which you most generously have granted.

As students are required to appear in the Test Examination I came here for the purpose but all unfortunate as I am, I fell ill of dysentery which rendered me unable to attend the Test.

Sir, I passed the Entrance Examination in the first division and ~~and~~ if I can not appear in the next F.A. Examination I will have to cut short my studies because of my very limited resources and thus all my prospects in life will be marred.

Hoping most fervently that your generosity will for ever benefit and oblige such a poor student as myself coming from so distant

distant a place as Assam by kindly allowing him
to have his chance in the next F.A. Examination,

I beg to remain,

Sir,

your most obedient pupil,

Muruddin Ahmed.

20

Left at 11 from the Main Street
Presidency College - arrived from Dymally
from 12 to 20: see below - & find
not attend the College

Calcutta
20: December
1845-

Handwritten
Late Teacher of
Mishra, Campbell
Not set

20

Appeared
 in his last Annual
 Examination of this
 year class & obtained
 in Eng 34 out of 40
 Math 25 - 40
 Science 25 - 40
 Physics 45 - 100
 Logic
 His boy
 Chemistry

129
 with his father
 who is now in the
 army & is a
 Captain

From given

I have no objection to
 the boy's being sent up for the
 examination as far as
 my subjects are concerned

W. S.

P. C. Ray

The Principal of the
 Presidency College.
 Madras
 21. 12. 98.

Sir,
 I beg to bring to your notice that my boy,
 K. S. Chander - part of the 2nd year Sec. - A. No. 23
 appeared for the last examination on Wednesday last
 but, owing to illness in the evening - He is under
 medical treatment, his doctor advised him to
 take absolute rest for a fortnight. Since he has
 been unable to appear for the examination
 going on - A medical certificate is herewith
 sent for your information - Under the
 circumstances I am anxious to know
 whether you will kindly allow him to appear
 for his final examination, and, if so, under
 what conditions.

I hear the college closes this day for the winter
 holidays and, consequently I shall feel myself
 highly obliged if you will kindly pass your orders
 in this regard.

I remain
 Sir, faithfully
 Yours,
 C. S. Chander

Calcutta. 18th Decr 1895

(22) This is to certify that Baboo
Keeone Choudhury Dutt is under
my most treatment for nervous
palpitation of heart & nervousness
since this evening. In my
opinion he requires absolute
rest for a fortnight.

Yours truly
H. B. Dutt
Resd. Surgeon
in Med. Charge
Chelmsford.

To be considered
after the 1st exam.

I recommend
his being allowed
to appear at the
university
from this date.
J. B. Bose

Appointed in
2nd year class
in 24 Oct 1895

Math	41	100
Algebra	35	100
Geometry	34	100
Trigonometry	35	100
Calculus	58	100
Physics	36	100
Chemistry	36	100
Total	263	700

Passed
A. B. S.
6/11

The Principal of the Presidency
College - Calcutta.

Dated, Calcutta, the 16th December 1895.

Sir,

I beg most respectfully to bring
to your notice that I have been laid up
with intermittent fever, and cannot hope
to recover, as will appear from the ac-
companying medical certificate, before
a week from this date. May I therefore
request the favor of your excusing my
absence from the test-examination which
begins on the 18th instant and allow-
ing me to appear at the next F.A. exa-
mination, by testing the likelihood of
my passing by a separate examina-
tion or otherwise.

I have the honor to be
Sir

Your most obedient pupil

Haridas Shome

2nd year class - Presi-
dency College

29
 Behu Hari Dass Shome is now laid up
 with an attack of Fever for which
 he is under my treatment. He is likely to be
 confined to bed for another week.

McNetausiran-M.D.M.H.

F.C.U.

Dated, Calcutta Dec 15, 1895

9. considered
after the presentation
is over

Prinpl 17/12

Appeared in the
Test Examination of the
class subdivided
in
math 65 out of 100
49
Scs 36
27
56
25
37
295

The Principal

Presidency College.

Canal
A. W. S.
6/1
J. M. J. M.

Sir,

1/2
Narasim
our brother

W. S. S.

I beg most respectfully to state that my son
Mokundramath Bamu of the 2nd year Class of your College
is suffering, as will appear from the annexed certificate
from remittent fever and is quite unable to appear
in the Test Examination to be held tomorrow. He was
plucked last year only for a few marks in one of the
subjects and from his preparation this year I entertain
very strong hopes of his coming out successful if he is
only allowed. So I request the favour of your either ex-
empting him from the Test and allowing him to appear
in the University Examination or if that be not possible
of granting him a transfer certificate. Hoping that
this will receive your favourable consideration

I remain
your most obedt servant

17th December/95

Mokundramohan Bamu

26

Certified that Jahn & Son
have been is suffering from
Remittent from the 12th of December
1885. and he is under my treatment

Widder
17-12-85
Barnum Chum Chuk
L. M. S.

26

W. Griffiths Esq M.A.
Principal, Presidency College
Calcutta

Shikhar,
16th Decr. 1895

27

Sir, I beg to submit, that my boy
Chuni-dall Mukherjee, Roll no 15 Section
B of the 2nd year class, general depart-
ment, is laid up with malarious
fever of a remittent character.

In order to be allowed to com-
pete for the coming F.A. Examination
I understand, he is required to pass the
Test, which commences on the 18th
instant, but as the annexed medical
Certificate will show, he will be un-
able to appear in it.

The boy has always been regular
in attendance, and in the last

Class Examination, he obtained 436 marks out of 700, which will be borne out by the records in your office.

I need hardly submit it will be a great shock to him if he is to understand that he will not be allowed to compete in the F. A. Ent^{ly} ^{on the other hand} ~~and~~ it will be most detrimental to his health, if he is asked to appear in the college till he shakes off the fever.

The boy passed the Entrance Examination in the 1st division and he has great hopes of passing the F. A. Ent^{ly} also.

Under these circumstances I pray that he may be excused from appearing in the Test.

Soliciting your orders
Yours obediently,
Shis Kundho Makji.

28.

Henryham Bauspie



28

This is to certify that Baboo Choony
Lall Mukherjee has been suffering
since the 9th instant from malarial
fever of remittent type. He is
quite unfit for any mental or
physical exercise at present

Shibpur
the 12th December 1895

} Henryham Bauspie
M.D.
Amritsar
10/12/95

of marks between this and the last examination is entirely due to my inability to mind my lesson on account of my ill-health and some domestic causes.

I beg to submit herewith the opinions of my professors on me and I hope you will kindly allow me to go in for the coming University Examination.

The 6th Jan. 1903 I remain, Sir,

Your most obedient pupil,

Munshi Chandra Chatterjee

Second year class.

As this boy
secured pass in
the compulsory
subjects, I have
to be satisfied
of his proficiency
in the compulsory
subjects. I have
not yet made
up my mind
to let him
go in for the
University
Examination.

To ^{Attn} File. Ref. 11

29

The Principal

Presidency College

Sir:- I have the honour to bring to your kind notice that in the last test examination of the Second year class, I have secured pass marks in the four compulsory subjects and also in one of the optional subjects viz Chemistry, but unfortunately I failed to pass in History & Logic and so my marks fell short of the aggregate required

In this connection I beg to state that in the Annual Examination of the First year class, I got more than 33 per cent of marks in the aggregate; and the difference of

29



Eden Hindoo Hostel³⁰
6 January 1896

Certified that Bala Amukul Chandra
Chakravarty suffered from burn of the face in
the month of November last.

Amulyacharan Das M.D.
Medical Officer.

31
2/11/96

No 647

31

From

Maulvi Abdul Khaleq
Dynamashale incharge

To

The Principal of the Prussia
Date of Jessor the 31st Dec

Sir,

I have the honor
a Remittance Transfer Receipt no.
on account of Indu Shusan Sen
Adulose Dutta from August to
payable at the Bengal Bank.

2 Acknowledged
formal receipt from the payee

Yours most

U. C.

Prof. S. M. D. D.

32

32

Accepted
for the
this 11th Dec 1895
Dr. D. 5621
Loty.
Printed
2/1

The Principal, Presidency
College

Dated Presidency College the
1st January 1896
Sir

I have the honour
to report that I have, this
day in the ^{fore} ~~after~~ noon, made
over charge of my duties, as
Professor of Arabic and Persian
in the Presidency College, as
I have to start tomorrow
morning for joining my
appointment at Chittagong.
I

I have the honor to be
Sir
Your most obed^t serv^t

Abdul Munim
Professor of Persian
and Arabic, Presidency
College

The Principal Presidency College.

Dated Hare School, the 2^d January 1896

Sir,

In continuation of my letter dated the 20th December 1895, I beg to recommend that Babu Jotendra Nath Mukherji B.A., an application from whom is forwarded herewith in original, be appointed 15th master of the Hare School Vice Babu Hari Goban Roy on leave without pay, with effect from the 3^d inst. until the return to duty of Babu Akshay Kumar Mukherji the permanent Headmaster.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obed^t servant

Lasamay hick

2^d Master

in charge.

25, Cornwallis Street, Calcutta.
31st December, 1895.

To

31

The Principal, Presidency College.

Sir,

Understanding that there is a vacancy in the post of a teacher in the Hare School I beg most respectfully to offer myself as a candidate for the same.

As for my qualifications I beg to state that after passing the B.A. Examination in 1890 I acted as second teacher in the Khanakul Krishnagar Institution for upwards of two years and that I acted as Head Master of the Khanakul Prasanna Kumar Seminary till June 1895. For some months I acted as fourth master of the Metropolitan Institution, Calcutta.

Should you be pleased to offer me the post in question I shall try my best to give you entire satisfaction in the discharge of my duties.

Copies of my testimonials are herewith inclosed for your kind perusal.

I have the honour to be

Sir

your most obedient servant
Jatindranath Mukerjee

Calcutta, 15th July 1895.

This is to certify that Babu Jatinendranath Mukerjee B.A. has been known to me from his infancy, that he had been Second teacher of the Khanakul Krishnanagore Institution for more than two years, that he was for sometime offg. Head Master and Second teacher of the Prasanna Kumar Seminary both of which Schools I was Secretary, that during his incumbency he discharged his duties satisfactorily, that he is thoroughly honest, painstaking and bears an exemplary moral character.

sd/ Bipin Behari Ghosh
Vakil, High Court.

Cuttack.

25. 6. 94.

I certify that I have known Baboo Jatinendranath Mukerjee B.A. for a long time and most thoroughly. He is a very intelligent, honest and industrious young man and stoutly built in body. He has the further advantage of having come of a most respectable and literary family.

sd/ Brajabdulabha Hazora B.A.
Deputy Magistrate, Cuttack.

Exe. Engr.'s No. 10A.

No. 64

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division,
7, WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA.

Dated, Calcutta, the 4th January, 1896.

From

The Executive Engineer,
Second Calcutta Division.

To

The Principal,

Presidency College, Calcutta.

Sir,

Adverting to the concluding para of your letter No. 395 of 23rd October 1895, I have the honor to request you to be so good as to return the Completion Certificate for Urgent Repairs to the Presidency College, duly signed by you, as I understand the defects have all been removed.

2. The Completion Certificate in question being urgently wanted by the Examiners, the favor of your very early attention to this letter, is ~~therefore~~ requested.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obed^t servant,

Krishnachandra Sanyal

Executive Engineer,

2nd Calcutta Div.

Accompaniments—

Nil

copy to Mr
for info.

Prin.

38

To

The Principal

Presidency College.

Dated the 2nd January 1896

Sir,

I have the honour to inform you
that - I have taken charge as Professor
of Arabic & Persian, Presidency College
this day the 2nd January 1896 in the
forenoon.

I have the honour to be

Sir

Your most obt. Servant

Mirza Askruf Ali

Copy to
A. S. K. Club for info
of Mr. 153.
Pamphlet up!

No. 12435 28 December 1895. 39

FROM

SIR JOHN LAMBERT, K. C. I. E.,

COMMISSIONER OF POLICE,

Calcutta.

TO

The Principal,
Presidency College.
Calcutta.

SIR,

Complaint is constantly being made to me that the surroundings of the tent of the Presidency College Athletic Club on the Maidan are very dirty and untidy.

This club has given a good deal of trouble by not keeping their tent and its surroundings in proper order, and they have already been written to several times on this subject.

I beg to draw your attention once more to this matter, and shall

shall be much obliged if you will
impress on those who have the manage-
ment of the Club, that unless they
comply with orders from this office,
I must withdraw their pass.

Yours faithfully,

87
Lambert

Commissioner of Police
th

recd.

Office of the Accountant General, Bengal.

FROM
THE ASSISTANT ACCOUNTANT
GENERAL, BENGAL,
Presidency Pay Department.

To

The Principal Presidency College
Calcutta

No. P. A. 5
995

Dated Calcutta, the 2nd January 1896.
of the House School

Establishment bill for Rs 803 -- (less Rs 120) has been passed this day for payment, but attention is invited to remark Nos 4 & 12 below. Please—furnish the required information and—see that the irregularities do not occur in your future bills.

Please see en. h 21 below

Assistant Accountant General.

NOTE.—WHEN A REPLY IS REQUIRED, IT SHOULD BE ENDORSED ON THE REVERSE OF THIS MEMO.

General.

1. Not drawn in the proper printed form provided for the purpose, viz., A. G. B. No. If not in stock, a supply should be obtained from the Superintendent of Stationery.

2. The full sheet form has been used although the bill contains only a few items. Half sheet forms should be used in such cases to prevent waste of stationery.

3. The bill has not been properly filled up, there being an omission as to

4. The bill is not dated.

5. Charges on account of should have been drawn in a separate bill.

Contingencies.

6. Allotment for the year. }
No. of the bill . . . } not filled up. It
Total expenditure . . . }

should be as shown below* and not . . . Please make the necessary correction in your office account and next bill.

7. Total expenditure not reduced by R being the value of articles increased as intimated in my No. P. A. E. dated

8. The expenditure is progressing too rapidly and has already exceeded the monthly proportion of the budget grant. Please see that the total grant is not exceeded, or if this cannot be avoided, please state whether an additional grant has been applied for (vide Article 90, Civil Account Code).

9. The Nos. of the sub-vouchers have not been quoted in the first column of the bill.

10. The work-bill for R , added to the account of expenditure, has not been furnished.

Establishment.

11. Pay and acting allowance of the officers noted below have not been shown separately.

12. Information wanted—

(1) why pay of the 15th and the 15th has not been drawn from ()

(2) what has become of the former incumbent of the post of

13. Amount of pay withheld not shown in column 4 of the bill. Please note that no amount not so shown can be claimed in future without explanation.

14. The sectional total has been given, as detailed below.*

15. The net charge before deduction of Income tax, and only for each section, and not each individual, should be shown in column 6.

16. The month and year in the certificate of disbursement of amounts drawn in previous bills not filled up.

17. The certificate that all persons drawing R 10 and less have been actually employed (to be given when the names of these men are not detailed in the bill) has not been attached to the bill.

18. The month to which the undisbursed pay refunded appertains, as well as the total amount, and date of payment, of the bill on which originally drawn, not stated.

19. The certificate that no person has been absent on leave or deputation, etc., has been wrongly signed, as there are members in the establishment who are actually on leave as shown in the leave statement.

20. Leave statement irregularly prepared. Only the actual absentees should be shown in column 1, all the acting men being shown in a chain in column 11, and the total of their acting allowance, plus the leave allowance of the absentee, shown in column 14. Each chain of acting appointments should be marked off from the rest by a red line. Only the rates of leave and acting allowance should be shown—not the actual amounts drawn.

21. Please see that amounts with bills for future payment, i.e. to be drawn hereafter, should be shown in figures in en. 4 of the bill

P. T. O.

ACCOUNTANT GENERAL'S REMARKS
(contd.)

OFFICER'S REPLY (IF ANY).

The principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

of the principal business of the
collected

To

The Principal, Presidency College.

Sir

I have the honour to report for your information and for communication to Maharajah Durgacharan Law, that of the three Laha scholars reading in the Hindu School, Anukul Chandra Banerji of the Entrance class was found unfit for being sent up to the Entrance Examination; Nritunjay De of the Third Class was found unfit for promotion, having obtained only 48 marks out of 300; and Prabodh Chandra Ghosh of the 5th Class has been promoted to the 4th Class. Anukul Chandra Banerji having been already two years in the First Class, I beg to recommend that his scholarship be stopped and some other boy be elected Laha Scholar in his place.

I have the honour to be

Sir

Your most obedient servant

Haranatha Bhattacharya

Head Master Hindu School

Hindu School
The 8th January
1896

Baboo Nilkant Mahendrar M A 42
Professor of English Literature,
Presidency College

Sir

I am extremely sorry for what occurred in the Examination Hall on Thursday the 19th December. You will remember that I apologised to you the next day when I met you in the Hall, and you were good enough to accept my apology. I felt it a severe misfortune that having tried to give no offence at home or at school and college, I should have been so suddenly and unconsciously led away as to give offence to one to whom I have been always, and to whom I ought and hoped to be always respectful and obedient. Now, Sir, to assure you that you will ~~now~~ again find any occasion to be displeased with me, and to hope that you will kindly grant me your forgiveness like an indulgent parent to his inexperienced, ^{but} ~~young~~

but penitent child, and you
you will remove from your
place the other day and continue
kindly
me as you used to do before
extremely penitent as I am,
kneels and begs to be excused
Your most

Jogendra Nath

2nd

29/12/96

I am quite ^{good} satisfied with the apology tendered
by Jogendra Nath Basu. As he ~~seems~~ seems to be sincerely
penitent I would beg to suggest that he be let off this
time, with a warning or with a fine of Rs 2 (two only), just
as the Principal might think fit.

Kilkauntha Mahapatra

In consideration of the Professor's recommendation Jogendra
Nath Basu is fined Rs 2.

W.S.

2/1/96

20 front
W.S.
Prinsep 8/1

43

The Principal,

Presidency College,

Sir,

I beg most respectfully to bring to your kind notice that on account of my short of attendance in the Practical Chemistry I am obliged to ~~go~~ leave off Honours in Science. I hope that you will be kind enough to allow me to take up pass course & go ~~for~~ up for the ensuing B.A. Examination

I have the honour to be,
Sir,

Your most obed^t pupil

Bakht Jamal
4th year class.

Full short of
i.e.
for the Honours Course.

for
w. s.
Prinpl 7/1

49

To The Principal
Presidency College

Sir

We the undersigned students beg most respectfully
to bring to your kind notice
that we have paid six months
College fees from July to December
1895, we therefore ask the favour
of your kindly withdrawing our
names from the College Register
with effect from the 1st January 1896

We have the honour
to be Sir

your most obedient pupils
Haridas Shome

Kali Saday Ghoshal
Jnanendra Nath Datta
2nd Year class Sec. A.

File
W.S.
Ampl. 8/1

45

NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 11th January 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.	
		Rs.	A. P.
1.	Bangala Vyakaran, by Loharam Sirokratna ...	...	.....
2.	Ditto, by Krishna Kisor Banerji	...	.....
3.	Ditto, by Jagatbandhu Modak	...	.....
4.	Nababodh Vyakaran, by Nilmani Mukherji...	...	.....
5.	Bangala Vyakaran, by Srimanta Vidyabhushan	...	.....
6.	Sahitya Prabes, by Prasanna Chandra Vidyaratna	...	.....
7.	Sabda Tattva Kaumudi, by Jay Gopal Goswami	...	.....
8.	Vyakaran Manjusha, by Umes Chandra Gupta	...	.....
9.	Bangala Vyakaran, by Chintamani Ganguli	...	.....
10.	Bangala Bhashar Vyakaran, by Kalipada Banerji	...	.....
11.	Vyakaran Sar, by Govinda Prasad Ray ...	...	.....
12.	Vyakaran Manjari, by Umes Chandra Vidyaratna	...	.....
13.	Vyakaran, by Kali Prasanna Vidyaratna ...	...	.....
14.	Bangala Vyakaran, by Raj Kumar Sarvadhikari	...	.....
15.	Bhashabodh Vyakaran, by Sasibhushan Mukherji	...	.....
16.	Vyakaran Chandrika, by Mathura Nath Tarkaratna	...	.....
17.	Vyakaran Manjari, by Kedar Nath Chakravarti	...	.....
18.	Sukhabodh Vyakaran, by Bhagabat Chandra Bisarada	...	.....
19.	Banga Bhasha Vyakaran, by Nityananda Goswami	...	.....
20.	Bhasha Siksha, by Jagat Chandra Ray ...	...	.....
21.	Vyakaran Sanjibani, by Jasoda Nandan Sarkar	...	.....
22.	Bangala Vyakaran (2nd edition), by Biresvar Pande	...	.....

- (3) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,
The 6th January 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

To
The Principal, Presidency College

Office of the Accountant General, Bengal.

FROM

THE ASSISTANT ACCOUNTANT
GENERAL, BENGAL,
Presidency Pay Department.

TO

The Principal Presidency College
Calcutta

No. P. A.

Dated Calcutta, the 3rd January 1896.

Your ~~Establishment~~ bill for Rs 537-2-69/11- (less R ~~attached~~) has been passed this day for payment, but attention is invited to remark Nos 2 and 4 below. Please ~~furnish~~ the required ~~document~~ and see that the irregularities do not occur in your future bills. Please also see remark no. 24 below.

M. B. M. S. S.
Assistant Accountant General.

NOTE.—WHEN A REPLY IS REQUIRED, IT SHOULD BE ENDORSED ON THE REVERSE OF THIS MEMO.

General.

1. Not drawn in the proper printed form provided for the purpose, viz., A. G. B. No. If not in stock, a supply should be obtained from the Superintendent of Stationery.
2. The full sheet form has been used although the bill contains only a ^{few items} Half sheet forms should be used in such cases to prevent waste of stationery.
3. The bill has not been properly filled up, there being an omission as to
4. The bill is not dated.
5. Charges on account of should have been drawn in a separate bill.

Contingencies.

6. Allotment for the year
No. of the bill . . . } not filled up. It
Total expenditure . . . } wrongly
should be as shown below* and not
Please make the necessary correction in your office account and next bill.
7. Total expenditure not ^{reduced} increased by R being the value of articles ^{returned} as intimated in my No. P. A. E., dated
8. The expenditure is progressing too rapidly and has already exceeded the monthly proportion of the budget grant. Please see that the total grant is not exceeded, or if this cannot be avoided, please state whether an additional grant has been applied for (vide Article 90, Civil Account Code).
9. The Nos. of the sub-vouchers have not been quoted in the first column of the bill.
10. The work-bill for R , added to the account of expenditure, has not been furnished.

Establishment.

11. Pay and acting allowance of the officers noted below† have not been shown separately.
12. Information wanted—
(1) why pay of has not been drawn from
(2) what has become of the former incumbent of the post of
13. Amount of pay withheld not shown in column 4 of the bill. Please note that no amount not so shown can be claimed in future without explanation.
14. The sectional total has ^{not} wrongly been given, as detailed below.*
15. The net charge before deduction of Income tax, and only for each section, and not each individual, should be shown in column 6.
16. The month and year in the certificate of disbursement of amounts drawn in previous bills not filled up.
17. The certificate that all persons drawing R10 and less have been actually employed (to be given when the names of these men are not detailed in the bill) has not been attached to the bill.
18. The month to which the undisbursed pay re-funded appertains, as well as the total amount, and date of payment, of the bill on which originally drawn, not stated.
19. The certificate that no person has been absent on leave or deputation, etc., has been wrongly signed, as there are members in the establishment who are actually on leave as shown in the leave statement.
20. Leave statement irregularly prepared. Only the actual absentees should be shown in column 1, all the acting men being shown in a chain in column 11, and the total of their acting allowance, plus the leave allowance of the absentee, shown in column 14. Each chain of acting appointments should be marked off from the rest by a red line. Only the rates of leave and acting allowance should be shown—not the actual amounts drawn.

21. The pay of these two establishments (Engine & Mechanical Dept) should in future be drawn in the main bill of the College as separate sections.
P. T. O.

ACCOUNTANT GENERAL'S REMARKS
(contd.)

OFFICER'S REPLY (IF ANY).

The principal business of the
College

is to provide

for the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

My dear Sir,

47

To The Principal,
Presidency College.

Sir, I have the honour to bring before
you the following fact.

That I have passed the M. A.
examination this year 1885 from this
College and that I am desirous
of studying for the French and, Roy
and Scholarship examination.

I have therefore the honour to pray
that you will be kind enough to
grant me the privilege of taking
out books from the College Library
or making paper deposits.

I am Sir,
Your most obedient servant

Hari Bilal Bainsla M. A.

47

Memo

Balance for 12th December
1895 has not been
received.

J. J. J. J. J.
8/1/96.

Exe. Engr.'s No. 10A.

No. 80

P. W. D. BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division.
7, WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA.

Dated, Calcutta, the

8th January 1896.

From

The Executive Engineer,
Second Calcutta Division,

To

The

Principal, Presidency College,

Calcutta,

Sir,

I have the honor to request the favor of your kindly allowing my Supervisor Mr. D. J. Davis, to close the lower flight of the main staircase, of the Presidency College for traffic on Monday and Tuesday next, the 13th & 14th Instant, so that he may relay the landing at the brought through carefully. The student and others can go up by the Circular Staircase in the East Wing. The Supervisor may also be permitted to restart the work on Saturday afternoon after 2 P. M. —

Accompaniments—

of — Kindly let me know if the above —
arrangement meets with your approval —

I have the honor to be,
^{Sir}
Yours most obed^t Servant,

Krishnachandra Bannerj —
Executive Engineer,
22 Calcutta St^h
Mac
8/1

ms
8/1



CATHOLIC ORPHAN PRESS
CALCUTTA.

3-4, Portuguese Church Street,

14 Dec. 1895.

50

Dear Sir,

I am sending by
your person 2 sealed parcels
containing some papers
I would have sent them
earlier but I was not sure
to find you there on Saturday.

I enclose the receipt
which kindly return duly
signed by first opportunity.

I cannot well undertake
to seal up each separate
paper. As they are now
I suppose they are all safe.

Yours sincerely

C. Lambert.

At any rate you can write on the
cover the names of the papers enclosed.

16/12/95

51

51

File
Pampl 11/1

51

No. 6427A., dated Calcutta, the 31st December 1895.

From—F. J. JOHNSTONE, Esq., M.I.C.E., C.I.E., Secretary to the Government of
Bengal, Public Works Department,

To—The Executive Engineer, Second Calcutta Division.

With reference to your letter No. 4998, dated the 9th December 1895, soliciting orders as to whether or not painting to Government buildings should be done in the interval between quadrennial repairs, if asked for by Civil officers, I am directed to say that painting to Government buildings should ordinarily be done only at the time of the quadrennial repairs to them and not in the interval.

CIRCULAR No. 101

OFFICE OF THE EXECUTIVE ENGINEER, SECOND CALCUTTA DIVISION.

Dated Calcutta, the 7th January 1896.

Copy forwarded to

the Principal, Presidency College

for information.

Krishnachandra Banerji
Executive Engineer, Second Calcutta Division.

100
9/11

10/11/94
Eke. Engr.'s No. 10A

No. 5174

P W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division.
7, WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA.

Dated, Calcutta, the 30th December 1894.

From

The Executive Engineer,
Second Calcutta Division.

To

The Principal, Presidency College,
Calcutta.

Sir,

With reference to an application dated the 1st current from the Head Master, Hindu School asking my permission to place a Tablet in the Hindu School in memory of Babu Sarveawar Bhattacharyya, B. A. Master of the School. I have the honor to say that there is no objection to the above tablet being fixed where the Head Master pointed out to my supervisor, provided that all damages done to the building in doing so, may be made good, to the satisfaction of this Department.

I have the honor

Sir

Your most obed^t serv^t

K. S. Bhattacharya

Executive Engineer

2nd Calcutta Division

Accompaniments—

—

W.S.
11/1/96
53
Acknowledgments should be sent
to the address of—

THE SECY. TO THE GOVT. OF INDIA,
Home Department,
Imperial Secretariat Buildings,
Hastings Street, Calcutta,

with the addition of any name and
the word "Books" on the cover at the
the left hand corner of the envelope or
card.

No. 33 B.

TO

THE *Principal,*
Residency College,
Calcutta.

Dated Calcutta, the 10th January 1896.

Home Department,
Books.

"*An Indian Journalist*"

SIR,

I AM directed to forward herewith
for the use of the *Residency College*
the publication noted on the margin.

An acknowledgment of receipt is re-
quested.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

A. T. PRINGLE,
Asst. Secy. to the Govt. of India.

Shew this
to the Professor
of the College
4/1/96.

54

No. 2205

FROM

M. A. STEIN, Esq., PH. D.,

Registrar, Panjab University,

LAHORE,

TO

*The Principal,
Presidency College,
Calcutta*

Dated Lahore the 31st December, 1895.

SUBJECT.

Applications for Examinerships, 1896.

SIR,

I have the honor to request the favor of your kindly returning by an early date the enclosed forms after having them duly filled in by those members of your *College* staff who are willing to undertake the work of Examiners in the Panjab University for 1896-97, with the view of enabling the University to avail itself with greater advantage of their services in its various Examinations.

The Entrance, Intermediate and Degree Examinations of the Arts and Oriental Faculties begin on the third Monday in March, and the Oriental Titles Examinations on the first Monday in April. The question papers are usually required 6 months in advance of these dates.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

M. A. STEIN,

REGISTRAR,

Panjab University.

55

To Acknowledged
sent on 16/8/96
Jany 1906.

55

The Principal, Presidency
College, Calcutta

Sir,

By order of the Director of Public Instruction,
Bengal, we beg to send you, under a separate cover, one
copy of the *Nyâgamangarâ* being No. 10 Val. VIII
Part 2nd of the "Vizianagram Sanskrit Series."

Be good enough to sign and return the accom-
panying receipt.

Sir,

Yours obediently,
E. J. Lazarus & Co.

Benares, Jany. 9. 1896

1
 Sept 11

Sir

As I have been suffering from fever
 I am unable to receive my
 Scholarship personally. I hope that
 you will be good enough to
 allow Babu Sri Kumar Sen
 to receive my scholarship for
 the month of November.

12-1-95/

I have the honor to be
 your obedient pupil
 Nadia Bihary Das
 2nd Year Class

Recd
5.12.1906
Printed 1906

57

57

To

The Principal, Presidency College

Sir,

I beg most respectfully to state
that as at present I am unable to
^{go to} attend the Presidency College I wish to authorize
Moulvi Masoodul Husain B.A. to
take my scholarship. I shall therefore
feel highly obliged by your kindly
making over to the above named
gentleman whatever may be due to
me as my scholarship & also whatever
scholarships may be drawn in your
College in my name, in future.

Sd/-
The 10th Jan
1906

I have the honour
Sir,
Yours most obedt
A.K. Fazlul Haq

The Principal Presidency College

Dated Hindustan
The 18th December 1895.

Sir,

I have the honour to bring to your notice that in compliance with your orders I have been for the last five months sending the boys of the Hindu School to the Sans School for instruction in Drawing. As it is very inconvenient and not quite safe for whole classes to cross and recross a crowded street on every such occasion, it is desirable that separate classes for Drawing, ^{shaded} be opened for the Hindu School boys at their own School premises as soon as the new session commences. But this could not be done unless we were supplied with the required apparatus. I therefore humbly request that you will be so good as to do the needful in order that we may teach Drawing to our boys at the Hindu School from January next. The Superintendent of the Government School of Art has not yet supplied us with the Drawing boards as was arranged.

I have the honour to be
Sir
Your most obedient servant

Harana to Whatever

As the Sanskrit College has
not paid the dues
for the last year, the
Government has decided
to stop the drawing
boards for the Hindu School
until the dues are paid.
The Sanskrit College has
been notified to pay the
dues by the 1st of January.
The Sanskrit College has
been notified to pay the
dues by the 1st of January.
The Sanskrit College has
been notified to pay the
dues by the 1st of January.
The Sanskrit College has
been notified to pay the
dues by the 1st of January.

59

59

Memo. No. 976

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

The Principal,
Presidency College

Calcutta Madrasah, the 2nd January 1896.

REFERS to his:

Sir,
I have the honour
to request you to be so
good as to send me as
early as possible a list
of the Madrasah students
who successfully passed
the Test Examination of
the 2nd year class, held
at the Presidency College.
I also beg to request the
favour of your letting

Principal.

C. A. P.—Reg. No. 2613F—500—23-8-95.

me meet the minimum
pass mark required to
be kept in the aggregate
by the students of
your college.

I have the honour to
your most ^{Sir} obedt servant

W. L. Runkle, Secy
Principal

P. W. D., BENGAL.
Office of the Executive Engineer, 2nd Calcutta Division,
7, WRIGERS BUILDINGS

Calcutta, the 4th January 1896.

Dear Sir,

Your O.O. of the 9th. The
Subordinate-in charge has been instructed
to arrange to relay the landing at the W.I.
gate on the 20th, 21st & 22nd Jan: as requested
therein.

Yours Y^{rs}

John Dickinson
Asst. Commr. Calcutta

To The Asst. Secy. Revenue (Genl.),
Calcutta.

To

The Principal Presidency College

Sir,

I have the honour to recom-

mend that the time expired student

No 1. Prindabon Chandra Chakrabarti.

of Syambazar M. V. School.

Presidency Circle.

No 2. Nani Bhushan Bose.

of Syambazar M. V. School.

Presidency Circle.

No 3. Tulendra Nath Mitra.

of Konnagar M. V. School.

Western Circle.

named in the margin, whose conduct

and progress are considered to be

satisfactory, he allowed an extension

of free studentship:—

Nos 1 and 2 for 2 months and No 3 for

1 year and 4 months.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant

Rasamay Mitra

Master in charge

Hare School

Jan 8th January
1896

62

62

No 224 A.



Senate House,
The 13th Jan^y 1896

CALCUTTA UNIVERSITY.

Official Memorandum.

To

The Principal, Presidency College

With reference to his letter No 28 dated
the 10th instant, the undersigned has the
honour to return the 1st application
of Akbaran Chandra Banerjee, and to
^{the student} requests to make the necessary
correction in ^{the statement of} his age.

[Signature]

Asst. Registrar.

To

Her Majesty's Secretary of State
for India in Council

The humble petition of J. C. Bose M.A. (Cambridge),
late Scholar of Christ's College, Cambridge
and B.Sc. (Lond)

Most respectfully sheweth.

That your Petitioner after obtaining his degree at the Universities of Cambridge and London, was on his return to India, appointed to the graded Educational Service, and since the 7th of January, 1885, the date of his appointment, has held the post of Professor of Physical Science in the Presidency College.

2. That your Petitioner has in addition to his other duties, been entrusted with the work ^{of reorganising} ~~the Physical Laboratory~~ ^{of the Presidency College} ~~and~~ ^{in connection with} your Petitioner ventures to hope that he has been able to raise it to a state of efficiency ^{with a comparatively small outlay from the Government}. Several investigations involving Original Research having been carried out to successful issue; one of these has recently been communicated by Lord Rayleigh to the Royal Society.

3. That your Petitioner in order to carry on these researches ^{as he has no other} had to incur a very large expenditure, which he paid with difficulty ^{from his limited income} from the Royal

4. That your Petitioner, owing to the rapid progress that is daily being made in Physical Science, finds it difficult to keep the Laboratory abreast with the state of modern Science, unless he has frequent opportunities of visiting the European Laboratories. This your Petitioner is unable to undertake on his present small pay.

That Your Petitioner had already to incur a large expenditure for the education he received in England, and in qualifying himself for his degrees of M.A and B.Sc. in two of the most expensive universities. The additional expenditure which he is now obliged to incur for the continuation of his researches in buying costly apparatus, valuable scientific works and journals, ^{paying subscription to Scientific Society} has proved to be beyond his means and Your Petitioner feels that he may be unable to devote his whole time and energies to the prosecution of his scientific pursuits if he is liable to be distracted by ^{financial} ~~pecuniary~~ difficulties.

That your Petitioner being a native of India has one third of his pay deducted by the operation of what is known as the two-thirds rule. That Your Petitioner has reason to believe that in his despatch on the reorganisation of the Geological Survey of India, No 56, Revenue dated the 4th May 93, was pleased to say that "the policy of recent decisions has been that in accordance with the recommendation of the Public Service Commission pay shall be granted on independent grounds without reference to race" in accordance with the principle the Secretary of State was pleased to cancel the two-thirds rule in the Geological Survey, and allow Mr P.N. who was appointed on two-thirds pay, the full pay of his grade.

That your Petitioner begs that a similar concession may be made in his case with retrospective effect and your Petitioner as in duty bound shall ever pray.

No 4870

Bombay 16 December 1895

From

J. M. Campbell Esquire, J. C. S. C. I. E.
Superintendent of Stationery

To

The Principal, Presidency College
Calcutta

Sir,

With reference to your letter No 333 dated 27th August 1895 to the address of the Accountant General Bombay, I have the honor to state that it will be seen from the enclosed extract from the statement received from the India Store Depot, London, that the parcel sent to you contained Books. I regret that this Office is not in possession of any further information on the subject. The duty of this Office is simply to distribute

This may wait receipt
of a letter from the Secy.
Genl. Bombay asking for further
particulars.

Wey.

J. M. Campbell

distribute the parcels to the officers concerned as sent on from England in accordance with the statement referred to above.

2. The receipt for the parcels passed by you to the Postal Authorities has already been shown to you as will be seen from the annexed copy of letter from the Inspector First Division to the Presidency Post Master, Calcutta.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

Calcutta 14th Dec 1861

Asst. Superintendent of Stationery,



India Store Depot, 66 21/1/189

Statement of contents of Case No.

Packing Number	No of each Article	Description of Stores	Net weight	Gross weight
653 ^B	1	Pige Books — Botanical Library Presidency College Calcutta		

" True Extract "

On Condensed Milk in New York

Asst. Supt. of Stationery.

[Signature]

66A

and from the Physical Laboratory the following articles
(The enclosed may be sent on to
Messrs D. Calder & Co.)

66A Dragon's Blood -- 1 lb.
Gum Juniper -- 1 lb.
Seed-lac ----- 1 lb.
Copal 1 lb.
Gum Elemi ----- 1 lb.

Physical Laboratory } J. Millard.
London
16 4 2

No. 100
From

67

The Headmaster
To Rangpur Tula School
The Principal
Presidency College

Dated Rangpur the 9th January

Sir,

I have the honour to inform you that the Victoria Senior Scholarship of Rs 13/- a month tenable for two years from June has been awarded to Surendra Chandra Chatterjee at present a student of the Third year of your College and to request that you will be so good as communicate this to the said boy and to forward his Scholarship bills to this office month by month from September 1895.

I have the honor to be,
your most obed^{nt} servant

Gandharb
Headmaster

18

68

This may be
 printed
 See Parker has
 no objection to it
 1/4
 Robert
 5/5
 Pough
 1/4

The Principal of the
Presidency College.

3rd Year. Sec A.
10th Jan. 1896.

Dear Sir,

As in the pass. course in history for the B. A. examination we can choose either the histories of Rome and Greece, or of India, I beg to state, that as I have taken up the Histories of Rome & Greece, I should like to be exempted from attending the lectures on the History of India. I have attended & am at present

attending Mr Prothero's
honour history class, where
he is lecturing on the History
of Greece. Mr Prothero says
that there ought to be no
difficulty about the percentage
as the University rule says
that, to be allowed to go up
for the examination, a student
must attend 66 per cent of
the lectures ^{on} the subjects
which he takes up. Hoping
that you will kindly rule
that the lectures, ^{on the History of Greece} which I
^{am attending} ~~have attended~~ in Mr Prothero's
Honour-history class be
considered in my case as
pass lectures,

I remain

Yrs obediently

Amya Nath Chaudhuri.

3rd Year. Sec A

Returned all
library books.
Jagdishlal Singh
8/1/96.

To
Grant
his
Prinpl of

The Principal Presidency College

Sir,

I beg most respectfully to solicit
the favour of your kind & granting
me permission to withdraw the
deposit of Rs 10 in the Library.

I have the honour to be

Sir

Your most obedient
servant

Rao Thas an Gubad

1st year
Sec. B.

Book 2 the
1st Jan 1906. }

Eden Hind Hotel 71
22 January 1896

certified that Mr. Surendra
Nath Mukherjee was under my
treatment for Remittent Fever
from the 1st to the 6th of November
1895

Amulyacharan Chatterjee M.D.

Advised that Babu Surendra Nath
Mukherjee was under my treatment
for Remittent Fever, with Liver complications,
from the 7th to the 17th November 1895, 6th
days inclusive. On the 21st November 1895 he
left for Bhagalpore for a change, on my advice,
to regain his strength, which was much exhausted.

Calcutta
The 22nd Jan^y/96 }

S. Parbadhikari, M.D.

The name of Surendra Nath Mukherji
of the 5th year class was in the roll for
Decr/95 but was not entered in the
roll for Jan^y/96 as he was absent
throughout the whole of Decr/95-

S. S. S. S.

Spent as
a special case
W.S.
22/11/96

79

The Principal
Residency College.

Sir,

I beg to bring to your kind notice that I had been dangerously ill with Remittent fever attended with other serious complications in November last. I had therefore to absent myself from College from the 2nd of November. Under medical advice I was obliged, as soon as I was able, to go to Dhagulpur and thence to Moughypur for a change. My guardian did not know that any rules for applying for leave of absence from the college; and he regularly paid my College fees for December & January - The last by a money order to your name. As I was in a prostrated condition all along my illness I could not apply for leave.

I ~~have~~ came here on Friday morning and
 learnt that my name has been removed from
 the rolls.

I therefore beg most respectfully to take
 my case into your favourable consideration
 and ~~order~~ my name to be re-entered
 in the rolls.

Herewith I beg to affix medical certificates
 from Drs. T. P. Saravachari, M.D., F.C.M. and
 A. C. Das, M.B. who had treated me at
 Calcutta. I have asked for certificates from
 Drs. K. M. Ghosh, M.B. of Bhagalpur and
 C. N. Sen of Monghyr. Under whose treatment
 I had been in those places but as they are
 not as yet come I am sorry I can not
 submit them just now.

22nd July
 1896

I have the honour,
 to be,
 Sir,

Your most obedient pupil
 Surendra Nath Mukhopadhyay
 M.D.

76
To

The Principal
Presidency College

Sir,

We have the honour
to state that there is an accumulation
of old apparatus in the Physics
Laboratory and that as there is
hardly any room to store these
useless things, a general clearance
of them has become absolutely
necessary. We would, therefore,
ask the permission of the
Government to have them sold
by public auction (by Messrs.
Mackenzie Lyle & Co.) and to
utilize the money derived from
the proceeds of the sale to buy
directly some new apparatus
to replace the old ones. The College
will be closed soon for the
University Examinations and this
would be the proper time to hold
the public sale.

We have the honour
to be, Sir,
Your most obedient
servant

J. H. B. B. B.

H. B. B.

Presidency College

Jan. 16. 1896

Preceptors of Physical Science
Presidency College

All communications
should give the number,
date and subject of any
previous correspondence,
and be addressed
to the Registrar, Cal-
cutta University.

28/1/96

No. 895-

77

FROM

THE REGISTRAR, CALCUTTA UNIVERSITY,

TO

The Principal.

Presidency College.

Senate House, the 22nd January 1896.

SIR,

I have the honour, by direction of the Vice-Chancellor and Syndicate, to request, that you will be so good as to place the Presidency College, the Hindu and Mares Schools at the disposal of the University from the 27th to 30th instant and from 6th to 14th proximo for the purpose of holding the Entrance, I. A. and B. A. Examinations, and to make the necessary arrangements for having the Examinations properly carried out. In order to enforce strict supervision it is necessary to secure the services of a sufficient number of trustworthy and responsible persons to remain in the room and superintend the examinations. I, therefore, request the favour of your deputing some of the Professors of your College as well as the senior Teachers in the Hindu and Mares Schools to assist in superintending the Examinations. The Heads of other Colleges and Schools

Calcutta, have likewise been asked to depute
a senior teacher from their respective Institutions
for the purpose and I shall be glad to place
the services of some of these gentlemen at your
disposal, if you think, you will be in need of them.

I have the honour to be

Sir,

Your most Obedt Servt

Wm. Miller

Registrar.

File
25/1
78

The 11th January 1896.

A MEETING of the Central Text-book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYAYARATNA, C.I.E.
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
„ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
„ HARA PRASAD SASTRI, M.A.
THE REV. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.
BABU BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
„ RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
„ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed.

(2) The President gave notice that he intended to bring before the next meeting the following motion:—That the Secretary be requested to make a compilation of (1) all the rules, orders, and resolutions now in force relating to the constitution, powers and duties of the Central Text-book Committee; (2) the lists of members of the Committee and of the Standing Sub-committees; (3) syllabus of the subjects for the several examinations with which the Committee have to deal, viz., the middle, the upper primary, and the lower primary scholarship examinations; (4) and the consolidated list of approved text-books, and to send copies of the compilation to the members for convenience of reference.

(3) Read a letter from Pandit Prasanna Chandra Vidyaratna, dated the 8th January 1896, regarding his Bengali Grammar entitled *Sahitya Prabes Vyakaran*, as well as other grammars of the Bengali language.

Read also the reports of the Revision Sub-committee on certain Bengali grammars.

After some discussion it was—

Resolved—That the consideration of *Sahitya Prabes* be postponed along with the other works on Bengali Grammar, and that Babu Hara Prasad Sastri, M.A., be requested to draw up a note on the subject.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,

Asstt. Secretary, Central Text-book Committee.

CALCUTTA,
The 11th January 1896.

File
copy
Ampl 28/1

79

NOTICE.

A MEETING of the members of the Central Text-book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 25th January 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the motion of the President that the Secretary be requested to make a compilation of (1) all the rules, orders and resolutions now in force relating to the constitution, powers, and duties of the Central Text-book Committee, (2) the list of members of the Committee and of the standing Sub-Committees, (3) Syllabus of the subjects for the several examinations with which the Committee have to deal, viz., middle, upper primary and lower primary scholarship examinations, and (4) the consolidated list of approved text-books, and to send copies of the compilation to the members for convenience of reference.
- (3) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Padya Patha, Part III, by Jadu Gopal Chatterji	...	0	6 0
2.	Kavi Gatha (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli	...	0	10 0
3.	Padya Sar, Part III, by Ananda Chandra Mitra	...	0	6 0
4.	Rachan Sopan, by Jogendra Nath Mukherji	...	0	6 0
5.	World's History, by C. B. Clarke (translation)	...	.....
6.	Purabritta Sar, by Bhudev Mukherji	...	.....
7.	Itihas Sar, Parts I, II, and III, by Nilmani Basak	...	.....
8.	Greece O Romer Itihas, by Bhagabati Charan Banerji	...	0	8 0
9.	Bharatbarsher Sankshipta Itihas, by Manmatha Nath Vidyabhushan and Isan Chandra Ghosh	...	1	0 0
10.	Bharatbarsher Itihas, by Tarini Charan Chatterji	...	0	12 0
11.	Ditto, by Krishna Chandra Ray	...	.....
12.	Ditto, by Rajani Kanta Gupta	...	0	14 0
13.	Ditto, by Lethbridge (translated by Radhika Prasanna Mukherji)	...	.....
14.	Ditto, by R. C. Dutt	...	0	10 0
15.	Ditto, by Nilmani Mukherji	...	0	12 0
16.	Ditto, by Kshirod Chandra Ray Chaudhuri	...	0	10 0
17.	Ditto, by Ramgati Nyaratna	...	0	10 0
18.	Ditto, by Hiralal Chakravarti	...	0	10 0
19.	Ditto, by Jadu Gopal Chatterji	...	0	8 0
20.	Sankshipta Itihas, by Nanilal Mukherji	...	1	0 0
21.	Englander Itihas, by Bhudev Mukherji	...	0	8 0
22.	Englander Sankshipta Itihas, by Isan Chandra Ghosh	...	0	8 0

- (4) To consider the reports from the Sub-Committees on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Padya Sangraha, by Girija Nath Mukherji	...	0	6 0
2.	Zamindari Hisab, by Gayaram Midya	...	0	2 0
3.	Manasanka, Part I, by ditto	...	0	1 6
4.	First Grammar for children, by Surja Kumar Ray	...	0	4 6
5.	Raghava Charit, by Akshay Kumar Bhattacharya	...	0	6 0
6.	Subhankari course, published by Giris Chandra Mukherji	...	0	3 0
7.	Saral Pratham Patha, by Dukari Garai	...	0	0 3
8.	Gadya Padya Vyakaran, by Ram Taran Tarkabagis	...	0	8 0
9.	Barnamala Parichay, Part III, by Jadu Nath Mukherji	...	0	1 3
10.	History of India for junior classes, by H. A. Stark	...	0	8 0

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,

The 14th January 1896.

Assistant Secretary, Central Text-book Committee.

N.B.—Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (4), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

H. S —Reg. No. 5137J—30—20-1-96.

To The Principal, Presidency College

File
was
Pamph 2/1

80

*Note upon the Audit of the Accounts of Jadu Lal
Mullik Prize Fund.*

BABU PRAMATHA NATH MULLIK, a student of the Entrance class of the Hindu School, in order to perpetuate the memory of his father, the late Babu Jadu Lal Mullik, offered through the Director of Public Instruction, Bengal, a sum of Rs. 200 with the view of founding out of the interest thereof a prize of Rs. 10-8, to be awarded annually to any student of that school who gains the highest marks in Sanskrit at the annual test examination, and to be named after his father.

The offer was accepted by Government in Resolution No. 3168, dated 12th September 1894, and the Principal of the Presidency College was appointed administrator.

A municipal debenture and a Calcutta Port Trust debenture of Rs. 100 each were accordingly purchased and placed in the custody of the Comptroller-General for the purpose.

2. The accounts of the fund for the period from 1st April 1895 (the date from which the fund started) to 30th September 1895 have been audited by the local auditor under my supervision.

3. The cash-book closed with an invested capital of Rs. 200 in the custody of the Comptroller-General, and a balance of Rs. 8-4 in the Savings Bank, as per pass-book.

J. A. ROBERTSON,

Examiner of Local Accounts in Bengal.

CALCUTTA,

The 7th December 1895.

No.

L.A.

497

FORWARDED to the Principal, Presidency College,
for information.

G. E. MANISTY,

Offg. Accountant-General, Bengal.

CALCUTTA,

The 22nd January 1896.

I further beg leave to say that my pecuniary circumstances being very bad, I entirely depend upon my stipend, and it will go very hard with me, if I am to forfeit it.

Under those circumstances I simply beg to appeal to your kindness and hope that you will kindly order the clerk to pay me my stipend without any deduction.

I am the honour to, sir,

Calcutta }
January 22nd } Your most obedient pupil
1896 }
Mohammad Akbar Samad
5th Year class

81
Hall of Records
Calcutta
The Principal,
Presidency College
Calcutta.

Sir,

I beg most respectfully to say that my scholarship for December last is going to be forfeited on account of my being absent for the whole of the said month. But the fact is that this absence is not owing to any negligence on my part but is due to my catching, while at home during the last Pongal vacation, a protracted malarious fever. At first I placed myself under the treatment of a village doctor, but finding that it did me no good, came down to Calcutta in December last and placed myself under the treatment of Dr. Zahiruddin Ahmed, as will be evident from the enclosed certificate.

is to certify that Surin Mohamed
 Abdul Samund B.A. suffered from
 malarious fever with enlarged spleen
 and liver from the 18th to 22nd December 1895

Calcutta } Fakhiruddin Ahmad
 The 22nd July } Asst Surgeon
 1896 }

front
 10/10/96
 12/2

The Principal,
 Presidency College

Sir,

As I have been suffering
 from cold and fever
 since the last two days I am
 unable to attend to my duties
 I therefore request the favour
 of your kindly granting me leave
 of absence for two days from Wednesday

I have the honour to be,
 Sir,

Shamshad Khan
 Calcutta
 12th Feb 1896

Yours most obt. Servant
 Jyoti Bhushan Bhaduri

Office of the Accountant General, Bengal.

FROM

THE ASSISTANT ACCOUNTANT
GENERAL, BENGAL,
Presidency Pay Department.

To

*The Principal, Presidency College
Calcutta*

No. P. A.

2 the Hindu School

Dated Calcutta, the 4th February 1896.

~~The No. 425 Attachment~~ bill for Rs 76-5-3-10 (less R ~~retrenched~~) has been passed this day for payment, but attention is invited to remark Nos 17 + 21 below. Please—furnish the required ^{document} ~~information~~ and—see that the irregularities do not occur in your future bills.

M. K. M. M. M.
Assistant Accountant General.

NOTE.—WHEN A REPLY IS REQUIRED, IT SHOULD BE ENDORSED ON THE REVERSE OF THIS MEMO.

General.

1. Not drawn in the proper printed form provided for the purpose, *vis.*, A. G. B. No. If not ^{new items} ~~block~~, a supply should be obtained from the Superintendent of Stationery.
2. The full sheet form has been used although the bill contains only a ^{single item} ~~few items~~. Half sheet forms should be used in such cases to prevent waste of stationery.
3. The bill has not been properly filled up, there being an omission as to
4. The bill is not dated.
5. Charges on account of should have been drawn in a separate bill.

Contingencies.

6. Allotment for the year. } ^{not} ~~filled up~~. It should be ^{as shown below*} and not ^{Please make the necessary correction in your office account and next bill.}
7. Total expenditure not ^{reduced} ~~increased~~ by R being the value of articles ^{refunded} ~~applied~~ as intimated in my No. P. A. E., dated
8. The expenditure is progressing too rapidly and has already exceeded the monthly proportion of the budget grant. Please see that the total grant is not exceeded, or if this cannot be avoided, please state whether an additional grant has been applied for (*vide* Article 90, Civil Account Code).
9. The Nos. of the sub-vouchers have not been quoted in the first column of the bill.
10. The work-bill for R , added to the account of expenditure, has not been furnished.

Establishment.

11. Pay and acting allowance of the officers noted below† have not been shown separately.
12. Information wanted—
 - (1) why pay of has not been drawn from
 - (2) what has become of the former incumbent of the post of
13. Amount of pay withheld not shown in column 4 of the bill. Please note that no amount not so shown can be claimed in future without explanation.
14. The sectional total has ^{not} ~~been~~ given, as detailed below.*
15. The net charge *before* deduction of Income tax, and only for each *section*, and not each individual, should be shown in column 6.
16. The month and year in the certificate of disbursement of amounts drawn in previous bills not filled up.
17. The certificate that all persons drawing R10 and less have been actually employed (to be given when the names of these men are not detailed in the bill) has not been attached to the bill.
18. The month to which the undisbursed pay refunded appertains, as well as the total amount, and date of payment, of the bill on which originally drawn, not stated.
19. The certificate that no person has been absent on leave or deputation, etc., has been ~~wrongly~~ signed ^{as there are members in the establishment who are actually on leave as shown in the leave statement. Please furnish the requisite certificate.}
20. Leave statement irregularly prepared. Only the actual absentees should be shown in column 1, all the acting men being shown in a chain in column 11, and the total of their acting allowance, *plus* the leave allowance of the absentee, shown in column 14. Each chain of acting appointments should be marked off from the rest by a red line. Only the *rates* of leave and acting allowance should be shown—not the actual amounts drawn.
21. The pay of the temporary ~~additional~~ master on Rs 50 p a month should be billed *for separately. Vide note I under No 5-82 the Civil Account-book*

P. T. O.

ACCOUNTANT GENERAL'S REMARKS (contd.)	OFFICER'S REPLY (IF ANY).
<p><i>[Faint, illegible handwritten text in the left column]</i></p>	<p><i>[Faint, illegible handwritten text in the right column]</i></p>

Office of the Accountant General, Bengal.

FROM

THE ASSISTANT ACCOUNTANT
GENERAL, BENGAL,
Presidency Pay Department.

To

*The Principal of the Presidency College
Calcutta*

No. P. A.

Dated Calcutta, the 4th February, 1896.

The Yearly Settlement bill for Rs 857-6-11 (less Rs 1000 re-trenched) has been passed this day for payment, but attention is invited to remark No. 21 below. Please—~~submit~~ ^{submit} the required ^{occur in} information and—see that the irregularity do not occur in your future bills.

W. H. M. A. G.
Assistant Accountant General.

NOTE.—WHEN A REPLY IS REQUIRED, IT SHOULD BE ENDORSED ON THE REVERSE OF THIS MEMO.

General.

1. Not drawn in the proper printed form provided for the purpose, *vis.*, A. G. B. No. If not in stock, a supply should be obtained from the Superintendent of Stationery.
2. The full sheet form has been used although the bill contains only a ^{few items} ~~single item~~. Half sheet forms should be used in such cases to prevent waste of stationery.
3. The bill has not been properly filled up, there being an omission as to
4. The bill is not dated.
5. Charges on account of should have been drawn in a separate bill.

Contingencies.

6. Allotment for the year.)
No. of the bill . . . } ^{not} ~~wrongly~~ filled up. It
Total expenditure . . . }
should be as shown below* and not
Please make the necessary correction in your office account and next bill.
7. Total expenditure not ^{reduced} ~~increased~~ by R
being the value of articles ^{not} ~~not~~ as intimated in my
No. P. A. E., dated
8. The expenditure is progressing too rapidly and has already exceeded the monthly proportion of the budget grant. Please see that the total grant is not exceeded, or if this cannot be avoided, please state whether an additional grant has been applied for (*vide* Article 90, Civil Account Code).
9. The Nos. of the sub-vouchers have not been quoted in the first column of the bill.
10. The work-bill for R , added to the account of expenditure, has not been furnished.

Establishment.

11. Pay and acting allowance of the officers noted below† have not been shown separately.
12. Information wanted—
(1) why pay of has not been drawn from
(2) what has become of the former incumbent of the post of
13. Amount of pay withheld not shown in column 4 of the bill. Please note that no amount not so shown can be claimed in future without explanation.
14. The sectional total has ^{not} ~~been~~ been given, as detailed below.*
15. The net charge before deduction of Income tax, and only for each section, and not each individual, should be shown in column 6.
16. The month and year in the certificate of disbursement of amounts drawn in previous bills not filled up.
17. The certificate that all persons drawing R10 and less have been actually employed (to be given when the names of these men are not detailed in the bill) has not been attached to the bill.
18. The month to which the undischarged pay referred appertains, as well as the total amount, and date of payment, of the bill on which originally drawn, not stated.
19. The certificate that no person has been absent on leave or deputation, etc., has been wrongly signed, as there are members in the establishment who are actually on leave as shown in the leave statement.
20. Leave statement irregularly prepared. Only the actual absentees should be shown in column 1, all the acting men being shown in a chain in column 11, and the total of their acting allowance, plus the leave allowance of the absentee, shown in column 14. Each chain of acting appointments should be marked off from the rest by a red line. Only the rates of leave and acting allowance should be shown—not the actual amounts drawn.

21. The leave statement has not been filled in, although there are members in the establishment who are actually on leave or have applied for leave. Please submit a leave statement separately.

ACCOUNTANT GENERAL'S REMARKS (contd.)	OFFICER'S REPLY (IF ANY).
<p><i>[Faint, illegible handwritten text in the left column]</i></p>	<p><i>[Faint, illegible handwritten text in the right column]</i></p>

Subordinate Educational Service.

The 13th January 1896.—Babu Ramdhani Pande, Deputy Inspector of Schools, Darbhanga (Class VI), on special duty, is appointed to Class V, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Banamali Mallik, promoted, but he will continue to be on special duty until further orders.

Babu Jogeswar Ghosh, Head Clerk in the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle (substantively *pro tempore* in Class V), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Sagar Chandra Chackravarti, promoted.

Pandit Gobinda Sastri, Professor in the Sanskrit College (substantively *pro tempore* in Class V) will continue to be substantively *pro tempore* in that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Baladeb Karm Jha, promoted.

Pandit Lal Mohan Vidyanidhi, Head Pandit of the Hooghly Training School (Class VI), acted in Class V from the 1st July to the 30th September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Ramdhani Pande, on leave on medical certificate.

Pandit Lal Mohan Vidyanidhi is appointed substantively *pro tempore* to Class V, with effect from the 1st October 1895, *vice* Babu Ramdhani Pande, on special duty.

Babu Madhu Sudan Sinha, B.A., Sub-Inspector of Schools, Murshidabad, and now Officiating Deputy Inspector of Schools in that district (Class VI and officiating in Class V), is appointed substantively *pro tempore* to Class V, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Uma Charan Ray, seconded.

Babu Becharam Ganguli, Deputy Inspector of Schools, Barrackpur (substantively *pro tempore* in Class V), will continue to be substantively *pro tempore* in that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Jagadis Chandra Sen, on leave without pay.

Babu Raghu Nath Ghosh, Deputy Inspector of Schools, Balasore (Class VI and officiating in Class V), is appointed substantively *pro tempore* to Class V, with effect from the 1st November 1895, *vice* Mahamahopadhyaya Chandra Kanta Tarkalankar, promoted.

Babu Hari Mohan Sen, B. A., Head Master of the Barisal Zilla School (Class VI), is appointed to act in Class V, with effect from the 1st August 1895, *vice* Babu Kali Prasanna Bhattacharjea, promoted.

Babu Gopal Chandra Sarkar, B.A., Head Master of the Puri Zilla School (Class VI), is appointed to act in Class V, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Adi Nath Mitra, officiating in Class IV.

Pandit Kamakhya Nath Tarkavagisa, Professor in the Sanskrit College (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Ramdhani Pande.

Babu Rasik Lal Das, Sub-Inspector of Schools, Burdwan, substantively *pro tempore* in Class VI, is appointed substantively to that class, with effect from the 18th August 1895, *vice* Babu Binod Bihari Banerjea, retired.

Babu Girish Chandra Som, Sub-Inspector of Schools, Birbhum (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Sarveswar Bhattacharjea, deceased.

Maulavi Vilayat Hussein, Third Maulavi of the Calcutta Madrassa (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 24th September 1895.

Babu Bhagwan Chandra Sanyal, Sub-Inspector of Schools, Dacca (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Jogeswar Ghosh.

Babu Asutosh Bhattacharjea, M.A., Assistant Professor in the Sanskrit College (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 7th November 1895, *vice* Maulavi Muhammad Ismail, deceased.

Pandit Chandra Kanta Nyayalankar, Head Pandit of the Dacca Collegiate School (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Becharam Ganguli, promoted.

Babu Umesh Chandra Sen, Head Clerk of the Patna College (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI from the 18th August 1895 to the 31st October 1895, *vice* Babu Jogeswar Ghosh, and from the 1st November 1895, *vice* Babu Ram Prasanna Mukharjea, promoted.

Babu Mahendra Nath Sil, Sixth Master of the Hooghly Collegiate School (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Prasanna Kumar Ghosh, promoted.

Babu Pramatha Nath Mukherjea, Third Master of the Bhagalpur Zilla School (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 1st October 1895, *vice* Pandit Lal Mohan Vidyanidhi.

Babu Revati Raman Roy, Additional Fourth Master of the Chittagong College (Class VII and officiating in Class VI), continued to act in Class VI from the 1st August 1895 to the 24th October 1895 inclusive, *vice* Babu Hari Mohan Sen.

Babu Revati Raman Roy is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Madhu Sudan Sinha.

Babu Syama Charan Gupta, B.A., Second Master of the Mymensingh Zilla School and Temporary Third Master of the Hooghly Collegiate School (Class VII), acted in Class

VI from the 18th August 1895 to the 24th October 1895, *vice* Babu Madhu Sudan Sinha, and from the 25th to the 31st October 1895, *vice* Babu Hari Mohan Sen.

Babu S. Na Charan Gupta is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Raghu Nath Ghosh.

Babu Anand Krishna Sen, Second Master of the Bankura Zilla School and Temporary Third Master of the Bankura Zilla School (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Bindu Lal Banerjee, on leave on medical certificate.

Babu Jogesh Chandra Das, B.A., Second Master of the Purulia Zilla School (Class VII), has acted in Class VI from the 1st July 1895 to the 30th September 1895, *vice* Pandit Lal Mohan Vidyanidhi; from the 1st to the 31st October 1895, *vice* Babu Bagha Nath Ghosh; and from the 1st November 1895, *vice* Babu Hari Mohan Sen.

Babu Kedar Nath Das Gupta, B.A., Second Master of the Pabna Zilla School and Temporary Second Master of the Bankpur Zilla School (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 1st August 1895, *vice* Babu Ram Dayal Ghosh, on furlough.

Babu Pran Krishna Banerjee, Sub-Inspector of Schools, Hazaribagh (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Sital Chandra Chatterjee, promoted.

Babu Umesh Chandra Das Gupta, Sub-Inspector of Schools, Backergunge (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Gopal Chandra Sarker.

Babu Janaki Nath Mazumdar, Sub-Inspector of Schools, Dinajpur (Class VII), acted in Class VI for three months, with effect from the 7th September 1895, *vice* Babu Dwarka Nath Bagchi, on privilege leave.

Babu Janaki Nath Mazumdar is appointed to act in Class VI for three months, with effect from the 1st January 1896, *vice* Babu Jogeswar Mukherjee, on privilege leave.

Babu Rasik Lal Bhaduri, Sub-Inspector of Schools, Burdwan (Class VII), is appointed to act in Class VI for three months, with effect from 21st October 1895, *vice* Babu Harabans, promoted.

Babu Jadu Nath Ray, Sub-Inspector of Schools, Cuttack (Class VII), acted in Class VI, for three months, with effect from the 10th October 1895, *vice* Babu Bibhudhan Mandal, on privilege leave.

Babu Hira Lal Mukherjee, an Assistant in the Office of the Director of Public Instruction (Class VII), is appointed to act in Class VI for two months and nineteen days, with effect from the 20th November 1895, *vice* Babu Gopal Chandra Chatterjee, promoted.

Babu Krishna Lal Sadhu, M.A., Third Master of the Darjeeling High School and Temporary Third Master of the Pabna Zilla School (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Pandit Kamakhya Nath Tarkavagisa.

Babu Barad Prasad Sarker, Sub-Inspector of Schools, Midnapore (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 18th August 1895, *vice* Babu Rasik Lal Das.

Babu Ram Gopal Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Midnapore (substantively *pro tempore* in Class VII), continued to be substantively *pro tempore* in that class for the 18th August 1895, *vice* Babu Surendra Nath Sinha, seconded.

Babu Ram Gopal Mukherjee is appointed substantively to Class VII, with effect from the 19th August 1895, *vice* Maulavi Ifazuddin, deceased.

Babu Ishan Chandra Sen, B.A., Temporary Second Master of the Noakhali Zilla School (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Girish Chandra Som.

Babu Madhu Sudan Sarker, Sub-Inspector of Schools, Murshidabad (substantively *pro tempore* in Class VII), continued to be substantively *pro tempore* in that class from the 4th to the 23rd September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Rakhal Das Banerjee, seconded.

Babu Madhu Sudan Sarker is appointed substantively to Class VII, with effect from the 24th September 1895, *vice* Babu Surendra Nath Sinha, appointed on Rs. 75 a month outside the graded list.

Babu Rama Nath Ghosh, Sub-Inspector of Schools, Howrah (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 24th September 1895, *vice* Maulavi Vilayat Ur-Rein.

Babu Sirish Chandra Chaudhuri, Sub-Inspector of Schools, 24-Parganas (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Bhagwan Chandra Sanyal.

Maulavi Chainuddin, M.A., Supernumerary Teacher in the Rajshahi Collegiate School (officiating in Class VII), is appointed substantively *pro tempore* to that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Pandit Chandra Kanta Nayayanantar.

Babu Binod Bihari Sen, Head Clerk of the Rajshahi College (officiating in Class VII), is appointed substantively *pro tempore* to that class, with effect from the 18th August 1895, *vice* Babu Umesh Chandra Sen.

Babu Raghu Nath Sahai, Sub-Inspector of Schools, Gaya (officiating in Class VII), is appointed substantively *pro tempore* to that class from the 10th August 1895 to the 23rd September 1895, *vice* Babu Surendra Nath Sinha, and from the 24th September 1895, *vice* Babu Rakhal Das Banerjee, seconded.

(3)

Babu Devendra Kumar Ray, M.A., Teacher of Science in the Dacca Training School, (officiating in Class VII), continued to act in that class from the 1st July 1895 to the 3rd September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Mahendra Nath Sil.

Babu Devendra Kumar Ray is appointed substantively *pro tempore* to Class VII, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Mahendra Nath Sil.

Pandit Chandra Kanta Vidyaratna, Head Pandit of the Chittagong College (officiating in Class VII), continued to act in that class from the 18th August 1895 to the 30th September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Pramatha Nath Mukherjea.

Pandit Chandra Kanta Vidyaratna is appointed substantively *pro tempore* to Class VII, with effect from the 1st October 1895, *vice* Babu Pramatha Nath Mukherjea.

Babu Jnanendra Lal Sen, B.A., Sixth Master of the Hare School, acted in Class VII from the 19th August 1895 to the 24th October 1895, both days inclusive, *vice* Babu Revati Raman Ray.

Babu Jnanendra Lal Sen is appointed substantively *pro tempore* to Class VII, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Revati Raman Ray.

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

CIRCULAR No. 12.

COPY (with spare copies) forwarded to the Principals of Presidency, Hooghly, Dacca, Patna, Rajshahi and Sanskrit Colleges; the Principal of the Calcutta Madrasa; the Head Master of the Chittagong College, and to all Inspectors of Schools (excepting the Inspector of European Schools), for information and guidance, and for communication to the officer or officers concerned.

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,
The 30th January 1896.

CIRCULAR No. 13.

COPY (with spare copies) forwarded to the Chairman of the District Boards of Midnapore, Birbhum, Burdwan, Howrah, 24-Parganas, Murshidabad, Dacca, Backergunge, Gaya, Dinajpur, and Cuttack; Deputy Commissioner of Hazaribagh, and the Secretary to the Joint-Committee of Management of the Barisal Zilla School, for information.

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,
The 30th January 1896.

83

File
was.
Ramp
17/2

Subordinate Educational Service.

The 13th January 1896.—Babu Ramdhani Pande, Deputy Inspector of Schools, Darbhanga (Class VI), on special duty, is appointed to Class V, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Banamali Mallik, promoted, but he will continue to be on special duty until further orders.

Babu Jogeswar Ghosh, Head Clerk in the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle (substantively *pro tempore* in Class V), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Sagar Chandra Chackravarti, promoted.

Pandit Gobinda Sastri, Professor in the Sanskrit College (substantively *pro tempore* in Class V) will continue to be substantively *pro tempore* in that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Baladeb Ram Jha, promoted.

Pandit Lal Mohan Vidyanidhi, Head Pandit of the Hooghly Training School (Class VI), acted in Class V from the 1st July to the 30th September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Ramdhani Pande, on leave on medical certificate.

Pandit Lal Mohan Vidyanidhi is appointed substantively *pro tempore* to Class V, with effect from the 1st October 1895, *vice* Babu Ramdhani Pande, on special duty.

Babu Madhu Sudan Sinha, B.A., Sub-Inspector of Schools, Murshidabad, and now Officiating Deputy Inspector of Schools in that district (Class VI and officiating in Class V), is appointed substantively *pro tempore* to Class V, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Uma Charan Ray, seconded.

Babu Becharam Ganguli, Deputy Inspector of Schools, Rangpur (substantively *pro tempore* in Class V), will continue to be substantively *pro tempore* in that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Jagadis Chandra Sen, on leave without pay.

Babu Raghu Nath Ghosh, Deputy Inspector of Schools, Balasore (Class VI and officiating in Class V), is appointed substantively *pro tempore* to Class V, with effect from the 1st November 1895, *vice* Mahamahopadhyaya Chandra Kanta Tarkalankar, promoted.

Babu Hari Mohan Sen, B. A., Head Master of the Barisal Zilla School (Class VI), is appointed to act in Class V, with effect from the 1st August 1895, *vice* Babu Kali Prasanna Bhattacharjea, promoted.

Babu Gopal Chandra Sarkar, B.A., Head Master of the Puri Zilla School (Class VI), is appointed to act in Class V, with effect from the 20th October 1895, *vice* Babu Adi Nath Mitra, officiating in Class IV.

Pandit Kamakhya Nath Tarkavagisa, Professor in the Sanskrit College (substantively *pro tempore* in Class VI) is appointed substantively to that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Ramdhani Pande.

Babu Rasik Lal Das, Sub-Inspector of Schools, Burdwan, substantively *pro tempore* in Class VI, is appointed substantively to that class, with effect from the 18th August 1895, *vice* Babu Binod Bihari Banerjea, retired.

Babu Girish Chandra Som, Sub-Inspector of Schools, Birbhum (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Sarveswar Bhattacharjea, deceased.

Maulavi Vilayat Hussein, Third Maulavi of the Calcutta Madrassa (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 24th September 1895.

Babu Bhagwan Chandra Sanyal, Sub-Inspector of Schools, Dacca (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Jogeswar Ghosh.

Babu Asutosh Bhattacharjea, M.A., Assistant Professor in the Sanskrit College (substantively *pro tempore* in Class VI), is appointed substantively to that class, with effect from the 7th November 1895, *vice* Maulavi Muhammad Ismail, deceased.

Pandit Chandra Kanta Nyayalankar, Head Pandit of the Dacca Collegiate School (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Becharam Ganguli, promoted.

Babu Umesh Chandra Sen, Head Clerk of the Patna College (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI from the 18th August 1895 to the 31st October 1895, *vice* Babu Jogeswar Ghosh, and from the 1st November 1895, *vice* Babu Ram Prasanna Mukharjea, promoted.

Babu Mahendra Nath Sil, Sixth Master of the Hooghly Collegiate School (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Prasanna Kumar Ghosh, promoted.

Babu Pramatha Nath Mukherjea, Third Master of the Bhagalpur Zilla School (Class VII and officiating in Class VI), is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 1st October 1895, *vice* Pandit Lal Mohan Vidyanidhi.

Babu Revati Raman Roy, Additional Fourth Master of the Chittagong College (Class VII and officiating in Class VI), continued to act in Class VI from the 1st August 1895 to the 24th October 1895 inclusive, *vice* Babu Hari Mohan Sen.

Babu Revati Raman Roy is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Madhu Sudan Sinha.

Babu Syama Charan Gupta, B.A., Second Master of the Mymensingh Zilla School and Temporary Third Master of the Hooghly Collegiate School (Class VII), acted in Class

VI from the 18th August 1895 to the 24th October 1895, *vice* Babu Madhu Sudan Sinha, and from the 25th to the 31st October 1895, *vice* Babu Hari Mohan Sen.

Syama Charan Gupta is appointed substantively *pro tempore* to Class VI, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Baghu Nath Ghosh.

Kamal Krishna Sen, Second Master of the Rangpur Zilla School and Temporary Master of the Bankura Zilla School (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 1st July 1895, *vice* Babu Bindu Lal Banerjee, on leave on medical certificate.

Babu Jogesh Chandra Das, B.A., Second Master of the Purulia Zilla School (Class VII), has acted in Class VI from the 1st July 1895 to the 30th September 1895, *vice* Pandit Hari Mohan Vidyanidhi; from the 1st to the 31st October 1895, *vice* Babu Baghu Nath Ghosh; and from the 1st November 1895, *vice* Babu Hari Mohan Sen.

Babu Kedar Nath Das Gupta, B.A., Second Master of the Pabna Zilla School and Temporary Second Master of the Rangpur Zilla School (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 1st August 1895, *vice* Babu Ram Dayal Ghosh, on furlough.

Babu Pran Krishna Banerjee, Sub-Inspector of Schools, Hazaribagh (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Sital Chandra Chatterjee, promoted.

Babu Umesh Chandra Das Gupta, Sub-Inspector of Schools, Backergunge (Class VII), is appointed to act in Class VI, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Gopal Chandra Sarkar.

Babu Janaki Nath Mazumdar, Sub-Inspector of Schools, Dinajpur (Class VII), acted in Class VI for three months, with effect from the 7th September 1895, *vice* Babu Dwarka Nath Bagchi, on privilege leave.

Babu Janaki Nath Mazumdar is appointed to act in Class VI for three months, with effect from the 1st January 1896, *vice* Babu Jogeswar Mukherjee, on privilege leave.

Babu Rasik Lal Bhaduri, Sub-Inspector of Schools, Burdwan (Class VII), is appointed to act in Class VI for three months, with effect from 21st October 1895, *vice* Babu Harabans Sahai, promoted.

Babu Jadu Nath Ray, Sub-Inspector of Schools, Cuttack (Class VII), acted in Class VI, for two months, with effect from the 10th October 1895, *vice* Babu Bibhudhan Mandal, on privilege leave.

Babu Hira Lal Mukherjee, an Assistant in the Office of the Director of Public Instruction (Class VII), is appointed to act in Class VI for two months and nineteen days, with effect from the 20th November 1895, *vice* Babu Gopal Chandra Chatterjee, promoted.

Babu Krishna Lal Sadhu, B.A., Third Master of the Barisal High School and Temporary Third Master of the Pabna Zilla School (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Pandit Kamakhya Nath Talavagisa.

Babu Darada Prasad Sarkar, Sub-Inspector of Schools, Midnapore (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 18th August 1895, *vice* Babu Rasik Lal Das.

Babu Ram Gopal Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Midnapore (substantively *pro tempore* in Class VII), continued to be substantively *pro tempore* in that class for the 18th August 1895, *vice* Babu Surendra Nath Sinha, seconded.

Babu Ram Gopal Mukherjee is appointed substantively to Class VII, with effect from the 19th August 1895, *vice* Maulavi Ifazuddin, deceased.

Babu Ishan Chandra Sen, B.A., Temporary Second Master of the Noakhali Zilla School (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Gopal Chandra Sen.

Babu Mohan Sen, Sub-Inspector of Schools, Mouchidabad (substantively *pro tempore* in Class VII), continued to be substantively *pro tempore* in that class from the 4th to the 23rd September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Rakhal Das Banerjee, seconded.

Babu Madhu Sudan Sarkar is appointed substantively to Class VII, with effect from the 24th September 1895, *vice* Babu Surendra Nath Sinha, appointed on Rs. 75 a month outside the graded list.

Babu Rama Nath Ghosh, Sub-Inspector of Schools, Howrah (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 24th September 1895, *vice* Maulavi Ifazuddin Hussein.

Babu Strish Chandra Chaudhuri, Sub-Inspector of Schools, 24-Parganas (substantively *pro tempore* in Class VII), is appointed substantively to that class, with effect from the 1st November 1895, *vice* Babu Bhagwan Chandra Sen.

Maulavi Chainuddin, M.A., Supernumerary Teacher in the Rajshahi Collegiate School (officiating in Class VII), is appointed substantively *pro tempore* to that class, with effect from the 1st July 1895, *vice* Pandit Chandra Kanta Nayar, deceased.

Babu Bhoed Bibari Sen, Head Clerk of the Rajshahi College (officiating in Class VII), is appointed substantively *pro tempore* to that class, with effect from the 1st August 1895, *vice* Babu Umesh Chandra Sen.

Babu Ragu Nath Sahai, Sub-Inspector of Schools, Gaya (officiating in Class VII), is appointed substantively *pro tempore* to that class from the 19th August 1895 to the 23rd September 1895, *vice* Babu Surendra Nath Sinha, and from the 24th September 1895, *vice* Babu Rakhal Das Banerjee, seconded.

Babu Devendra Kumar Ray, M.A., Teacher of Science in the Dacca Training School, (officiating in Class VII), continued to act in that class from the 1st July 1895 to the 3rd September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Mahendra Nath Sil.

Babu Devendra Kumar Ray is appointed substantively *pro tempore* to Class VII, with effect from the 4th September 1895, *vice* Babu Mahendra Nath Sil.

Pandit Chandra Kanta Vidyaratna, Head Pandit of the Chittagong College (officiating in Class VII), continued to act in that class from the 18th August 1895 to the 30th September 1895, both days inclusive, *vice* Babu Pramatha Nath Mukherjea.

Pandit Chandra Kanta Vidyaratna is appointed substantively *pro tempore* to Class VII, with effect from the 1st October 1895, *vice* Babu Pramatha Nath Mukherjea.

Babu Jnanendra Lal Sen, B.A., Sixth Master of the Hare School, acted in Class VII from the 19th August 1895 to the 24th October 1895, both days inclusive, *vice* Babu Revati Raman Ray.

Babu Jnanendra Lal Sen is appointed substantively *pro tempore* to Class VII, with effect from the 25th October 1895, *vice* Babu Revati Raman Ray.

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

CIRCULAR No. 12.

COPY (with spare copies) forwarded to the Principals of Presidency, Hooghly, Dacca, Patna, Rajshahi and Sanskrit Colleges; the Principal of the Calcutta Madrasa; the Head Master of the Chittagong College, and to all Inspectors of Schools (excepting the Inspector of European Schools), for information and guidance, and for communication to the officer or officers concerned.

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,
The 30th January 1896.

CIRCULAR No. 13.

COPY (with spare copies) forwarded to the Chairman of the District Boards of Midnapore, Birbhum, Burdwan, Howrah, 24-Parganas, Murshidabad, Dacca, Backergunge, Gaya, Dinajpur, and Cuttack; Deputy Commissioner of Hazaribagh, and the Secretary to the Joint-Committee of Management of the Barisal Zilla School, for information.

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,
The 30th January 1896.

674.

Form to be used by Heads of Institutions for Franchise Certificate.

Scholarship

Period of Study -

Studentship

Now

scholarship

Remarks -

Order of the Director

Name of Scholar

Class in which he is studying

whether he is studying at the same or different place

Sanctioned

recommended and character

of any

of the Institution

Pradip Chandra 1st class M. Science 3rd March 1896

Sanctioned

Dr

Dr

Dr

Dr

Haridwar
The 8th January
1896

Rasamamuni

Dr
in charge

Rasamamuni
Inspector of Schools,
Presidency Circle

107.
17/1/96

Form to be used by heads of Institutions for Fresh students only.

Name of scholar	Class in which he is studying	English or Vernacular	Period of study	How recommended	Remarks by the	Order of the Director
			Period of study	How recommended	Remarks by the	Order of the Director

No 335

Thakurabhai K. K. K. K. 1st Class M. Vernacular 30th January 1896 None 1 year 4 months Salary factory

Printed

Printed

Printed

1891/96

7

Rasamayi Mitter

2nd Master in charge

Haradelon
The 8th January
1896

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE,
PRESIDENCY PAY DEPARTMENT.

92

FROM THE ASSISTANT ACCOUNTANT GENERAL,
BENGAL,
PAY DEPARTMENT,
To
The Principal Presidency College
Calcutta

No. CA 2
95H
SIR,
Calcutta, the 31 December 1895.

A sum of Rs 126/12/- on account of purchase books &c as detailed below has been adjusted in the books of this office against the grant for contingencies of your office under the head Library allowance. I have the honour to request you to note the amount in the contingent register of your office for the year 1895/96 and add it in a distinct entry to the total expenditure to be shown at foot of your next contingent bill. The No. and date of this Memo. should be cited in the entry.

Journal of Anthropological Society — Rs 21-4-4
Vienna Oriental Journal — Rs 8-0-0
Naha — Rs 6-0-0
Thacker's Directory — Rs 20-0-0
Kathmandu — Rs 10-0-0
Proceedings of the Society — Rs 48-1-4
Vienna — Rs 12-10-8
Total — Rs 126-12-0

I have the honour to be,
SIR,
Your obedient Servant,

W. M. A. M.
Assistant Accountant General.

No. 305 A, G. B. 21-1-95-500.

92A

Received the sum of Rupees two hundred & twenty-eight
228/- only, being the Contribution of the Government
to the Presidency College Athletic Club.

Kripendra Nath



92A

No. 343

copy to the
for the
this
W.S.

All communications
should be addressed to the
Director of Public Instruc-
tion, Bengal, Writers'
Buildings, Calcutta.

FROM

SIR ALFRED CROFT, K.C.I.E.,
Director of Public Instruction, Bengal,

TO

THE Principal of the Presidency College.

Calcutta, the 15th January 1896.

SIR,

In reference to your letter no: 542 dated the 18th. December 1895, I have the honour to sanction the expenditure of Rs 228-0-0 (Rupees Two hundred and twenty eight only) as a contribution to the Athletic Club attached to the Presidency College, out of the account kept in reserve under the head of "Government Colleges" from the allotment for Contract Contingencies for the year 1895-96. It is understood that an equivalent sum will be paid by the students.

2. The inclosures of your letter under reply are herewith returned.

J.

I have the honor to be,
Sir,
Yours most ~~ob.~~ ^{tr.} Servant,

Alfred
Director of Public Instruction.

CH

I think we can ask for details of the receipts
 + expenditure of the club for last year, and as the sum has
 been raised locally, we can also suggest that the
 my all the amount from last year will be absolutely
 necessary - & if so to submit details how it is proposed
 to spend that amount.

W.S.

R.K.G.
 27/11

Done R.K.G.
 28/11

To

The Principal,

Presidency College.

Sir,

I beg respectfully to bring to your notice that the student members of the College Athletic Club have collected among themselves the sum of Rs 228 - 8 as. only, exclusive of all donations from the professors of this College. This sum was collected within the period beginning from the very beginning of the College Sessions - June 1894 to May 1895.

I therefore request you to be kind enough to grant us an equivalent sum from the Government in accordance with the provision laid down in para 2 Government letter no 76 - T-G - dated the 9th October 1889 to the Principal Presidency College.

I may further mention for your information that the Club obtained last year ^{from Government} the sum Rs - 209 - 11 - as - odd pias - (Rupees two hundred and seven & annas eleven only) as an equivalent of the sum raised among the student members ^{during the previous} that year.

I have the honour

Sir,

to remain your most obedient servant

Dated Presidency College,
the 19th ^{October} September
1895.

Arpeendra Nath Sircar
(Honorary Secretary)
Presidency College Athletic Club

I have examined the Club account and found that the amount raised from subscriptions for funds to the student during the last year was a little Rs. 228. 8 as. 8 p. income from all sources was nearly Rs. 800.

Byjiminikrishnan
25 Nov 1895.

95

71

From

W. Griffiths Esqre M.A.

Principal, Presidency College,

To

The Honorary Secretary, Presidency College Athletic Club.

Dated Presidency College, the 28th Nov 1898

Sir,

With reference to your letter dated 17th October 95 applying for a grant of Rs 228/- equivalent to the amount raised from subscriptions among the members of the Athletic Club, I have the honour to request that you will be so good as to submit details of the receipts and expenditure of the club for the last year, and as Rs 800/- have this year been raised locally, I shall be glad to know if any additional grant from Government will be absolutely necessary and if so, be so good as to submit details how it is proposed to spend that amount.

I have &c

W. Griffiths

Principal, Presy College

(True Copy)

Rajkumarappa

Assistant Secretary

Pres. College

97th Dec 3

The Honorary Secretary, Presidency College Athletic Club.

20

W. Griffiths Esq, M.A. Principal, Presidency College.

Sir,

In reply to your letter dated the 28th of Nov. 1895 asking for details of expenditure of the club for the last year, I have the honour to inform you that the necessary details are to be found in the account-book of the club forwarded with this letter.

The way in which I mean to expend the Govt grant asked for, and the sum raised by ourselves, will be evident from the Appendix attached to this letter.

I beg to inform ^{you} that ~~we have not raised~~ the sum of Rs 800 has not been raised locally this year.

This year we have collected Rs 228 among ourselves, ^{and} with the Govt grant asked for of ~~the~~ a sum of Rs 100 expected from the professors of the College, ~~which~~ would come to, in round numbers, a total of 550 Rs. only.

That last year 800 Rs were raised is due to the fact that H. H. the Maharaja of Cochin Bekar was kind enough to send a donation of 250 Rs to the Club, covering the price of a tent.

I beg therefore to state that both the expenditure and receipts of the past year were abnormal—

That the Govt grant of Rs 228 only is absolutely necessary is proved by the following considerations which I hope you will be good enough to take into account.

- (a) That of the liability of Rs 60 with which the Club started last year only Rs 30 have been paid off.
- (b) That at the present moment the ~~it is~~ the expenses of the club are being carried on by the money kindly advanced by the Honorary Secy of the Club
- (c) That we expect the expenses of the Current year to be greater than that of the past year owing to an increased value of sporting gear, probably due to the present state of exchange—

Appendix A

Cricket gear.	4 practice bats at 7/8 per bat —	30 Rs	2 match bats —	24/-
	1 match bat for the Challenge Shield Competition —	12/-	Rs —	
	4 - practice balls - @ 4/- 15 each —	19 Rs		
	1 for matches @ 4/- 12	Rs. 4	12 as	
	1 pair cricket - keeping gloves —	Rs 10	4/- as	
	1 pair batting gloves —	Rs. 6	8/- as	
	1 Cricket - net —	Rs - 12	8 as	
Total for	Cricket gear — Rs 30 + Rs 24 + Rs 12 + Rs 19 + Rs 15 + Rs 19 = 119 Rs —			

Tennis gear.

4. doz. balls @ 7-12 each —
 2 nets. (tarred) —

31 Rs —
 15 Rs —

Total for Tennis gear 44 Rs —

Football gear —

3 Footballs for practice — @ 10-8 each —

Rs 31-8

1 Football for playing matches.

Rs 12-0

3 spare bladders at 3 Rs each —

Rs 9-0

Total for Football gear — 53 Rs —

Match expenses —

Refreshment for 5 Cricket & Cricket matches — Rs 15 — 0-00.

" for 5 Football matches — Rs 12 — 8-00.

" Gharry hire of referees &c — Rs 4 — 0-00.

" Gharry hire for secy players &c required — Rs 4 — 0-00 —

" Entry fees — (a) Hausdorne Shields — Rs 5 — 0-00.

(b) Kuch Behar Cup — Rs 10 — 0-00

(c) Elliott Challenge Shields Rs 5 — 0-00.

Subscription to the Indian Football Association Rs 10 — 0-00.

Total — Rs 65 — 8-00.

Other expenses —

For postage, letter papers &c. — Rs 3 — 0-00.

For white washing the tent &c. — Rs 5 — 0-00.

Roller & Lawn mower — 3 Rs per month — Rs 12 — 0-00 —

Establishment Charge — @ 15 Rs per month including wages of mules
 Tennis bearers & khistis for the Cricket & Tennis grounds — Rs 180-00.

Fee Paid to the police for the Tent — Rs 12-00

Payable off liabilities of the last year —	Rs. 30-00-00
Repaying - the sum advanced by the Ass. Secy —	Rs. 15-14-00
Contingent expenses -	Rs. 20-00-00

Grand Total —	Rs. 65-14-00
---------------	--------------

Appendix B

Income - if the Govt grant is sanctioned as expected —	Rs. 65-14-00
Estimate of total expenditure —	565-6-00

I have the honour
to

remain your obedient servant

Aripendra Nath Sircar

Honorary Secretary.

Presidency College Club

2

The Headmaster of the Hindu School
of Hare School

My dear Hare school
Resamoy Sir I am sorry
that his illness will not be able
to preside at the prize distribution to-
morrow, he wishes that it should be
postponed to Saturday week.

Yours truly
Rajkumar Gupta

P.S.
Kindly write your name on the
right side of your name.

101

Raj
19/2

Leave for 2/3
granted W.S.
19/2/96.

The Principal
Presidency College

Sir,

We the students of the Presidency College beg leave to bring to your kind notice that a cricket match will be played between the Presidency college cricket team and those of the Dacca College on the 20th and 21st of this month. The students of the Dacca college have got a week's leave to come down to Calcutta and finish the game.

We therefore beg most respectfully a leave of two successive days commencing from the 20th inst. so that players selected of the home team may meet the visitors on the cricket field and other members of the P.C. &c. may be

Jindanath Mitia
- 5th year

Pong Chanda Bon - 5th year
Mudra Dindalpa
- 5th year

Hendra Nath Sincer
5th year

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Chandra Dindalpa

Sukumar Dindalpa 5th year

Jatindranath Dindalpa 5th year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Pranta Kithi Baon 1st year

Required for the Chemical Laboratory
2 1/8 gallons of Methylated spirit

Chemical Laboratory }
19th Feb 1896

A. Penner

105

MUNICIPAL OFFICE.—COLLECTOR'S DEPARTMENT.

105

No. 183 of 1895

Calcutta, 21st November 1895.

From

THE COLLECTOR TO THE CORPORATION.

To

The Principal,
Presidency College.

Sir,

I beg to acknowledge the receipt of your Memo No 557 of today's date, enclosing a cheque on Bank of Bengal for Rs 175/- (Rupees one hundred and Seventy five only) in payment of rate bills due on the Hindu School building for the months October, November and December/95, bills for which were duly stamped and sent to your office in the last month.

I have the honor to be
Sir
your most obedient servant.
R. D. D.

For Collector to the Corporation.

Office of the Accountant General, Bengal.

No. P. A. C.
45

FROM

THE ASSISTANT ACCOUNTANT GENERAL,
BENGAL,

To

THE Principal Secretary, Calcutta

Dated Calcutta, the 3rd January 1896.

SIR,

I have the honour to inform you that ~~details~~ ^{in adjustment} of the charges drawn by ~~you~~ ^{you} ~~in the abstract bills~~ ^{in the abstract bills} noted on the reverse, have not yet been received in this office.

As public money is outstanding pending ~~their~~ ^{its} receipt, I request that ~~they~~ ^{it} may be sent to this office with the least possible delay.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

M. M. M. M.

Assistant Accountant General, Bengal.

G. I. C. P. O. No. 228 A. C. R. - 24-8-95. - 300.

901

Memo. of bills outstanding

Details of charge	Amount of each bill.	REMARKS.
<p>bal notes and known school amount of 1895-96 [illegible]</p>	<p>175</p>	
<p>[illegible]</p>		
<p>[illegible]</p>		
<p>[illegible]</p>		
<p>[illegible]</p>		

107

(8)

The 8th February 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
 BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
 „ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
 „ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
 DR. P. K. ROY, D.SC.
 BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
 „ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
- (2) Read letter No. 574 of the Director of Public Instruction, dated the 25th January 1896, forwarding a copy of Barna Patha, Part I, and another of Prabhat Chinta, by Babu Kali Prasanna Ghosh.

After some discussion it was—

Resolved—That the author be requested to furnish the required number of copies of the revised edition of both the works for the re-consideration of the members of the Committee.

- (3) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded:—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Bharatbarsher Itihas, by Ramgati Nyaratna	...	0	10	0 Revision necessary.
2.	Ditto, by Hiralal Chakravarti	...	0	10	0 Postpone.
3.	Ditto, by Jadu Gopal Chatterji	...	0	8	0 Revision necessary.
4.	Sankshipta Itihas, by Nanilal Mukherji	...	1	0	0 Omit.
5.	Englander Itihas, by Bhudev Mukherji	...	0	8	0 Retain.
6.	Englander Sankshipta Itihas, by Isan Chandra Ghosh	0	8	0	Retain.
7.	Bhugol Bibaran, by Tarini Charan Chatterji	...	0	12	0 Retain.
8.	Bhugol Prakas, by Sasibhushan Chatterji	...	0	10	0 Retain.
9.	Saral Bhugol Prakas, by ditto	...	0	8	0 Retain.
10.	Bhubrittanta, by Hari Mohan Mukherji	...	0	10	0 Omit.
11.	Bhugol Vidya Sar, by Rajani Kanta Ghosh	...	...	...	Omit, the book being out of print.
12.	Byabaharik Bhugol, by Nandalal Sen	...	0	8	0 Omit.
13.	Bhugol Kaumudi, by Syamadas Majumdar	...	0	10	0 Retain. ✓
14.	Bharatbarsher Bibaran, by Sasibhushan Chatterji	...	0	8	0 Prize and library.
15.	Bharatbarsher Bisesh Bibaran, by Harimohan Mukherji.	0	5	0	Omit.
16.	Bharatbarsher Bhubrittanta, by Krishna Chandra Ray.	0	6	0	Omit.
17.	Bharatbarsher Sankshipta Bhubibaran, by Baikuntha Nath Mukherji.	0	7	0	Prize and library.
18.	Bharatbarsher Bhugol Bibaran, by Nabin Krishna Banerji.	0	5	0	Omit.
19.	Physical Geography, by Blanford (translation)	...	...	...	Omit, the book being out of print.
20.	Bhuvidya or Prakritik Bhugol, by Radhika Prasanna Mukherji.	0	6	0	Retain.
21.	Prakritik Bhugol, by Nrisinha Chandra Mukherji	...	0	6	0 Omit.
22.	Physical Geography, by the School Book Society	...	Not stated	...	Omit.
23.	Prakritik Itihas, by Pramatha Nath Basu	...	0	8	0 Retain.
24.	Prakritik Bhugol, by Joges Chandra Ray	...	0	10	0 Retain.

(4) Read the reports of the different Sub-Committees on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Padya Sangraha, by Girija Nath Mukherji ...	0	6	0	Approve.
2.	Zamindari Hisab, by Gayaram Midya ...	0	2	0	Reject.
3.	Manasanka, Part I, by ditto ...	0	1	6	Reject.
4.	First Grammar for children, by Surja Kumar Ray ...	0	4	6	Reject.
5.	Raghaba Charit, by Akshay Kumar Bhattacharya ...	0	6	0	Reject.
6.	Subhankuri course, published by Giris Chandra Mukherji.	0	3	0	Approve.
7.	Saral Pratham Patha, by Dukari Garai ...	0	0	3	Approve.
8.	Gadya Padya Vyakaran, by Ram Taran Tarkabagis	0	8	0	Reject.
9.	Barnamala Parichay, Part III, by Jadu Nath Mukherji.	0	1	3	Reject.
10.	History of India for junior classes, by H. A. Stark ...	0	8	0	Approve.

CALCUTTA, } CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
The 8th February 1896. } Assistant Secretary, Central Text-book Committee.

NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Monday, the 24th February 1896, at 3-30 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS :

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the note Babu Hara Prasad Sastri, M.A., was desired to draw up on Bengali grammars at the meeting of the 11th January 1896, and also the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Bangala Vyakaran, by Loharam Siroratna†	...	...	...
2.	Ditto, by Krishna Kisor Banerji†	...	0	12 0
3.	Ditto, by Jagatbandu Modak†	...	0	12 0
4.	Nababodh Vyakaran, by Nilmani Mukherji†	...	...	...
5.	Bangala Vyakaran, by Srimanta Vidyabhasan†	...	0	8 0
6.	Sahitya Prabes, by Prasanna Chandra Vidyaratna†	...	...	...
7.	Sabda Tattva Kaumudi, by Jay Gopal Goswami†	...	0	12 0
8.	Vyakaran Manjusha, by Umes Chandra Gupta†	...	...	...
9.	Bangala Vyakaran, by Chinatamani Ganguli†	...	...	...
10.	Bangala Bhashar Vyakaran, by Kalipada Banerji†	...	...	...
11.	Vyakaran Sar, by Govinda Prasad Ray†	...	...	...
12.	Vyakaran Manjari, by Umes Chandra Vidyaratna	...	...	...
13.	Vyakaran, by Kali Prasanna Vidvaratna†	...	...	...
14.	Bangala Vyakaran, by Raj Kumar Sarvadhikari	...	...	...
15.	Bhashabodh Vyakaran, by Sasibhushan Mukherji	...	...	...
16.	Vyakaran Chandrika, by Mathura Nath Tarkaratna†	...	...	...
17.	Vyakaran Manjari, by Kedar Nath Chakravarti	...	...	...
18.	Sukhabodh Vyakaran, by Bhagabat Chandra Bisarada	...	...	...
19.	Banga Bhasha Vyakaran, by Nityananda Goswami†	...	...	...
20.	Bhasha Siksha, by Jagat Chandra Ray†	...	...	...
21.	Vyakaran Sanjibani, by Jasoda Nandan Sarkar†	...	...	...
22.	Bangala Vyakaran (2nd edition), by Biresvar Pandet†	...	...	...
23.	Bharutbarsher Itihas, by Hiralal Chakravarti†	...	0	10 0
24.	Patiganit, by Prasanna Kumar Sarvadhikari†	...	1	6 0
25.	Ditto, by P. Ghosh	...	1	8 0
26.	Ditto, by Sarada Prasad Sarkar†	...	1	2 0
27.	Ditto, by Gopal Chandra Banerji†	...	1	8 0
28.	Ditto, by Kali Prasanna Ganguli†	...	1	6 0
29.	Ditto, by Kedar Nath Mitra†	...	1	8 0
30.	Ganit Vijnan, by Jay Gopal Goswami†	...	1	4 0
31.	Saral Patiganit, by P. Ghosh†	...	0	10 0
32.	Ditto, by Jiban Krishna Basu (Arithmetic portion only)†	...	0	12 0
33.	Patiganit Siksha, by Nanda Gopal Ghatak†	...	1	0 0
34.	Subhankari and Patiganit, by P. Ghosh†	...	0	8 0
35.	Anka Prabes Subhankari, Part I, by Matilal Datta†	...	0	8 0
36.	Subhankari, by Gaurikanta Ray†	...	0	8 0
37.	Ditto, by Rasiklal Das†	...	0	4 0
38.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya	...	0	8 0
39.	Manasank, by Kali Prasanna Ganguli†	...	0	9 0
40.	Manasanta and Subhankari, by Kamini Kumar Chakravarti†	...	0	5 6
41.	Maukhik Anka, by Prasanna Chandra Guha†	...	0	8 0
42.	Parimiti, by P. Ghosh†	...	0	12 0
43.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya†	...	0	10 0
44.	Ditto, by Nrisinha Chandra Mukherji†	...	0	10 0
45.	Ditto, by Parvati Charan Ray	...	...	...
46.	Ditto, by Hari Charan Ray†	...	0	12 0
47.	Ditto, by Pares Nath Das†	...	0	6 0
48.	Ditto, by Brajapati Banerji†	...	0	14 0
49.	Ditto, by Govinda Chandra Basu†	...	0	10 0
50.	Ditto, by Todhunter (translation)	...	...	...
51.	Saral Parimiti, by Uddhab Chandra Das†	...	0	4 0
52.	Saral Samatalik Parimiti, by Srinath De†	...	0	4 0
53.	Parimiti Vijnan, by Abala Kanta Sen†	...	0	8 0
54.	Euclider Jyamiti, by Brahma Mahan Mallik	...	0	6 0
55.	Kshetra Tatva, by Bhudev Mukherji	...	...	...
56.	Jyamiti Prabes, by Srinath Bhattacharya†	...	0	6 0
57.	Euclider Jyamiti, by Nrisinha Chandra Mukherji†	...	0	4 0
58.	Kshetra Tattva, by Mohan Chandra Basak†	...	0	4 0

- (3) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,

The 10th February 1896.

Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.
Ditto † ditto ditto for rejection.

E. J. H.—Reg. No. 5672J—30—18-2-96.

To the Principal, Presidency College

file
wg.
Print. Press
19-2-96

109

TEXT-BOOKS IN MIDDLE SCHOOLS.

THE subjoined list of text-books, authorised for use in middle schools of which the vernacular is Bengali, is published for general information, corrected up to date.

Middle schools of every class, whether maintained or aided by Government, by District Boards, or by Municipalities, or competing for Government scholarships, are restricted to the use of the books included in this list.

Managers of schools will be at liberty to choose out of the list any books that they may prefer for use in the various classes of their schools, subject only to the following conditions:—

- (a) The text-books prescribed by this office for the middle scholarship examinations must be read in the first classes of middle schools.
- (b) The separate orders prescribing special text-books in sanitary teaching for the different scholarship examinations are still in force.

With these exceptions, the selection of text-books from the authorised list, in every subject of every class, is henceforward left to the unrestricted choice of school managers.

A book approved for any class may, with the approval of the Circle Inspector, be used in the next higher or lower class.

For those subjects in which the two courses correspond, text-books for the first two classes of upper primary schools may be selected from those sanctioned in the list for the third and fourth classes of middle schools.

DARJEELING,)
The 24th October 1895. }

A. CROFT,
Director of Public Instruction, Bengal.

A complete list of Text-Books authorised for use in the various classes of Middle Schools. The list will be subject to periodical revision.

[N.B.—The books marked with asterisks are specially recommended for the purpose of moral instruction.]

FIRST CLASS.

I. ENGLISH—

(a) Readers.

PROSE.

- Robinson Crusoe (Laurie).
- * Chambers's Moral Class Book.
- Talboys Wheeler's Tales from Indian History.
- English Reader, No. IV (School Book Society).
- New Historical Readers, Standard V, by W. and R. Chambers.
- Ditto, Standard IV, by ditto.

POETRY.

- * Poetical Reader, No. II (Gay's Fables).
- * Poetical Class Book, No. II, by Radhika Prasanna Mukherji.
- Simple Poems (Mullins).
- Cowper's Simple Poems (Sankey).
- Poetry for the Young, Part I (Griffith and Farran).
- Select Short Poems, Part I, by Sures Chandra Dev.
- Ditto, Part II, by ditto.
- Children's Treasury of English Songs (Palgrave), by Macmillan & Co.
- Poetical Selections, by the Calcutta Library.

PROSE AND POETRY.

- Middle English Reader, by Panchanan Mukherji and Isan Chandra Ghosh.
- Lethbridge's Easy Selections.
- Fifth Book of Reading, by Pyari Charan Sarkar.
- Easy Selections from English Literature, by Mahendra Nath Bhattacharya.
- Juvenile Reader, by Mathura Nath Barma.
- Junior Reader, by ditto.
- Middle Class Reader, by Krishna Chandra Ray.
- Royal Readers, No. IV.
- Chambers's Standard Reading Book, No. V.
- Ditto National ditto, No. V.
- Fifth Reader (London School Series).
- Ditto (Public School Series).
- Ditto (Elementary School Series).
- Oriental Reader, No. IV (Laurie).
- Book V (Chambers's Graduated Series).
- Standard No. V, by Longmans & Co.
- Intermediate English Reader, by C. Platts.
- Junior English Reader, by D. N. Basu.
- Excelsior Reader, by Upendra Nath Chatterji.
- Easy Readings from English Literature, by R. M. Datta.
- Middle Class Reader (4th edition), by Brindaban Dhar.
- Reading Books for the New Code, Book IV, Standard IV, by Macmillan & Co.
- Readings in English Literature, by Nrisinha Ram Mukherji.
- Moral Instructor, by Bhola Nath Pal.
- Select Readings from the Juvenile Literature, Part I, by Triguna Charan Sen.
- New Indian Reader, Book III, published by S. C. Auddy.
- Select Lessons, by R. C. Chatterji, B.A., S. N. Das, B.A., and A. K. Sen.
- Indian Readers, No. III, by Sarada Prasad Banerji.

(b) Grammar—

- Hiley's Abridgment.
- Lennie's Grammar (new edition).
- Morell's First Essentials of English Grammar.
- Higher English Grammar in Bengali, by Gangadhar Banerji.
- Manual of English Grammar, by Nilambar Mukherji.
- Ditto, by Mathura Nath Barma.
- Ditto, by Christian Vernacular Education Society.
- Collier's English Grammar.
- Morris' ditto.
- Mason's ditto.
- Shepherd's Manual of English Grammar.
- Junior English Grammar, by D. N. Basu.
- English Grammar, by W. and R. Chambers.
- An Elementary English Grammar, by F. J. Rowe and W. T. Webb.
- A Junior Text-Book of English Grammar, by G. C. Bose.

(c) Composition—

- Helps to English Composition, by Gangadhar Banerji.
- Progressive Lessons on English Composition, by Bhola Nath Pal.
- Translation and Re-translation, by Gangadhar Banerji.
- Hiley's Composition, Part I.
- Stapley's Graduated Translation Exercises (English and Bengali).
- Middle Class English Composition, by Brindaban Dhar.
- A Junior Text-Book of Translation from Bengali into English, by Beni Madhab Ganguli and Bisvesvar Chakravarti.
- Junior School Composition, by Longmans, Green & Co.

II. BENGALI—

(a) Reader—

PROSE.

- Sitar Banabas, by Iswar Chandra Vidyasagar.
- Charu Patha, Part III, by Akshay Kumar Datta.

Ram Banabas, by Srimanta Vidyabhushan.
 Ramer Rajyabhishek, by Sasi Bhushan Chatterji.
 Ram Charit, by Ramgati Nyayaratna.
 Telemachus, by Rajkrishna Banerji.
 Sahitya Sangraha, Part II, by Mahendra Nath Bhattacharya.
 Sahitya Sar, by Nrisinha Chandra Mukherji.
 Prabandha Kusum, by Rajani Kanta Gupta.
 Sita Haran, by Jay Gopal Goswami.
 Saubhagya Sopan, by Prasanna Chandra Das Gupta.
 Aitihasik Patha, by Rajani Kanta Gupta.
 Arya Jibani, by Ramanath Saraswati.
 Rasselas, by Tara Sankar Tarkaratna.
 Sahitya Sandarbha, by Sarat Chandra Chaudhuri.
 Jnanankur, Part II, by Nabin Krishna Banerji.
 Charu Prabandha, by Mathura Nath Barma.
 Arya Siksha, by Biresvar Pande.
 Jnanankur, Part, IV, by Bharat Chandra Banerji.
 Dasarathi, by Bipin Bihari Ray.
 Laghu Charita Manjari, by Kali Prasanna Ray.
 Raghu Vansa, by Chandra Kanta Tarkalankar.
 Nalopakhyan, by Harananda Bhattacharya.
 Bharat Mahila, by Hara Prasad Sastri.
 Sahitya Prasun (2nd edition), by Nrisinha Ram Mukherji.
 Bhishma Charit, by Rajani Kanta Gupta.
 Sita, by Abinas Chandra Das.
 Sahitya Pustak, by Chandra Nath Basu.
 Prabandha Manjari, by Rajani Kanta Gupta.
 Chhatrajiban (2nd edition), by Brajanath Biswas.
 Sita Charit, by Jadu Nath Kanjilal (for girls' schools).
 Bharat Ratnamala, by Chandra Nath Basu.

POETRY.

- * Sadhab Satak, by Krishna Chandra Majumdar.
- * Padya Patha, Part III, by Jadu Gopal Chatterji.
- Mitra Bilap, by Raj Krishna Mukherji.
- * Padya Prakas, Part III, by Nrisinha Chandra Mukherji.
- * Kavita Patha, Part III, by Mahendra Nath Chakravarti.
- Kavigatha (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli.
- Kavita Sangraha, by Rajani Kanta Gupta.
- Sahitya Sangraha, Part I, by Mahendra Nath Bhattacharya.
- Sudhiranjan, by Dwarka Nath Adhikari.
- Padya Sar, Part III, by Ananda Chandra Mitra.
- Kavita Ratnavali, by Kedar Nath Mallik.
- Kavita Sangraha, by Kshetra Nath Bhattacharya.
- Padya Sangraha, by Kedar Nath Bhattacharya.
- Sitar Banabas, by Ras Bihari Mukherji.
- Kavita Lahari, by Tara Prasanna Ray.
- Kavita, by Biresvar Pande.
- Kavita Prasuna, Part III, by Nrisinha Ram Mukherji.

PROSE AND POETRY.

Rachana (revised edition), published by Kedar Nath Basu (for Hindu Schools).

(b) Grammar—

Bangala Vyakaran, by Loharam Siroratna.
 Ditto, by Krishna Kisor Banerji.
 Ditto, by Jagat Bandhu Modak.
 Nababodh Vyakaran, by Nilmani Mukherji.
 Vyakaran, by Srimanta Vidyabhushan.
 Sahitya Prabes, by Prasanna Chandra Vidyaratna.
 Sabda Tattva Kaumudi, by Jaygopal Goswami.
 Vyakaran Manjusha, by Umes Chandra Gupta.
 Bangala Vyakaran, by Chintamani Ganguli.
 Bangala Bhashar Vyakaran, by Kalipada Banerji.
 Vyakaran Sar, by Govinda Prasad Ray.
 Vyakaran Manjari, by Umes Chandra Vidyaratna.
 Vyakaran, by Kali Prasanna Vidyaratna.
 Bangala Vyakaran, by Rajkumar Sarvadhikari.
 Bhashabodh Vyakaran, by Sasibhushan Mukherji.
 Vyakaran Chandrika, by Mathura Nath Tarkaratna.
 Vyakaran Manjari, by Kedar Nath Chakravarti.
 Sukhabodh Vyakaran, by Bhagabat Chandra Bisarada.
 Banga Bhasha Vyakaran, by Nityananda Goswami.

Bhasha Siksha, by Jagat Chandra Ray.
 Vyakaran Sanjibam, by Jasoda Nandan Sarkar.
 Bangala Vyakaran (2nd edition), by Biresvar Pande.
 Vyakaran Krates (revised edition), by Sasibhushan Bhattacharya.

(e) *Composition*—

Rachana Sopan, by Jogendra Nath Mukherji.

III. HISTORY—

(a) *Ancient*—

World's History, by O. B. Clarke (translation).
 Purabritta Sar, by Bhudev Mukherji.
 Itihas Sar, Parts I, II and III, by Nilmani Basak.
 Greece o Romer Itihas, by Bhagabati Charan Banerji.

(b) *India*—

Bharatbarsher Saukshipta Itihas, by Manmatha Nath Vidyabhushan and Isan Chandra Ghosh.
 Bharatbarsher Itihas, by Tarini Charan Chatterji.
 Ditto, by Krishna Chandra Ray.
 Ditto, by Rajani Kanta Gupta.
 Ditto, by Lethbridge (translated by Radhika Prasanna Mukherji).
 Ditto, by R. C. Dutt.
 Ditto, by Nilmani Mukherji.
 Ditto, by Kshirod Chandra Ray Chaudhuri.
 Ditto, by Ramgati Nyaratna.
 Ditto, by Hiralal Chakravarti.
 Ditto, by Jadu Gopal Chatterji.
 Saukshipta Itihas, by Nanilal Mukherji.
 Bharatbanser Itihas, by Hara Prasad Sastri.

(c) *England*—

Englander Itihas, by Bhudev Mukherji.
 Englander Saukshipta Itihas, by Isan Chandra Ghosh.
 Englander Itihas, by Rajani Kanta Gupta.
 Ditto, by Mathura Nath Barma.

IV. GEOGRAPHY—

(a) *General*—

Bhugol Bibaran, by Tarini Charan Chatterji.
 Bhugol Prakas, by Sasibhushan Chatterji.
 Saral Bhugol Prakas, by ditto.
 Bhubrittanta, by Hari Mohan Mukherji.
 Bhugol Vidya Sar, by Rajani Kanta Ghosh.
 Byabharik Bhugol, by Nandalal Sen.
 Bhugol Kaumudi, by Syamadas Majumdar.

(b) *India*—

By Sasibhushan Chatterji.
 By Harimohan Mukherji.
 By Krishna Chandra Ray.
 By Baikuntha Nath Mukherji.
 By Nabin Krishna Banerji.

(c) *Physical*—

By Blanford (translation).
 By Radhika Prasanna Mukherji.
 By Nrisinba Chandra Mukherji.
 By the School Book Society.
 By Pramatha Nath Basu.
 By Joges Chandra Ray.

V. MATHEMATICS—

(A) *Arithmetic*—(a) *General*—

Patiganit, by Prasanna Kumar Sarvadhikari.
 Ditto, by P. Ghosh.

Patiganit, by Sarada Prasad Sarkar.
 Ditto, by Gopal Chandra Banerji.
 Ditto, by Kali Prasanna Ganguli.
 Ditto, by Kedar Nath Mitra.
 Ganit Vijnan by Jay Gopal Goswami.
 Saral Patiganit, by Jiban Krishna Basu (arithmetic portion only).
 Patiganit Siksha, by Nanda Gopal Ghatak.
 Patiganit, by Brajendra Kumar Guha.
 Ditto, by Jadab Chandra Chakravarti.
 Ditto, by Tarini Kanta Majumdar.
 Ditto, by Ambika Charan Basu and Kedarnath Basu.

(b) *Indian—*

Subhankari and Patiganit, by P. Ghosh.
 Anka Prabes Subhankari, Part I, by Matilal Datta.
 Subhankari, by Gaurikanta Ray.
 Ditto, by Rasiklal Das.
 Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya.
 Manasanka, by Kali Prasanna Ganguli.
 Manasanka and Subhankari, by Kamini Kumar Chakravarti.
 Ganit Prakas, Part III, by Ambika Charan Basu.
 Subhankari with Bazar Accounts, by Ram Prasanna Banerji.

(B) *Mensuration of plane surfaces—*

Parimiti, by P. Ghosh.
 Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya.
 Ditto, by Nrisinha Chandra Mukherji.
 Ditto, by Parvati Charan Ray.
 Ditto, by Hari Charan Ray.
 Ditto, by Pares Nath Das.
 Ditto, by Brajapati Banerji.
 Ditto, by Govinda Chandra Basu.
 Ditto, by Todhunter (translation).
 Ditto, by Uddhab Chandra Das.
 Ditto, by Srinath De.
 Parimiti Siksha, by Matilal Chakravarti.

(C) *Geometry, Book I—*

Euclider Jyamiti, by Brahma Mohan Mallik.
 Kshetra Tattva, by Bhudev Mukherji.
 Jyamiti Prabes, by Srinath Bhattacharya.
 Euclider Jyamiti, by Nrisinha Chandra Mukherji.
 Kshetra Tattva, by Mohan Chandra Basak.
 Euclider Jyamiti, by P. Ghosh.
 Ditto, by Kedar Nath Datta.

VI. *SCIENCE—*(a) *Chemistry, non-metals, as in—*

Rasayan Vijnan, by Kanailal De.
 Roscoe's translation.
 Rasayan, by Jadab Chandra Basu.
 Ditto, by Mahendra Nath Bhattacharya.
 Ditto, by Raj Krishna Ray Chaudhuri.
 Rasayan Sar Sangraha, by Priya Nath Sen.
 Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray.

(b) *Physics—*

Padartha Vijnan, by Kanailal De.
 Padartha Vidya, by Mahendra Nath Bhattacharya.
 Prakritik Vijnan, by Bhudev Mukherji.
 Padartha Vidya, by Akshay Kumar Datta.
 Prakriti Vijnan, by Surja Kumar Adhikari.
 Saral Padartha Vijnan, by Joges Chandra Ray.
 Vijnan Sopan, by Umes Chandra Ghosh.
 Saral Padartha Vidya, by Krishna Chandra Banerji.
 Padartha Vidyar Sachitra Prasnottar, by Krisna Chandra Banerji.

Saral Prakrita Darsan, by Kumudini Kanta Banerji.
Padartha Vidya, by Ramendra Sundar Tribedi.

(c) *Botany*—

First Steps in Botany, by Watt (translation).
Udbhid Bichara, by Jadu Nath Mukherji.

(d) *Zoology*—

Saral Prani Vijnan, by Prafulla Chandra Ray, D.Sc.

(e) *Sanitation*—

Svasthya Raksha, by Radhika Prasanna Mukherji.
Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar.

SECOND CLASS.

As in the first class.

THIRD CLASS.

I. ENGLISH—

(a) *Readers*—

PROSE.

- * Æsop's Fables (James's).
- New Historical Readers, Standard III, by W. and R. Chambers.
- Ditto, Book II, by ditto.
- Short Narratives, by W. and R. Chambers.
- Brief Narratives, by ditto.

POETRY.

- * Poetical Reader, No. I (School Book Society).
- * Poetical Class Book, No. I, by Radhika Prasanna Mukherji.
- Boy's First Book in Poetry, by Pyari Lal Som.
- Poetry for the Standard, No. III (Griffith and Farran).

PROSE AND POETRY.

- Fourth Book of Reading, by Pyari Charan Sarkar.
- Chambers's Standard Reading Book No. IV.
- Standard No. IV, by Longmans & Co.
- Royal Readers, No. III.
- Junior Reader, No. II (Nelson's Series).
- Chambers's National Reading Book, No. IV.
- Fourth Reader (London School Series).
- Ditto (Public School Series).
- Ditto (Elementary School Series).
- Oriental Reader, No. III (Laurie).
- Book IV (Chambers's Graduated Series).
- Ditto (Globe Reader Series).
- * English Fourth Book, by Christian Vernacular Education Society
(for schools under Christian management).
- * English Fourth Reader, by Christian Vernacular Education Society
(for schools under Christian management).
- * Smaller Reader, by Mathura Nath Barma.
- Royal Star Readers, No. III, by T. Nelson & Sons.
- Third Reader (Anglo-Oriental Series), by J. C. Nesfield.
- Second Reader (ditto), by ditto.
- Lower English Reader, by Mukhopadhyaya and Ghosh.
- Reading Books for the New Code, Standard III, Book III, by Macmillan & Co.
- Orient Readers, No. I, by E. Robertson.
- English Reading Book, No. III, by Gopal Chandra Banerji.
- The New Indian Reader (2nd edition), by An Experienced Teacher.
- A Boy's Reader, by M. Ray and C. Ghosh.
- Royal Crown Readers, No. II, published by T. Nelson & Sons.

(b) *Grammar*—

Any book used in the higher classes.
 Hiley's Child's Grammar.
 Primer Grammar, by Morris.
 Catholic Grammar Primer.
 The First Step in Grammar, by Akkur Chandra Sen.
 Grammar in Bengali, by Nrisinha Chandra Mukherji.
 Mason's First Notions of English Grammar.
 Grammatical Primer (Christian Vernacular Education Society).
 Grammatical Primer, by W. and R. Chambers.
 Child's Easy Grammar in Bengali (2nd edition), by Jogendra Nath Banerji, B.A.
 Beginner's English Grammar in Bengali, by Nrisinha Chandra Mukherji.

(c) *Composition*—

Elementary Lessons on English Composition, by Gangadhar Banerji.

II. BENGALI—

(a) *Readers*—

PROSE.

- Charu Patha, Part II, by Akshay Kumar Datta.
 Charu Bodh, Part II, by Sasi Bhushan Chatterji.
 * Nitibodh, by Raj Krishna Banerji.
 * Akhyān Manjari, Part III, by Iswar Chandra Vidyasagar.
 • Ditto, Part II, by ditto.
 Prabandha Mala, by Rajani Kanta Gupta.
 Sahitya Patha, by Nimai Charan Sinha.
 Arya Charit, by Biresvar Pande.
 * Arya Patha, by ditto.
 Rachana Sar, by Haris Chandra Kaviratna.
 * Jivanadarsa, by Kali Krishna Bhattacharya.
 * Nitipath, by Ramgati Nyayaratna.
 * Niti Patha, by Rajani Kanta Gupta.
 * Charu Niti Patha, by Kali Krishna Datta.
 Chhatra Patha, by Rajani Kanta Gupta.
 Naba Charit, by ditto.
 Niti Siksha Akhyān Mala, by ditto.
 Sahitya Sopan, Part II, by Sarat Chandra Chaudhuri.
 Ditto, Part I, by ditto.
 Samajik Niti Siksha, by Brajendra Chandra Ghosh.
 Hitopakhyan Mala, Part II, anonymous.
 Jnanankur, Part I, by Nabin Krishna Banerji.
 Akhyān Kusum, anonymous.
 Sukha Patha, by Krishna Kumar Mitra.
 Purushakar, or Life of Garfield, by Umapada Ray.
 Jnanasiksha, by Mathura Nath Barma.
 Bamabodh, by Nanda Krishna Basu.
 Charitastak (2nd Series), by Kalimay Ghatak.
 Sahitya Prasanga, by Nagendra Chandra Mitra.
 * Jnana Sopan, Part II (2nd edition), by Jogendra Nath Banerji.
 * Aitihasik Galpa, by Jagat Bandhu Bhadra.
 Prabandha Patha, by Purna Chandra De.
 Pratham Niti Pustak, by Chandra Nath Basu.
 Gadyasar, by Ananda Chandra Mitra.
 Sabitri Charit, by Matilal Datta.
 Sahitya Manjari, by Bhuban Mohan Ghosh.
 Bharat Milan, by Srinath Chanda.
 Saral Ramayan by Ramkamal Vidyabhushan.
 Utkarshabidhan, by Giris Chandra Vidyaratna.
 Sisu Mahabharat, by Tinkari Banerji.
 Prabandhabali, by Sarat Chandra Goshthipati.
 Balya Suhrut, by Uma Pada Ray.
 Jnan Bikas (revised edition), by Kalikamal Chatterji.
 Asubodh, by Kesav Chandra Ray.
 Manohar Patha, by Hara Nath Basu.
 Sahitya Prasanga, by Naba Krishna Bhaduri.
 * Charitamala, Part II, by Sambhu Chandra Vidyaratna.
 * Jiban Sopan (3rd edition), by Chandi Charan Banerji.

POETRY.

- Padya Patha, Part II, by Jadu Gopal Chatterji.
 Kavya Kalap, by Raj Krishna Mukherji.
 Padya Prakas, Part II, by Nrisinha Chandra Mukherji.
 Kavita Kusumanjali, Part II, by Krishna Kisor Banerji.
 * Kavita Patha, Part II, by Mahendra Nath Chakravarti.
 * Charu Kavita, Part II, by Haris Chandra Mitra.
 Kumar Ranjan, Part I, by Priya Nath Chakravarti.
 * Padya Lahari, by Tara Prasanna Ray.
 * Kavita Mala, Part II (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli.
 Kavita Kaumudi, Part II, by Rajkrishna Ray.
 Kavita Kusumavali, by Kamini Kumar Kavichandra.
 Kavita Prasun, by Hem Chandra Chatterji.
 Sadbhab Kusum, Part I, by Kali Kanta Chatterji.
 * Padya Jyoti, by Prasanna Kumar Guha.
 Niti Kusum, Part II, by Bipin Bihari Ray.
 Saisab Jnan Chandrika, by Ras Bihari Mukherji.
 Mitra Patha, by Ananda Chandra Mitra.
 Sisuranjan Ramayan, by Naba Krishna Bhattacharya.
 Kavita Har, Part II, by Nibaran Chandra Mukherji.
 Bharat Sandarbha, by Chandrodaya Vidyabinod.
 Charumala, Part II (2nd edition), by Nava Kumar Biswas.
 Kavita Manjari, Part II, by Jadab Chandra Goswami.
 Kavitasar, by Ananda Chandra Mitra.
 Korak, by Kamini Mohan Sen (for girls' schools).
 * Kavita Prakas, Part II, by Bir Nrisinha Vidyalkar.
 * Niti Kavita (revised), by Mahendra Chandra Som.
 Ram Lakshman, by Girindra Chandra Ray.
 Bhaba Lahari (new edition), by Prasanna Kumar Guha.

PROSE AND POETRY.

- Chhatra Bodh, by Dwarka Nath Ray.
 Sahitya Ratnavali, by Hari Mohan Mukherji.
 * Siksha Sar, by Tara Kumar Kaviratna.
 * Nari Siksha, reprinted from the Bamabodhini.
 Suniti Sandarbha, by Chandrodaya Vidyabinod.

(b) Grammar—

- As in the first and second classes.
 Pratham Siksha Bangala Vyakaran, by Raj Krishna Mukherji.
 Bangala Vyakaran, by Ramgati Nyaratna.
 Ditto, by Tarini Sankar Sanyal.
 Vyakaranankur, by Svarup Chandra Ray.
 Vyakaran Manjari, by Kali Kumar Das.
 Sisu Siksha Bangala Vyakaran, by Biresvar Pande.

(c) Composition—

- Patra Likhitar Patha, by Prasanna Chandra Vidyaratna.
 Sahaj Rachana Siksha, published by Uma Charan Banerji.

.III. HISTORY—

(a) India—

- Any book used in the higher classes.
 Sisuranjan Bharat Itihas, by Damodar Mukherji.
 Pratham Bharat Itihas, by Kanti Chandra Rarhi.
 Ditto, by Nilmani Basak.
 Sankshipta Bharat Itihas, Part I, by Mathura Nath Barma.
 Samagra Bharatbarsher Sankshiptasar, by Kanti Chandra Banerji.
 Bharat Gatha, by Akshay Chandra Chaudhuri.

(b) Bengal—

- By Raj Krishna Mukherji.
 By Iswar Chandra Vidyasagar.
 By Ramgati Nyaratna.
 By Lethbridge (translation).

(c) England—

- Pratham Siksha Englander Itihas, by Gopal Chandra Chatterji.

IV. GEOGRAPHY—

(a) *General*—

Bhugol Parichay, by Sasibhushan Chatterji.
 Pratham Siksha Bhugol, by Chandra Kanta Ganguli.
 Bhugol Prabes, by Tarini Charan Chatterji.
 Bhugol Sutra, by Gopal Chandra Basu.
 Sankshipta Bhugol, by Jadab Chandra Goswami.
 Pratham Patha Bhugol, by ditto.
 Bhugol Sar, by Uday Krishna Datta.
 Bhugolankur, by Syama Charan Chatterji.
 Bhugol Patha, by Mohini Mohan Basu.

(b) *Bengal*—

Sankshipta Bibaran of Bengal and Assam, by Dina Nath Sen.
 Banga Deser Bisesh Bibaran, by Hari Mohan Mukherji.
 Banga Rajya Bhager Bhubrittanta, by Nilmani Chakravarti.

(c) *Physical*—

Prakriti Parichaya, by Giris Chandra Basu.

V. MATHEMATICS—

(A) *Arithmetic*—(a) *General*—

The same as in the first and second classes.
 Saral Patiganit, by P. Ghosh.
 Sisu Patiganit, by Prasanna Kumar Batabyal.
 Sulabh Patiganit, by Dwarka Nath Ganguli.
 Patiganit, by Brajendra Kumar Guha.
 Anka Siksha, by Mathura Nath Guha.
 Anka Sopan, by Prasanna Kumar Potadar.
 Laghu Patiganit, by Jaygopal Goswami.
 Nava Patiganit, Part I, by Mahendra Nath Datta.
 Ganit Chandrika, Part I, by Janaki Nath Ray Chaudhuri.
 Ganit Siksha, by Ram Nath Ray.

(b) *Indian*—

The same as in the first and second classes.
 Naba Sisu Bodh, by Kshetra Nath Bhattacharya.
 Subhankari Siksha, by Matilal Datta.
 Subhankari, with Mental Arithmetic, by P. Ghosh.
 Nava Subhankari, by Purna Chandra Bhattacharya.
 Subhankari Hisab, by Srinath De.
 Subhankari Arya, by Tarini Charan Basu Chaudhuri.
 Anka Sanket and Manasanka, by Ananda Chandra Sen Gupta.
 Chalitanka (5th edition), by Madhu Sudan Bhattacharya.
 Brihat Maukhik Anka and Subhankari, by Prasanna Chandra Guha.
 Maukhik Anka, Part II, (8th edition), by ditto.
 Subhankari Arya, by Matilal Chakravarti.
 Patiganit, Part I and Subhankari, by Hari Ballabh Mandal.
 Nava Subhankari, by Mahendra Nath Datta.

(c) *Mental*—

Manasanka, by Ram Nath Ray.
 Ditto, Part IV, by Gopal Chandra Banerji.
 Ditto, Part V, by ditto.
 Ditto, Part VI, by ditto.

(B) *Mensuration*—

Laghu Parimiti, by Kshetra Nath Bhattacharya.
 Sahaj Parimiti, by Nrisinha Chandra Mukherji.
 Saral Parimiti, by P. Ghosh.
 Sahaj Parimiti, by Hari Charan Ray.
 Ditto, by Brajapati Banerji.
 Ditto, by Ramesvar Sen.
 Parimiti Prabes, by Ram Sundar Basak.
 Parimiti Patha, by Mohanlal De.

(C) *Geometry, Book I—*

The same as in the first and second classes.
Euclider Jyamiti, first 26 propositions, by P. Ghosh.

VI. SCIENCE—

(a) *Physics—*

Sankshipta Padārtha Darsan, by Mahendra Nath Bhattacharya.
Vijnan Sutra, by ditto.
Vijnan Prabes, by Krishna Chandra Banerji.
Padārtha Vidya Prabes, by Rajani Kanta Gupta.
Sisu Vijnan, by Biresvar Pande.
Sarat Vijnan, by Sarat Chandra Mukherji.
Prathamik Prakrita Darsan, by Kumudini Kanta Banerji.

(b) *Agriculture—*

Krishi Sopan, by Giris Chandra Basu.
Krishi Siksha, by Kalimay Ghatak.
Krishi Chandrika, by Umes Chandra Sen Gupta.

(c) *Lessons on objects—*

Bastu Bichar, by Ramgati Nyayaratna.

(d) *Lessons on animals—*

Prani Brittanta, by Satkari Datta.

(e) *Sanitation—*

Authorised Bengali translation of the "Way to Health."
Svasthya Rakshar Prabesika, by Radhika Prasanna Mukherji.
Sarir Palan, by Jadu Nath Mukherji.
Svasthya Siksha, by Bharat Chandra Banerji.

FOURTH CLASS.

I. ENGLISH—

(a) *Readers—*

PROSE.

Chambers's Rudiments of Knowledge.
• Prose Reader No. II (School Book Society).
New Historical Readers, Book I, by W. and R. Chambers.

PROSE AND POETRY.

• Third Book of Reading, by Pyari Charan Sirkar.
Sequel to Royal Readers, No. III.
Standard No. III, by Longmans & Co.
Chambers's Standard Reading Book, No. III.
Ditto National Reading Book, No. III.
Book III (Globe Reader Series).
Ditto (Chambers's Graduated Series).
Oriental Reader, No. II (Laurie).
• Royal Readers, No. II.
• Simple Reader, by Mathura Nath Barma.
Standard Authors' Readers, No. II (Griffith and Farran).
• English Third Book, by Christian Vernacular Education Society (*for schools under Christian management*).
• English Third Reader, by ditto (*ditto*).
Junior Reader, No. I (Nelson's Series).
Word Book, by Syama Charan Ganguli. (Along with any of the readers.)
A First English Reader, by D. N. Basu.
First Reader (Anglo-Oriental Series), by J. C. Nesfield.
English Reading Book, Part II, by Gopal Chandra Banerji.
Royal Crown Readers, Part I, published by T. Nelson & Sons.
The New Indian Reader, Book I, by G. A. Lorimer and an Experienced Teacher.

(b) *Grammar—*

As in the third class.
Child's First Grammar, by Pyari Charan Sarkar.

Child's Own Grammar, anonymous.
 Students' Grammar in English, by a teacher.
 Grammatical Catechist, by Nakur Chandra Biswas.
 Beginner's Grammar, by Mohini Mohan Basu.
 An Easy Grammar of the English Language in Bengali, by Jogendra Nath Banerji.

II. BENGALI—

(a) Readers—

PROSE.

- Charu Patha, Part I, by Akshay Kumar Datta.
- * Akhyani Manjari, Part I, by Iswar Chandra Vidyasagar.
- Charu Bodh, Part I, by Sasibhushan Chatterji.
- Nava Patha, Part II, by Kali Krishna Bhattacharya.
- * Charitavali, by Iswar Chandra Vidyasagar.
- Chhatra Siksha, Part I, by Sasibhushan Sen.
- Ditto, by Bisvesvar Chakravarti.
- Kavyodyan, Part I, by Kali Prasanna Vidhyaratna.
- Charitastak, (1st Series), by Kalimay Ghatak.
- * Niti Siksha, by Jagadis Tarkalankar.
- * Niti Patha, by Rajendra Mohan Datta.
- Niti Kaumudi, by Nava Kumar Gupta.
- Hitopakhyan Mala, Part I, anonymous.
- Nitimala, anonymous.
- Ratna Sar, Part I, by Kamakhya Charan Ghosh.
- Jnanoday, by Nakulesvar Vidyabhushan.
- Sukhabodh, by Hari Das Sen.
- Balya Patha, published by Annada Charan Sen.
- Sahitya Patha, by Manomohan Ray.
- Hitapatha, by Manmatha Nath Barma.
- Sahitya Bodh, Part I, by Isan Chandra Ray Chaudhuri.
- Jnanankur, Part II, by Bharat Chandra Banerji.
- Sahitya Kusum, Part I, by Tarini Kanta Majumdar.
- Ramanir Kartavya, by Giribala Mitra.
- Chathurtha Patha, by Prasad Das Goswami.
- Charitamala, Part I, by Sambhu Chandra Vidhyaratna.
- Sankshipta Ramayan, by Gosaindas Sarkar.
- Sahitya Prakas, by Ramnath Ray.
- Bibidha Patha, by Srinath Chanda.
- Siksha Suhrit, by Debendra Nath Mukherji.
- * Prasanga Mala, by Hara Nath Basu.

POETRY.

- * Padya Patha, Part I, by Jadu Gopal Chatterji.
- * Padya Prakas, Part I, by Nrisinha Chandra Mukherji.
- Kavita Kusumanjali, Part I, by Krishna Kisor Banerji.
- * Kavita Patha, Part I, by Mahendra Nath Chakravarti.
- Niti Pushpanjali, by Lobaram Sirokratna.
- Padya Mala, Part II, by Manomohan Basu.
- * Padya Manjari, by Dinabandhu Nyaratna.
- Padyankur, by ditto.
- * Kavita Chandrika, Part I, by Chandra Kanta Vidhyaratna.
- Padya Sangraha, Part II, by Prasanna Chandra Guha.
- Gocharaner Matha, by Akshay Chandra Sarkar.
- * Upades Mala, Part I, by Dwarka Nath Vidyabhushan.
- Padya Sar, Part I, by Ananda Chandra Mitra.
- Manas Kusum, Part II, by Ram Dayal Ghosh.
- Charu Padya, Part I, by Ram Chandra Chakravarti.
- * Padya Padap, Part II, by Hari Mohan Mukherji.
- Kavita Kaumudi, Part I, by Rajkrishna Ray.
- Ditto, Part II, by Haris Chandra Mitra.
- Kavita Bodh, by Banga Chandra Sen.
- Kavita Ranjan, by Manoranjan Guha.
- Kavita Har, Part I, by Manomohan Ray.
- * Kavitaavali, Part II, by Radha Madhab Mitra.
- * Niti Sutra, by Mihir Chandra Datta.
- * Balya Kavita, Part I, by Mahim Chandra Sarkar.
- Kavya Prasun, by Jogendra Nath Bhattacharya.
- * Padya Siksha, by Mozammel Huq.

- * Pauranik Gatha, by Manmatha Nath Datta.
- Padya Sangraha, Part I, by the Calcutta Library.
- Hitopades, Part II (2nd Edition), by Radhika Raman Chatterji.
- Pritihar, by Hem Chandra Ghosh.
- Saral Padya Patha, Part I, by Kali Kumar Bhaumik.
- Kavita Kalika (2nd Edition), by Sasadhar Sen.
- Nitigatha, Part III, by Jagat Chandra Sen.

PROSE AND POETRY.

- Patha Mala, Part III, by Damodar Mukherji.
- Patha Manjari, by Rajani Kanta Gupta.
- * Balya Sakha, Part II, by Chiranjib Sarma.
- Kavi Charit, by Hari Mohan Mukherji.
- Galpa Svalpa, by Svarna Kumari Devi.
- Jnan Mukul, by Jogendra Nath Sarkar.

(b) Grammar—

- As in the third class.
- Sisubodh Vyakaran, by Loharam Siroratna.
- Saral Vyakaran, by Krishna Kisor Banerji.
- Vyakaran Prabesika, by Jagat Bandhu Modak.
- Vyakaran Prabes (School Book Society).
- Sisu Prabes Vyakaran, by Prasanna Chandra Vidyaratna.
- Bodhsar Vyakaran, by Nilmani Mukherji.
- Laghu Vyakaran, by Jaygopal Goswami.
- Bangala Vyakaran Siksha, by Kshetra Mohan Mukherji.
- Vyakaran Prabes, by Jagat Chandra Chakravarti.
- Sisu Vyakaran, by Syama Charan Kaviratna.
- Charu Prabes Vyakaran, by Rajendra Mohan Datta.
- Saral Vyakaran, by Akshay Kumar Chatterji.
- Ditto, by Surja Kumar Ray.
- Vyakaran Parichay, by Madan Mohan Mitra.
- Sisu Vyakaran, by Kali Prasanna Vidyaratna.
- Sisubodh Vyakaran, by Chandra Kanta Vidyalankar.
- Balakbodh Vyakaran, by Matilal Chakravarti.
- Padebodh Vyakaran, by Ram Chandra Bhattacharya.
- Pratham Patha Bangala Vyakarana (6th Edition), by Jadab Chandra Goswami.

III. HISTORY—

The same as in the third class.

IV. GEOGRAPHY—

The same as in the third class.

Bhugol Prabes, by Mohini Mohan Basu.

Sisu Bhugol, by H. Mitter.

V. ARITHMETIC—

(a) General—

- The same as in the third class.
- Ganit Bodh, by Akshay Kumar Majumdar.
- Ganitankur, by Prasanna Kumar Batabyal.
- Patiganit Prabesika, by Gopal Chandra Banerji.
- Anka Sutra, by Bijay Krishna Basu.
- Sisu Patha, Part II, by Trailokya Nath Das.
- Ankasar, Part I, by Jadu Nath Nyapanchanan.
- Ganit Sutra, by Nil Kamal Ghoshal.
- Sankshipta Patiganit, Part I, by Ram Tarak Mukherji.
- Anka Siksha, by Mathura Nath Guha.
- Pathsala Patiganit, by Prasanna Chandra Sen.
- Asu Anka Siksha, by Ram Gopal Pandit.
- Sisu Patiganit, by Jadab Chandra Goswami.
- Patiganitankur, by Bhuvan Mohan Chatterji.
- Primary Patiganit and Subhankari, by Mahendra Nath Bhattacharya.
- Ganit Prakas, Part II, by Ambika Charan Basu.

(b) Indian—

The same as in the third class.

Subhankari, by P. Ghosh.

Saral Subhankari, by P. Ghosh.
 Bibidha Siksha, by Ram Sundar Basak.
 Pratham Siksha Subhankari, by Ramlal Ghosh.
 Subhankari, by Hari Charan Ray.
 Sisu Ganit, by Kirau Chandra Banerji.

(c) *Mental Arithmetic*—

Manasik Ganana, by Dina Nath Sen.
 Manasanka, Part III, by Gopal Chandra Banerji.

VI. SCIENCE—

As in the third class.

FIFTH CLASS.

Section A.

I. ENGLISH—

(a) *Readers*—

PROSE AND POETRY.

- Second Book of Reading, by Pyari Charan Sarkar.
 Chambers's Standard, No. II.
 Oriental Reader, No. I, by Laurie.
 Reading Books for the New Code, Book II, by Macmillan & Co.
 Infant Reader, by Longmans, Green & Co.
 The English Primer (New Edition), by Mathura Nath Barma.
 Mahendra Nath Bhattacharya's No. II.
 Standard No. II, by Longmans & Co.
- Sequel to Royal Readers, No. II.
 Chambers's National Reading Book, No. II.
 Second Reader (London School Series).
 Ditto (Public School Series).
 Ditto (Elementary School Series).
 Macmillan's Standard Book II.
 Book II (Globe Reader Series).
 Ditto (Chambers's Graduated Series).
 Infant Readers (Griffith and Farran).
 Ditto, by Mathura Nath Barma.
 Standard No. I, by Longmans & Co.
 Book I (Chambers's Graduated Series).
 Standard Authors' Readers No. I (Griffith and Farran).
- English Second Book, by Christian Vernacular Education Society (*for schools under Christian management*).
 English Second Reader, by ditto (ditto).
 English First Book, by ditto (ditto).
 English First Reader, by ditto (ditto).
 English Second Reading Book, by Christian Tract and School Book Society (*for schools under Christian management*).

(b) *Grammar*—

Child's Grammar in Bengali, by Gangadhar Banerji.
 Elements of English Grammar, by Mahendra Nath Bhattacharya.
 Beginners' Grammar, by Hari Mohan Mukherji.
 Practical Grammar, by Ramanath Sarasvati.
 English Grammar, by Syama Charan Ganguli.
 Primary Grammar in Bengali, by Mathura Nath Barma.

II. BENGALI—

(a) *Readers*—

PROSE.

- Bodhoday, by Iswar Chandra Vidyasagar.
- Prakriti Patha, by Rajkrishna Ray Chaudhuri.
- Bibidha Patha, by Syama Charan Chatterji.
- Nitisar, Part II, by Dwarka Nath Vidyabhushan.
- Niti Kusum, by Bhaba Nath Chatterji.
- Sahitya Parichay, anonymous.
- Bastu Parichay, Part I, by Kshetra Nath Banerji.
- Saisab Patha, by Srinath Chatterji.

- Priya Patha, by Lalit Chandra Majumdar.
- * Niti Katha Mala, by Biresvar Pande.
- Jnanankur, Part I, by Bharat Chandra Banerji.
- Jnanoday, by Damodar Mukherji.
- * Nitihar, by Rajkumar Das.
- * Upakhyan Manjari, by Jasoda Nandan Sarkar.
- Charakatha, by Nil Kanta Vidyaratna.
- Jnan Manjari, by Mati Lal Santra.
- Katha Lahari, by Chandrodaya Vidyabinod.
- Sisu Patha, by Pramatha Nath Basu.
- Balakbodh, by Macmillan & Co.
- Nutan Patha, by Chandra Nath Basu.

POETRY.

- Kavita Mala, Part I, by Dwarka Nath Ganguli.
- * Niti Manjari, by Surja Kumar Adhikari.
- Padya Mala, Part I, by Manomoban Basu.
- Padya Niti, Part I, by Sanukul Chandra Chatterji.
- Padya Manjari, by Prasanna Chandra Vidyaratna.
- Niti Mala, by Chandra Kanta Vidyaratna.
- Kavita Manjari, Part I, by Jadab Chandra Goswami.
- * Niti Kavita, by Mowla Bux.
- * Padya Sangraha, Part I, by Prasanna Chandra Guha.
- Kavya Manjari, Part I, by Mahendra Nath Banerji.
- Balika Ranjan, by Bisvesvar Chakravarti.
- Padya Sutra, by Syama Charan Sen.
- Padya Padap, Part I, by Hari Mohan Mukherji.
- * Niti Gatha, by Durga Bandhu Chaudhuri.
- * Niti Mala, by Tarak Chandra Ghosh.
- * Sisu Padya, by Pramatha Nath Sarma.
- Kavita Sopan, by Mahendra Chandra Som.
- Balya Sakha, Part I, by Chiranjib Sarma.
- Sahaj Kavita, by Prasanna Kumar Ray.
- Charugatha, by Manomohini Guha.
- Saral Kavita, by Raj Krishna Ray.
- Niti Kavitamala, by Akrur Chandra Sen.
- Padya Prasun, Part I, by Hari Charan Acharya.
- Niti Gatha, Part I, by Jagat Chandra Sen.
- * Padya Sar, Part I, by Bhuvan Mohan Ghosh.
- Kavita Raji, Part I, by Hari Mohan Ray.
- Niti Kusum, Part I, by Bipin Bibari Ray.
- Ditto, by Uddhab Chandra Das.
- Komal Kavita, by Kali Prasanna Ghosh.
- * Balak Kavita, by Prasanna Kumar Ray.
- Padyabali, Part I, by Nanda Gopal Ghatak.
- Saral Patha, Part I, by Haris Chandra Mitra.
- Chhatra Sakha, by ditto.
- Hitopades, Part I, by Radhika Raman Chatterji.
- * Kavita Kalap, Part I, by Akrur Chandra Sen.
- Kavita Patha, published by S. K. Lahiri.
- Sukha Patha, by Chandra Kanta Vidyaratna.
- Niti Siksha, Part I, by Isan Chandra Ray Chaudhuri.
- Kavita Patha, Part I, by Madhu Sudan Sarkar.
- Kavita Mukul, Part I, by Tarini Charan Sen.
- Kavitahar, Part I, by Nibaran Chandra Mukherji.
- * Sisu Niti, by Pyari Mohan Datta.
- Niti Mukul, Part I, by Kali Mohan Chakravarti.
- Chhatra Siksha Kavita-bali, by Govinda Chandra Ray.
- * Saral Kavita (2nd edition), by Ram Kamal Vidyabhushan *for Hindu schools*.
- * Niti Padya (14th edition), by Isan Chandra Basu.

PROSE AND POETRY.

- Siksha Sopan, Part III, by Jogendra Nath Vidyabhushan.
- * Sisu Patha, by Ramgati Nyayaratna.
- Bibidha Patha, by Dwarka Nath Basu.
- * Niti Sar, Part III, by Dwarka Nath Vidyabhushan.
- Patha Mala, Part II, by Damodar Mukherji.
- Jnan Sopan, Part I, by Jogendra Nath Vidyabhushan.
- Jnan Prabes, by Rasik Lal Das.

Victoria Patha, Part I, by Ananda Chandra Sen.
Pathabali, Part I, by Bisvesvar Chakravarti.

(b) Grammar—

The same as in the fourth class.
Sisubodh Vyakaran, by Chandra Kanta Vidyalankar.
Sulabh Vyakaran, by Kali Kumar Das.
Charubodh Vyakaran, by Jadab Krishna Chakravarti.
Sukhabodh Vyakaran, by Srinath Chanda.
Sisu Patha Vyakaran, by Srinath Bhattacharya.

III. GEOGRAPHY—

As in the fourth class.

IV. ARITHMETIC—

Dharapat, by Matilal Datta.
Ditto, by Baishnab Chandra Sinha.
Ditto, of the Sanskrit Press Depository.
Ditto, by Kali Prasanna Ganguli.
Ditto, by Hem Chandra Majumdar.
Ditto, by Gopal Chandra Das.
Ditto, by Jogendra Nath Vidyabhushan.
Sisu Patha, Part I, by Trailokya Nath Das.
Ganit Dharapat (2nd edition), by Basudeb Sen.
Brihat Dharapat, by Srinath Bhattacharya.
Ditto, by Prasanna Kumar Batabyal.
Dharapat, by Arunraj Ray Chaudhuri.
Saral Dharapat, by Narayan Chandra Bhattacharya.
Sulabh Dharapat, by Prasanna Kumar Batabyal.
Sulabh Sisu Dharapat, by Ram Gopal Pandit.
Dharapat, by Umes Chandra Banerji.
Ditto, by Gopal Chandra Chakravarti.
Nava Dharapat, by Mahendra Nath Datta.
Pathsala Ganit, by Hara Kumar Basu.
Ganit Patha, by Mohanlal De.
Bibidha Patha, by ditto.
Asu Anka Siksha, by Ram Gopal Pandit.
Sisu Patiganit, by Jadab Chandra Goswami.
Ganit Prabesika, by Siddheswar Das.
Ganit Prabes, by Isan Chandra Banerji.
Maukhik Anka, Part I, by Prasanna Chandra Guha.
Arithmetic for Beginners in Bengali and English, by Kalidas Basak.
Ganit Sopan and Pathsala Parimiti, by Ratikanta Laha.
Sisuganit Dharapat, by Tarini Charan Basu Chaudhuri.
Siksha Sulabh Dharapat, by Kshetra Mohan Brahma.
Pathsala Patiganit, by Brajendra Kumar Guha.
Ganit Prakas, Part I, or Dharapat, by Ambika Charan Basu.
Dharapat Sutra (2nd edition), by Jadunath Mukherji.
Pratham Siksha Patiganit, by Ram Prasanna Banerji.
Bisuddha Dharapat, by ditto.
Subhankari, Part I, by ditto.
Dharapat (8th edition), by Krishna Chandra Seal.
Ditto, by Baishnab Charan Basak.
Dharapat, by Ram Tarak Mukherji.
Dharapat and Subhankari Prabesika, by Panchanan Ghosh.
Pathsala Subhankari, by Srinath Bhattacharya.
Naba Dharapat, by P. Ghosh.
Padya Dharapat, by Durga Charan Ray.
Saral Subhankari O Maukhik Anka, Part I, by Akshay Kumar Datta.
Sisu Ranjan Patiganit, Part I, by Kalipada Basu.
Sahaj Anka Siksha, by Bhabendra Kumar Ghosh.
Manoganit, by Nut Bihari Mukherji.
Sanketik Manasanka, by Srihari Bhattacharya.
Manasanka, Part II, by Gopal Chandra Banerji.
Manasanka Bazar Hisab, by Rahat Ali Khan.

V. SCIENCE—

(a) Agriculture—

Krishi Parichay, by Giris Chandra Basu.
Krishi Prabes, by Kalimay Ghatak.

Section B.

I. ENGLISH—

Readers—

- First Book of Reading, by Pyari Charan Sarkar
 First Book for Indian Schools, by D. N. Basu.
 Mahendra Nath Bhattacharya's No. I.
 First Book, by Kedar Nath Basu.
 Infant Reader, I, II and III grades (Elementary School Series).
 Child's Own Book, by Tinguana Charan Sen.
 Sequel to Royal Readers, No. I.
 Chambers's Standard Reading Book, No. I.
 Ditto National ditto, No. I.
 Infant Reader (London School Series).
 Primer, Parts I and II (Public School Series).
 Step by Step, No. I.
 Royal Primer.
 Victoria Primer, by Sasibhushan Bhaduri.
 Primer (London School Series).
 Murray's Spelling.
 Macmillan's Primer.
 Ditto Standard Book I.
 Primers (Globe Reader Series).
 Book I (ditto).
 Primers (Griffith and Farran).
 English Made Easy, No. I, by Mrs. L. C. Griffin, F.H.B.
 First English Book, Part I, by Atul Chandra Mitra Mustafi.
 English Primer, by Christian Vernacular Education Society (*for schools under Christian management*).
 English First Book, by Christian Vernacular Education Society (*for schools under Christian management*).
 English First Reading Book, by Christian Tract and School Book Society (*for schools under Christian management*).
 The Queen Primer, Part II, by T. Nelson & Sons.
 Ditto, Part I, by ditto.

PROSE AND POETRY.

- Reading Books for the New Code, Book I, by Macmillan & Co.
 First Primer, by Longmans, Green, & Co.
 Second Primer, by ditto.
 Nursery Book, by Macmillan & Co.
 The Easy Reader, Book I, by Dvijendra Nath Basu.

II. BENGALI—

PROSE.

- Katha Mala, by Iswar Chandra Vidyasagar.
- Hitopades, by Isan Chandra Ghosh.
- Sisu Siksha, Part III, by Madan Mohan Tarkalankar.
- Charu Siksha, Part I, by Sasi Bhushan Chatterji.
- Nava Patha, Part I, by Kalikrishna Bhattacharya.
- Nitisar, Part I, by Dwarka Nath Vidyabhushan.
- Garhasthya Patha, by Chandia Nath Basu.
- Sisu Ramayan, by Tinkari Bauerji.
- Sukha Patha, by Jadab Chandra Goswami.
- Saral Patha, by Srinath Chanda.
- Prani Byabaha, by Nakur Chandra Biswas.
- Nava Sisu Patha, Part III, by Uday Krishna Datta.
- Sikshabali, Part III, by Dwarka Nath Ray.
- Siksha Sopan, by Akrur Chandra Sen.
- Charu Niti, by Ram Chandra Chakravarti.
- Saral Niti, by Prasanna Kumar Guha.
- Tiritiya Patha, by Prasad Das Goswami.

PROSE AND POETRY.

- Saral Patha, Part III, by Jagat Bandhu Modak.
- Nitihar, by Rajani Kanta Gupta.
- Tiritiya Patha, by Satkari Datta.
- Patha Mala, Part I, by Mahendra Nath Bhattacharya.
 Ditto, by Damodar Mukherji.
- Sisubodh, by Rasiklal Das.

Niti Siksha, Part I, by Chandra Nath Banerji.
 Sisu Patha, by Mohanlal De.
 Sachitra Susiksha, by Radha Govinda Ganguli.
 Jnan Siksha (4th edition), by Kamala Kanta Smriti Siromani.
 Balak Patha, by Naba Krishna Bhattacharya.

III. ARITHMETIC—

(a) *General*—

As in Section A.

(b) *Mental*—

Manasanka, Part I, by Gopal Chandra Banerji.

SIXTH CLASS.

Section A.

BENGALI—

Barna Parichay, Part II, by Iswar Chandra Vidyasagar.
 Sisu Siksha, Part II, by Madan Mohan Tarkalankar.
 Saral Patha, Part II, by Jagat Bandhu Modak.
 Dvitiya Patha, by Satkari Datta.
 Siksha Sopan, Part II, by Jogendra Nath Vidyabhushan.
 Barna Bibek, Part II, by Syama Charan Chatterji.
 Adisiksha, Part II, by Mahendra Nath Haldar.
 Nutan Barna Siksha, Part III, by Nimai Charan Sinha.
 Ditto, Part II, by ditto.
 Balya Siksha, by Ram Sundar Basak.
 Barna Bodh, Part II, by Sarat Chandra.
 Nava Sisu Patha, Part II, by Uday Krishna Datta.
 Sikshabali, Part II, by Dwarka Nath Ray.
 Barna Siksha, Part II, by Gopal Chandra Banerji.
 Bangala Siksha, Part II, by Biresvar Pande.
 Barna Bodh, Part II, by Damodar Mukherji.
 Barnajog and Namlikhan, by Jasoda Nandan Sarkar.
 Sisu Sikshak, by Amar Nath Bhattacharya.
 Sahaj Barna Parichay, Part II, by Ambika Charan Bhattacharya.
 Barna Siksha, Part II, by Bharat Chandra Banerji.
 Sisu Patha, Part II, by Prasanna Kumar Saikar.
 Sisu Patha, Part II, by Jadu Nath Nyayapanchanan.
 Balyabodha Part II, by Krishna Chandra Banerji.
 Sisu Bodh, Part II, by Govinda Chandra Ray.
 Sachitra Pratham Siksha, by Nibaran Chandra Banerji.
 Sachitra Barna Parichay, Part II, by Ramananda Chatterji.
 Sachitra Akshar Siksha, Part II, by Rajkrishna Ray Chaudhuri.
 Barna Siksha Pranali, Part II, by Sarat Chandra Chaudhuri.

Section B.

BENGALI—

Part I of the books prescribed for Section A.
 Barna Mala Parichay, Part I, by Jadu Nath Mukherji.
 Akshar Parichay, by Dina Bandhu Nyayaratna.
 Barna Siksha, Part I, by Matilal Datta.
 Sukumar Siksha, by Prabodh Chandra Sarma.
 Saral Barnabodh, by Prasanna Kumar Lahiri.
 Sisu Patha, Part I, by Prasanna Kumar Sen.
 Sisu Barna Siksha, by Ram Gopal Pandit.
 Balya Bodh, Part I, by Kshetra Mohan Brahma.
 Sachitra Barna Parichay, Part I, by Pramod Nath Pal.
 Barna Bodh Prabesika, by Christian Vernacular Education Society.
 Barna Bijnan Prabesika, by ditto.
 Barna Siksha, Part I, by Jogendra Nath Banerji.
 Sisu Sikshasar, by Ananda Chandra Mitra.
 Sachitra Barna Patha, Part I, by Dwarka Nath Basu.
 Sulabh Barna Parichaya, Part I, by Kalibar Vedantabagis.
 Sachitra Pratham Siksha, by Nibaran Chandra Banerji.
 Sisubodh, Part I, by Govinda Chandra Ray.
 Bhasha Prabes, by Ambika Charan Sarkar.
 Barna Jnan, Part I, by Nrisinha Ram Mukherji.
 Sachitra Barna Siksha, Part I, by Pandit Jogindra Nath Haldar.

DARJEELING,

A. CROFT,

The 24th October 1895.

Director of Public Instruction, Bengal.

118

Received from the Principal, Presidency
College the sum of Rupees twenty being the
my Indu Bhushan Scholarship for the months
of August, September, October & November 1895.
Asutosh Batta.

N.B. The sum due to me is to be sent
by the following address by money order.
Commission being directed.
Asutosh Batta:
C/o Babu Syamlal Batta, Teacher
Nawal's High School, Moorshidabad.

119

Received from the Principal, Presidency
College my Indu Bhushan Scholarship from
July 1894 to July 1895 (both months inclusive)

Asutosh Batta

Miss may m...
done

Comp 2/1

No 648

120

From

The Deputy magistrate in charge
Jepora

Urgent

To

The Principal, Presidency College
Calcutta
Dated Jepora the 31st Decemr/94

Sir,

With reference to this office
no 569 of the 18th Decemr 1894 I have the honour
to inform that you have not acknowledged receipt of
the Remittance Transfer Receipt for Rs 5/- on account
of Dwivedhansan Scholarship for the month of
Septemr/94 paid to Asutosh Dutta of your college
and that no formal receipt from him has been received
I therefore request that you will be so good as to acknowledge
receipt of the amount & forward the formal receipt
come from the Scholar.

I have the honour to be

Yours most Obedt Servant

And a.c.

Dy Magistrate in charge

Recd
21/12

Grant
Wm.Principal
20/2/96

The Principal,

Presiding College

121

Sir,

As I have some urgent
business on Monday next,
I beg most respectfully to
ask the favour of your kind
granting me leave for that
day.

I have the honour to be
SirThe 20th Feb/1906your most obed^t serv^t
Surath Chaudhary

Ayungun
The 20th Feb: 96.

To The Principal
Presidency College.

122

Dear Sir, I beg to inform you that I
intend to attend the Convocation
to be held on Saturday the 22nd inst
to receive my Degree, I request
the favour of your kindly sending
my name for presentation.

Yours obediently
Paran Chand Nohar.

122

front
104.
R.N.

123

So

The Secretary
Presidency College
Calcutta

Sir,

I beg to inform you that
I have been attacked with chicken-pox
since last night. I therefore beg to be
excused from attending ^{the} college
till I recover.

I have the honor to be
Sd/-
dated Serampore } your most obedt servant
The 19th Feb. 1896
Jagadindra Ray.

123

W.L.
21/2/96

From:

T. M. Holland.

Professor of Geology, Presidency College

To:

The Principal

Presidency College

Dated Calcutta, Feby. 20th, 1896.

Sir

With reference to the enquiry made in
your No. 82 of date I have the honour
to give the following detail of the expenses
incurred in taking the Geological Class to
Giridih:—

2nd Class fare for 10 students from Howrah to Giridih & back @ 19/5	Rs. 193. 2. 0
1st Class fare for the Professor from Howrah to Giridih & back	Rs. 38. 11. 0
Total	<u>Rs. 231. 13. 0</u>

I have the honour to be Sir

Your obedient servant

T. M. Holland

Professor of Geology, Presidency College.

To the Principal
Presidency College
Calcutta

Printed

It is requested that the number and date of this communication may be quoted in any subsequent correspondence on this subject.

EASTERN CIRCLE, CALCUTTA.

No. 2494

I would venture to
insure the
articles in the
extreme of useful
any fine in six (or even more)
the M. S. D. at a nominal cost to us
the M. S. D. which is
little more than
the cost of the
paper and ink
I am, Sir,
very respectfully,
Your obedient servant
C. X. Madden

FROM

The Medical Store-keeper to Government, Calcutta,

The Principal,
Presidency College
Calcutta

Medical Store Department,
Calcutta, this 12th January 1896.

Sir

I am forwarding herewith a list of
contents of Parkes' chemical cabinet, I have
the honor to state that there are 17 such
cabinets now surplus in stock at this Depot,
and to enquire whether you would like to
have any for use of your college Laboratory.
If so, please submit the usual indent.

I have the honor to
Sir

Your most Obedient Servant

C. X. Madden

Dr

Surgeon Lieut. Colonel
Medical Store-keeper, Bengal Command.

Contents of Parkes' Chemical Cabinet.

16 half-litre bottles, holding the following standard solutions:

Permanganate of Potassium

Chloride of ammonium

Nitrate of silver

Soap solution

Nitrate of barium

Oxalic acid

Solution sulphuric acid for carbonates

Alkaline solution for acidities

Iodic solution

Sodium hydrate solution from metal sodium for $\frac{1}{10}$

Wanklyn's solution of permanganate of potassium
and solid caustic potash

Nessler's solution

Lime water

Distilled water (2 bottles)

Alcohol

2 shaking bottles for soap test

1 funnel (2 others in drawer)

2 long-tube brushes for cleaning burettes

1 dozen test tubes (on right-hand side of chest)

14 small bottles, containing weighed quantities of the under-mentioned articles:

4 containing permanganate of potassium (.1975 gramme
for $\frac{1}{2}$ litre of water)

3 containing nitrate of barium (.13 gramme for $\frac{1}{2}$ litre of water)

3 " Oxalic acid (.315 grammes for $\frac{1}{2}$ litre of water)

1 " Brucine (1 gramme)

1 " Chloride of ammonium (.1575 gramme)

2 " Pasteur's powder (1.0 gramme)

1 dozen books each of litmus and turmeric papers in turner
wood boxes.

1 100 c.c. measure graduated to c.c.

1 burette to deliver 25 c.c. graduated to $\frac{1}{2}$ c.c.

1 " " " 10 c.c. " " "

1 stoppered burette delivering 50 c.c. graduated to $\frac{1}{2}$ c.c.

6 jets with India-rubber tubing for burettes

6 pinch cocks for ditto

1 thermometer Fahr. graduated from 0 to 400°

1 wet and dry bulb thermometer for air analysis

1 gilt urinometer from 1000 to 1040.

1 gilt hydrometer from 1000 to .980

1 Vogel's lactoscope

2 round porcelain dishes for incineration

3 porcelain crucibles with covers

3. ~~glass~~ stirring rods

1 engineer's 2-foot rule, with brass slide

4 India-rubber caps, with two necks

1 tape measure

11 four-ounce bottles, containing solutions, viz., →

Iodide of potassium

Oxalate of ammonium

Fehling's sugar test

Iodine solution

Cochineal solution

Acetate of lead

Dilute hydrochloric acid

" nitric acid

Monochromate of potassium

Bruceine

Molybdate of ammonium

2 three ounce bottles, with glass caps, containing, —

Sulphide of ammonium

H₂S in glycerine

24 four-ounce wide-mouthed stoppered bottles, containing

dry substances, viz., —

Red prussiate of potassium

Yellow " " "

Chloride of ammonium

" " gold

" " barium

Nitrate " "

Oxalic acid (crystallised)

Oxalate of ammonium

Nitrate of silver

" " potassium

Permanganate of potassium

Soft soap

Hyposulphite

Dithyosulphite of sodium

Nitroprusside " "

Sulphate of copper

Copper foil

Aluminium foil

Zinc foil

Starch

Sulphate of iron

Isinglass

Phenol-phthalaine

Meta-phenylenediamine

Powder for making Pasteur's microzyme test

1 three-ounce bottle, with glass cap and engraved label
containing strong and pure sulphuric acid in tin case

1 brass spirit-lamp

1 tin of Swedish filter papers

4 brass buvette-holders

2 brass rings

1 air meter

2 stoppered retorts

1 copper Liebig's condenser

1 chemical balance in mahogany box

1 set metrical weights in mahogany box with forceps

2 receivers

1 collapsing tripod

4 yard India-rubber tubing

1 iron stand with rod and nut

1 universal clamp

2 glass flasks

1 nest of glass beakers

2 glass funnels

3 evaporating dishes.

C. X. Maiden

Surgeon Lieut. Colonel

Medical Store-Keeper, Bengal Command.

File 109. P. 128
The 25th January 1896.

A MEETING of the Central Text-book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
RAY BRAHMA MOHAN MALLIK BAHADUR.
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
,, SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
,, HARA PRASAD SASTRI, M.A.
THE REV. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.
BABU BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
MR. J. C. BOSE, M.A., B.SC.
DR. P. K. RAY, D.SC.
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
,, CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
(2) The President moved that the Secretary be requested to make a compilation of (1) all the rules, orders, and resolutions now in force relating to the constitution, powers and duties of the Central Text-book Committee; (2) the lists of members of the Committee and of the Standing Sub-Committees; (3) syllabus of the subjects for the several examinations with which the Committee have to deal, viz., the middle, the upper primary, and the lower primary scholarship examinations; (4) and the consolidated list of approved text-books, and to send copies of the compilation to the members for convenience of reference.

The motion was seconded by the Revd. K. S. Macdonald, M.A., D.D., and supported by Dr. P. K. Ray, D.Sc., and carried unanimously.

(3) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Padya Patha, Part III, by Jadu Gopal Chatterji	...	0	6	0 Retain.
2.	Kavi Gatha (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli	...	0	10	0 Postpone.

CALCUTTA,)
The 25th January 1896.)

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
Assistant Secretary, Central Text-book Committee.

File 105-
Pampl.

129

NOTICE.

A MEETING of the members of the Central Text-book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 1st February 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS :

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
(2) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Kavi Gatha (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli	...	0	10 0
2.	Padya Sar, Part III, by Ananda Chandra Mitra	...	0	6 0
3.	Rachan Sopan, by Jogendra Nath Mukherji	...	0	6 0
4.	World's History, by C. B. Clarke (translation)	...	...	...
5.	Purabritta Sar, by Bhudev Mukherji	...	...	...
6.	Itihas Sar, Parts I, II, and III, by Nilmani Basak	...	...	...
7.	Greece O Romer Itihas, by Bhagabati Charan Banerji	...	0	8 0
8.	Bharatbarsher Sankshipta Itihas, by Manmatha Nath Vidyabhushan and Isan Chandra Ghosh	...	1	0 0
9.	Bharatbarsher Itihas, by Tarini Charan Chatterji	...	0	12 0
10.	Ditto, by Krishna Chandra Ray	...	...	...
11.	Ditto, by Rajani Kanta Gupta	...	0	14 0
12.	Ditto, by Lethbridge (translated by Radhika Prasanna Mukherji)	...	...	...
13.	Ditto, by R. C. Dutt	...	0	10 0
14.	Ditto, by Nilmani Mukherji	...	0	12 0
15.	Ditto, by Kshirod Chandra Ray Chaudhuri	...	0	10 0
16.	Ditto, by Ramgati Nyaratna	...	0	10 0
17.	Ditto, by Hiralal Chakravarti	...	0	10 0
18.	Ditto, by Jadu Gopal Chatterji	...	0	8 0
19.	Sankshipta Itihas, by Nanilal Mukherji	...	1	0 0
20.	Englander Itihas, by Bhudev Mukherji	...	0	8 0
21.	Englander Sankshipta Itihas, by Isan Chandra Ghosh	...	0	8 0

- (3) To consider the reports from the Sub-Committees on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Padya Sangraha, by Girija Nath Mukherji	...	0	6 0
2.	Zamindari Hisab, by Gayaram Midya	...	0	2 0
3.	Manasanka, Part I, by ditto	...	0	1 6
4.	First Grammar for children, by Surja Kumar Ray	...	0	4 6
5.	Raghaba Charit, by Akshay Kumar Bhattacharya	...	0	6 0
6.	Subhaukari course, published by Giris Chandra Mukherji	...	0	3 0
7.	Saral Pratham Patha, by Dukari Garai	...	0	0 3
8.	Gadya Padya Vyakaran, by Ram Taran Tarkabagis	...	0	8 0
9.	Barnamala Parichay, Part III, by Jadu Nath Mukherji	...	0	1 3
10.	History of India for junior classes, by H. A. Stark	...	0	8 0

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,

The 27th January 1896.

Assistant Secretary, Central Text-book Committee.

N.B.—Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (3), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

To
The Principal, Presidency College,

NOTICE.

A MEETING of the members of the Central Text-book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 8th February 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS :

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider Director of Public Instruction's letter No. 574, dated the 25th January 1896, regarding Barna Patha, Part I, and Prabhat Chinta, by Babu Kali Prasanna Ghosh.
- (3) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Bharattarsher Itihas, by Ramgati Nyaratna†	...	0	10 0
2.	Ditto, by Hirralal Chakravarti†	...	0	10 0
3.	Ditto, by Jadu Gopal Chatterji†	...	0	8 0
4.	Sankshipta Itihas, by Nanilal Mukherji† ...	...	1	0 0
5.	Englander Itihas, by Bhudev Mukherji† ...	...	0	8 0
6.	Englander Sankshipta Itihas, by Isan Chandra Ghosh†	...	0	8 0
7.	Bhugol Bibaran, by Tarini Charan Chatterji.†			
8.	Bhugol Prakas, by Sasibhushan Chatterji.†			
9.	Saral Bhugol Prakas, by ditto.†			
10.	Bhubrittanta, by Hari Mohan Mukherji.†			
11.	Bhugol Vidya Sar, by Rajani Kanta Ghosh.			
12.	Byabaharik Bhugal, by Nandalal Sen.†			
13.	Bhugol Kaumudi, by Syamadas Majumdar.†			
14.	Geography of India, by Sasibhushan Chatterji.†			
15.	Ditto, by Harimohan Mukherji.†			
16.	Ditto, by Krishna Chandra Ray.†			
17.	Ditto, by Baikuntha Nath Mukherji.†			
18.	Ditto, by Nabin Krishna Banerji.†			
19.	Physical Geography, by Blanford (translation).			
20.	Ditto, by Radhika Prasanna Mukherji.†			
21.	Ditto, by Nrisinba Chandra Mukherji.†			
22.	Ditto, by the School Book Society.†			
23.	Ditto, by Pramatha Nath Basu.†			
24.	Ditto, by Joges Chandra Ray.†			

- (4) To consider the reports from the Sub-Committees on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Padya Sangraha, by Girija Nath Mukherji ...	...	0	6 0
2.	Zamindari Hisab, by Gayaram Midya ...	...	0	2 0
3.	Manasanka, Part I, by ditto ...	...	0	1 6
4.	First Grammar for children, by Surja Kumar Ray ...	...	0	4 6
5.	Raghava Charit, by Akshay Kumar Bhattacharya ...	...	0	6 0
6.	Subhankari course, published by Giris Chandra Mukherji ...	...	0	3 0
7.	Saral Pratham Patha, by Dukari Garai ...	...	0	0 3
8.	Gadya Padya Vyakaran, by Ram Taran Tarkabagis ...	...	0	8 0
9.	Barnamala Parichay, Part III, by Jadu Nath Mukherji ...	...	0	1 3
10.	History of India for junior classes, by H. A. Stark ...	...	0	8 0

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,
The 3rd February 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
Assistant Secretary, Central Text-book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (4), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

File 104. Pencil

151

The 1st February 1896.

A MEETING of the Central Text-book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT:

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
,, SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
,, HARA PRASAD SASTRI, M.A.
THE REVD. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.
BABU BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
MR. J. C. BOSE, M.A., B.SC.
,, A. M. BOSE, M.A.
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
,, CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.
RAY RADHIKA PRASANNA MUKHERJI BAHADUR.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
(2) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded:—

				Price.		
				Rs.	A.	P.
1.	Kavi Gatha (13th edition), by Dwarka Nath Ganguli	...	0 8 0	Retain at 6 annas, omitting Chandra Sekhar and Exile's return home.		
2.	Padya Sar, Part III, by Ananda Chandra Mitra	...	0 6 0	Omit.		
3.	Rachan Sopan, by Jogendra Nath Mukherji	...	0 6 0	Do.		
4.	World's History, by O. B. Clarke (translation)	...	0 8 0	For prize and library.		
5.	Purabritta Sar, by Bhudev Mukherji	...	0 12 0	Retain.		
6.	Itihas Sar, Parts I, II, and III, by Nilmani Basak	...	.....	Omit; the book being out of print.		
7.	Greece O Romer Itihas, by Bhagabati Charan Banerji	...	0 8 0	Retain.		
8.	Bharatbarsher Sankshipta Itihas, by Manmatha Nath Vidyabhushan and Isan Chandra Ghosh	...	1 0 0	Do.		
9.	Bharatbarsher Itihas, by Tarini Charan Chatterji	...	0 12 0	Do.		
10.	Ditto, by Krishna Chandra Ray	...	0 10 0	Do.		
11.	Ditto, by Rajani Kanta Gupta, in 2 vols.	...	1 0 0	Do.		
12.	Ditto, by Lethbridge (translated by Radhika Prasanna Mukherji)	...	.....	Omit.		
13.	Ditto, by R. C. Dutt	...	0 10 0	Retain.		
14.	Ditto, by Nilmani Mukherji	...	0 12 0	Do.		
15.	Ditto, by Kshirod Chandra Ray Chaudhuri	...	0 10 0	Do.		

CALCUTTA, } CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
The 1st February 1896. } Assistant Secretary, Central Text-book Committee.

File 159
Principal 1896

Notice

A meeting of the members of the Central Int-School Council will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency College, 4 Dalhousie Square on Wednesday the 26th February 1896 at 4-30 P.M. Your presence is respectfully solicited.

Business:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting
- (2) To consider further the note drawn up by Babu Hara-Prasad Sastri M.A. on Bengali Grammar.

Yours truly

The 26th Feb/96

J. W. M. Mose

Head Clerk

for Secretary, C.S.C.

To The Principal,

Presidency College.

133

I most humbly beg to inform you that I was a candidate for the Degree of Master of Arts in Philosophy from this college. But as I could not appear at the examination on account of illness - I have been permitted by you to appear at the same examination next year from this college. Now a few books have been changed this year and those books are now being taught in the class. I ask therefore the favour of your kindly permitting me to attend the class. I also beg to state that I have paid the college-fee for

134

full twelve months.

I have the honour to be
Your most obedient
servant.
Dyari Lal Ghosh

25th February.
1896

I have no objection if there is nothing against our rules ~~being~~ ^{being} he will appear at the coll. id. ~~the~~ ^{the} coll. and it would be well justifying the he could attend the lectures on some of the books in P.W. Ray

133-134

From
W.S.
Principal 15/11

135

To

The Principal,

Presidency College.

Sir,

I beg to bring to your kind notice that I have passed the M.A. Examination from this college and that I intend to appear at the P. R. Studentship Examination. I should be much obliged if you would kindly permit me to take books from the library according to the ordinary rules.

Date 15-11 Nov. 1896

I am, Sir,

Your most obedt. Servant

Satischandra Basu

Frank
7/19/96

96

To

The principal

Presidency college

Sir,

I, a student of the fourth year class, beg most respectfully to bring to your kind notice that owing to illness I could not appear in the last examination. The several severe attacks of malarial fever from which I suffered, ruined my health thoroughly and I think it will take some time to recover my health. Therefore I have no mind to go up for the examination this year. I have completed my percentage of attendance and shall pay off my college fees up to end of this session either at once, if you ordered to do so, or regularly within the 15th of every month. I hope you will kindly give me a certificate that I have completed my percentage of attendance and

136
will permit me to appear in the B. A. examination of 1897, from this college. I shall appear in the last examination which shall be held next year. Moreover, I beg to state that as in 1897 there are two new books in philosophy which are very difficult to master without the help of the professor I hope you will kindly allow me to attend the lectures with the present third year class up to the end of this session, without entering my name in the register.

I have the honor to be,

Sir,

Dated the 4th Jan 1896

your most obedient servant,
Sd/- Yr. Li... Sar Sarava.

42 ges. chet.

136-136A

to
W.S.
Brief 10/1

137

Sir,

Owing to my father's death and my bad health too, I am unable to go in for the ensuing B. A. Examination this year and I have made up my mind to appear in the next. Having therefore, paid up the college-fee for the rest of the session, I earnestly beg that you will kindly grant me permission to join the 3rd year Class till the commencement of the next session, so that I may read the new books which have been substituted for the old ones.

I am,

Sir,

Yours Obediently

Harimohan Raychandani
4th Year Class.

10th January, 1896.

No 92

138

From

W.H.
25/2/96.

The Secretary Jamluk
Hamilton School

To

Alexander Pedlar Esq
Principal Presidency College

Jamluk the 20th February 1896

Sir,

I should look upon it as a
great favour if you would kindly order
the accompanying to be posted on the Notice
Board of your college

I have the honour to be
Sir

Your most obedient servant

Krishna Wada Kase
Secretary

139

139

My dear Akhil Baba,

Mohadeb goes home as usual
and Puran acts in his place. ~~from tomorrow~~

10/2/96.

Yours truly,
J. Bhadani

140

From Shebrata's pay for February deduct
three days' pay.

Whaduri
28/2/96.

$$\frac{9.15-}{8-}$$

File
No. 957
Principal 17/12

14)

No 957

From

Dr A. F. R. Hoernle,
Principal, Calcutta Madrasah.

To

The Principal,
Presidency College,
Calcutta Madrasah, the 11th Decr/95

Sir,

With reference to your letter
No 530 dated the 6th instant reporting
to me the irregularity of attendance
of the undermentioned students
of the Madrasah College:

Habibun Nabi

Muhammad uz zaman

Mofizur Rahman

I have the honour to inform you
that the name of the student
Habibun Nabi has been struck off
the rolls of the College registers for
nonpayment of fees; the student
named Muhammad uz zaman who
is a boarder of the Madrasah
has been ill since 11th November
and has gone home; the student

named Mafizur Rahman was
ill as may be seen from the
enclosed letter supported by a
medical certificate forwarded
herewith.

I have the honour to be,
^{Sir}
your most obedient servant

A. F. Ruddy Haemle
Principal.

certified that Mafizur Rahman, student
 1st year Class, Calcutta Madrasah, had
 suffered from Hepatization of the ~~Left~~ Lung
 and obstinate Fever, and had placed
 himself under my medical treatment from
 the 21st Nov^r to the 8th Dec^r 1895. His leave
 of absence for 18 days is recommended.

Calcutta
 the 11th Dec^r
 1895

Prinatl Bhattacharya M.B.
 Medical Practitioner

To
The Principal Madrasah College
Calcutta

Sir,

I am very sorry to inform you that I have been suffering from a bad attack of fever accompanied by hepatization of the left lung since Wednesday the 20th November.

I placed myself under the medical treatment of Dr. S. N. Bhattacharjya from the 21st Ultimo upto the 8th Instant. I am now somewhat better than ~~before~~ ~~and~~ have with much difficulty attended the College today.

My dangerous illness was the only Cause of my being absent from the College for such a long period. I would have attended the College regularly had not my illhealth prevented me from doing so.

I beg, therefore, most humbly + respectfully that you will be kind enough to grant me leave for the period of my absence from the College.

I now enclose herewith the medical Certificate as regards my illness.

Calcutta Madrasah }
the 9th Decr. 1915 }

I have the honor to be
your most ^{Sir} obedient pupil
Mofizur Rahman
1st year Class M. College
Calcutta.

Attended to
this. W. 25/2/96.

144

Chittapong,
Madrasah,
Feb. 21/1896.

Dear Sir,

I have the honor to
request the favor of your kind
sending me, at your earliest
convenience, my travelling
allowance from Dacca to
Calcutta for joining my
post as Professor of
Arabic in the Presidency
College.

Very respectfully,
Yours

Abulhasan

Supdt
Madrasah
Chittapong

145

145

Memo. No. 1015

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

The Principal, Presidency College

Calcutta Madrasah, the 29th January 1896.

REFERS to his

* 1st year - 9 sheets

Has the honour to
return herewith the lists
forwarded by the Principal,
Presidency College, having
entered therein the names
of the 1st year students
of the madrasah college.

A. R. M. H. M.

Principal.

C. A. P.—Reg. No. 2613F—500—28-8-95.

Office of the Accountant General, Bengal.

FROM

THE ASSISTANT ACCOUNTANT
GENERAL, BENGAL,
Presidency Pay Department.

To

The Principal, Presidency College,
Calcutta

No. P. A.

Dated Calcutta, the 5th February 1896.

Your ~~bill~~ bill for Rs. 1358-14-5 (less Rs. ~~retranché~~) has been passed this day for payment, but attention is invited to remark No. 21 below. Please ~~furnish~~ the required ~~document~~ and see that the irregularity ~~do~~ not occur in your future bills.

Assistant Accountant General.

NOTE.—WHEN A REPLY IS REQUIRED, IT SHOULD BE ENDORSED ON THE REVERSE OF THIS MEMO.

General.

1. Not drawn in the proper printed form provided for the purpose, *vis.*, A. G. B. No. If not in stock, a supply should be obtained from the Superintendent of Stationery.

2. The full sheet form has been used although the bill contains only a ~~few items~~. Half sheet forms should be used in such cases to prevent waste of stationery.

3. The bill has not been properly filled up, there being an omission as to

4. The bill is not dated.

5. Charges on account of should have been drawn in a separate bill.

Contingencies.

6. Allotment for the year . } ~~not~~ filled up. It
No. of the bill . }
Total expenditure . }

should be as shown below* and not . Please make the necessary correction in your office account and next bill.

7. Total expenditure not ~~reduced~~ increased by R being the value of articles ~~reduced~~ supplied as intimated in my No. P. A. E., dated

8. The expenditure is progressing too rapidly and has already exceeded the monthly proportion of the budget grant. Please see that the total grant is not exceeded, or if this cannot be avoided, please state whether an additional grant has been applied for (*vide* Article 90, Civil Account Code).

9. The Nos. of the sub-vouchers have not been quoted in the first column of the bill.

10. The work bill for R , added to the account of expenditure, has not been furnished.

Establishment.

11. Pay and acting allowance of the officers noted below† have not been shown separately.

12. Information wanted—

(1) why pay of has not been drawn from

(2) what has become of the former incumbent of the post of

13. Amount of pay withheld not shown in column 4 of the bill. Please note that no amount not so shown can be claimed in future without explanation.

14. The sectional total has ~~not~~ been given, as detailed below.*

15. The net charge before deduction of Income tax, and only for each section, and not each individual, should be shown in column 6.

16. The month and year in the certificate of disbursement of amounts drawn in previous bills not filled up.

17. The certificate that all persons drawing R10 and less have been actually employed (to be given when the names of these men are not detailed in the bill) has not been attached to the bill.

18. The month to which the undisbursed pay refunded appertains, as well as the total amount, and date of payment, of the bill on which originally drawn, not stated.

19. The certificate that no person has been absent on leave or deputation, etc., has been wrongly signed, as there are members in the establishment who are actually on leave as shown in the leave statement.

20. Leave statement irregularly prepared. Only the actual absentees should be shown in column 1, all the acting men being shown in a chain in column 11, and the total of their acting allowance, plus the leave allowance of the absentee, shown in column 14. Each chain of acting appointments should be marked off from the rest by a red line. Only the rates of leave and acting allowance should be shown—not the actual amounts drawn.

21. The net amount required for pay has been written in figures ~~only~~ instead of in words as well as in figures. The bill has been passed after supplying the deficiency by the Office.

P. T. O.

ACCOUNTANT GENERAL'S REMARKS
(contd.)

OFFICER'S REPLY (IF ANY).

147

10/2/96

Calcutta

We 15th Feb 96

To

The Principal

Presidency College

Sir

To

The Principal

Presidency College

As I am still
suffering from influenza
I beg most respectfully
to request the favour of
your granting me leave
for this week too.

I have the honour to
acknowledge your most
kind letter of the 15th Feb 96.
Yours faithfully,
A. K. Chandra

148

148

Memo. No. 1069

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

The Principal
Presidency College

Calcutta Madrasah, the *19th Feb.* 1895.

REFERS to his

Has the honour to send
herewith the sum of Rs. 20/-
Twenty only in payment of
Bursahungrah Scholarship for
the month of December 1895

to - Abdul Manni — Rs. 10.
Rahimuddin Meah — Rs. 10.
Rs. 20.

The favour of an acknowledgment
is requested together with the
Scholars' receipts.

A. I. Rindley Kersley
Principal.

C. A. P.—Reg. No. 2613F—500—23-8-95.

149

The Minister, Avebury Cottage.

Salem, California
The 27th Feb. 1896.
Mrs. Mary & Mr. Arthur
New York Conn.

on Ouzgati for a minute.

up by other. From (Lima) & (Lima) n.a.

(2). To consider further the note drawn

East meeting.

(1) To confirm the proceedings of the

Phaeophanes

fully drawn.

at 4.30. p.m. your presence is desired

(Palerstien) on Monday, the 2nd March 1898,

Quadrangula lineata, 4 Stacheln auf dem Rücken.

We agree with the Director of Schools,

Left Book Committee with the Keel at

at meeting at the residence of the Rev. Dr.

Notes

150

In honour to request the favour of
 in kindly returning me the
 following Promissory notes which
 are lodged by me as security deposit:

- 1st p.c. Promissory note No. 003264 7-1873-74.
 for Rs 500/-
- 2nd p.c. " " No. 003862 7-1873-74.
 for Rs 100/-
- 3rd p.c. " " No. 003863 7-1873-74.
 for Rs 100/-

The above notes as intimated to me
 your Memo No 284 dated the 28th April 1874
 are forwarded to the Director of Public
 Instruction with your letter No 278 of the same
 date.

Yours faithfully,
 22nd Dec 1896
 I have the honour to be,
 Sir,
 your most obedient servant,
 Laxmi Kishore Nath and
 (Late Asst. Secy. Revenue)
 Asst. Secy. to the District Officer
 Rajshahi & Chunderpore.

151

W. Griffiths Esq M.A.
 Principal, Principal, Post Office
 Sir,
 7/3/96

I beg to report that I am suffering from a
 severe attack of Dysentery & Diarrhoea, owing to
 which I am confined to bed. I therefore solicit the
 favour of your kindly granting me leave for ^{these} ~~two~~
 days.

Celestia
 The 7th Dec 96

I have the honour to be,
 Sir,
 your most obedient servant
 Rajkumar Gupta

20

The Principal of the
Burdwan College

Signature

The Inspector of schools,
Rajshahi & Burdwan
Circle.

As I have been con-
firmed in my appoint-
ment as Head Clerk in the Office of
the Inspector of schools, Rajshahi
and Burdwan Circle, I have
the

1524953

W. J. Waghela

Principal of the Medical Laboratory
of Salpêtric Acid

March. 1896.

Adler

to the previous days of absence for
I therefore earnestly solicit
your favor to grant me
five weeks' leave of absence
from the 17th of February.

Kanaghat
The 6th March 1896

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient pupil,
Commandante Pal Chowdhuri
B. Com. - Third year student
B. Seeha

Principal
9/7

To The Principal
Presidency College
Calcutta.

Sir,
I have the honour to inform
you that owing to the illness and
consequent death of my father
I have been absent from college
from the 17th February and also
owing to miscellaneous ceremonies
to be performed I shall not
be able to attend college for
about three weeks in addition

File.
The amount has
already been sent
W. G.
Brief

155

A. P. Sanitation,
Queen's Road,
Bombay. 5th March 96

To

The Principal,
Presidency College
Calcutta

Sir,

I have the honour to remind you
of the Arabic work ~~costing Rs 200~~ which
I supplied to your order on 7th Sept.
95, & for which I sent you an encipth
bill as desired amounting to Rs 64.
The bill under reference has yet un-
paid. I am unusually long time has
passed since it. I have, therefore, to call
your kind attention to it and hope to
be obliged with payment at your earliest
convenience.

Yours truly
Shrikish Ghoshallal
Murtasirali & Co

This may be
recovered by credit
when the deficit begins
to
Drift 70

156

The Principal, Presidency College
Calcutta

Sir,

I have the honour to bring the following
to your kind notice for a favourable consideration.

I was a student of your College in
the Third & Fourth year classes for 1894-95, and
in the Fourth year class, I took my transfer to
the last college, but owing to illness my
percentage falling short, I have not been able
to go up for the B.A. examination this year.

I now beg that you will kindly
re-admit me to the Fourth year class of your College
for 1896, to appear in the B.A. examination
of 1897.

Dated Calcutta
the 24th March 1896

I have the honour to be
Sir,
your most obedt
Rajani Kant Dasgupta

157

Attended
24/2/96

No. 2190

High Court,
CROWN OFFICE,
The 18th Feb'y 1896.

To
The Principal
Presidency College
11 College Square

DEAR SIR,

May I request the favour of your furnishing me with a list of all persons in your college qualified to serve as Jurors in the High Court according to the rules published in the *Calcutta Gazette* and enclosed herewith.

I shall be obliged by your rendering such list in a tabular form, giving the particulars required under the following heads :—

Names.	Style or Calling.	Residence or Place of business.	Native country.	Religion.
Jones, W. J. . .	Partner, Robinson & Co.	60, Old Court House Street.	England . .	Christian.
Smith, J. H. . .	Asst., Brown & Co. .	61, Old Court House Street.	England . .	Christian.
Bose, Ram Chunder .	Asst., Finl. Dept. .	Government Place .	India . . .	Hindoo.

If the heads of offices and firms are good enough to comply with this request, there can be, so far as their establishments are concerned, no dissatisfaction found with the Jury List on the ground of its containing the names of persons who are not qualified or liable to serve as Jurors.

A provisional list will be published in the *Calcutta Gazette* on or about the 15th of April next, and any mistakes or omissions contained in it will be corrected and supplied in the revised and final list published in the *Gazette* following.

After that date no alterations can be made in the Jury List until the following year.

All claims for general exemption from service, on the ground of permanent illness, or otherwise, should be made known to me before the list is made up and published. No claims on the score of illness can be regarded unless they are supported by the certificate of some properly qualified medical man.

It is particularly requested that the lists here asked for may be sent in to my office at the earliest opportunity, and not later than the 15th of March next.

Yours faithfully,

J. G. APCAR,
Clerk of the Crown.

JURY RULES.

III. Every male person between the ages of twenty-one and sixty, who is not the subject of any Foreign State, and who resides or personally works for gain within the local limits of the High Court in its Ordinary Original Criminal Jurisdiction, shall be qualified and liable, subject to the provisos and conditions hereinafter contained to serve as a Juror at any Criminal Sittings of the High Court, other than sittings held under the provisions of Section 335 of the Criminal Procedure Code, 1882, and upon any inquest before the Coroner of Calcutta; provided he be the resident occupier of a house within the said local limits of the annual value of not less than four hundred rupees; or has property, or an interest in lands, tenements, or goods within the Province of Bengal of the value of not less than three thousand rupees; or is in receipt of an income of not less than one hundred rupees a month.

America is not, "a Foreign State" within the meaning of this rule.

"Annual value" in this rule means annual value as defined by Section 122 of the Calcutta Municipal Consolidation Act, 1888.

IV. No person shall be eligible to serve as a Juror as aforesaid, who holds any office in or under the High Court; or who receives any pay or emolument for any employment in any office or under any officer thereof; or for executing any duties of Police; or who is the subject of any Foreign State; or who is under the age of twenty-one years; or who having been convicted of a non-bailable offence under the Indian Penal Code, or of a similar offence in British India or elsewhere, shall not have obtained a free pardon in respect thereof, or have obtained a reversal of such conviction upon the merits; or who is a lunatic or an idiot; or who does not understand English when spoken.

Persons exempted from serving on Juries.

V. The following persons are exempted from liability to serve on Juries, and shall not be put upon the list of Jurors, *viz.* :—

1. The Viceroy and Governor General of India.
2. The Lieutenant-Governor of Bengal.
3. The Members of the Council of the Governor General of India.
4. The Members of the Council of the Governor General of India and of the Lieutenant-Governor of Bengal, respectively, for the purpose of making laws and regulations.
5. Judges.
6. The members of the Personal Staff of the Viceroy.
7. The members of the Personal Staff of the Lieutenant-Governor of Bengal.
8. The Secretaries, Under-Secretaries, and Assistant Secretaries of the Governments of India and Bengal, respectively.
9. The members and Secretaries of the Board of Revenue.
10. Officers of the Army, Navy, or Marine.
11. Advocates, Vakeels, and Attorneys of the High Court in actual practice, and Managing Clerks to Attorneys.
12. Clergymen of the Church of England and persons actually employed as ministers of any religious worship whatsoever, and not engaged in any secular employment, except that of teaching.
13. The Comptroller General of Accounts of the Government of India.
14. The Chairman, Vice-Chairman, and Secretary to the Justices of the Peace, and the Health Officer.
15. The Commissioner and Deputy Commissioner of Police.
16. The Secretary and Treasurer and the Deputy Secretary of the Bank of Bengal.
17. The Mint Master.
18. The Collector of Customs, and all persons employed in the Customs Department.
19. The Director General of the Post Office, and all persons employed in the Post Office.

20. The Director General of Electric Telegraphs, and all persons employed in the Telegraph Department.
21. The Controller General of Military Expenditure.
22. The Inspector General of Jails, Lower Provinces.
23. The Surveyor General and Deputy Surveyor General.
24. The Administrator General.
25. The Principal Inspector General, Medical Department.
26. The Accountant General of Bengal.
- 26a. Assistant Accountant General, Bengal, in charge of Presidency Payments.
27. The Inspector General of Ordnance and Magazines.
28. The Remembrancer of Legal Affairs.
29. The Director of Public Instruction.
30. All Magistrates and Deputy Magistrates receiving any pay or stipend from Government as such.
31. The Coroner.
32. Physicians, Surgeons, and Apothecaries duly admitted and actually practising as such.
33. Surgeons, Assistant Surgeons, Sub-Assistant Surgeons, Apothecaries and Compounders in the Medical Service of the Government, or attached to any Hospital or Dispensary.
34. The Master Attendant, the Deputy Master Attendant, Harbour Masters and all persons employed in the Pilot Service.
35. The Assay Master.
36. The Superintendent of Government Printing.
37. The Examiner of Claims.
38. The Currency Establishment.
39. All persons exempted from personal appearance in the High Court, under Section 22 of Act VIII of 1859, or any other similar enactment.
40. All domestic servants.
41. All persons who from mental or bodily infirmity shall be unfitted to serve on a Jury.
42. The Conservator of Forests, Bengal.
43. The Inspector General of Registration, Bengal.
44. Inspectors of Registration.
45. District Registrar of Calcutta.
46. Inspector General of Police, Bengal.
47. Deputy Inspector General of Police.
48. Protector of Emigrants.
49. Deputy Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs.
50. Assistant Harbour Masters.
51. Engineers in charge of all Vessels afloat.
52. Engineers in particular charge of the Workshops and Hydraulic Engine Rooms.
53. Crane Drivers.
54. Engineers in charge of the Hooghly Bridge.
55. Carpenters and watchmen on duty on the Bridge.
56. Watchmen on duty on the Bridge.
57. Superintendent of Geological Survey of India.
58. Deputy Superintendent of Geological Survey of India.
59. Registrars in the Offices of the Secretaries to the Government of India in the Home, Foreign, Public Works, Revenue and Agricultural, and Legislative Departments, and in the Department of Finance and Commerce. The Chief Clerk in the Office of the Secretary to the Government of India in the Military Department. The Chief Accountant in the Office of the Accountant General, Military Department.
60. The Vice-Chairman of the Port Commissioners and Secretary to the Port Commissioners.
61. The Agent, Reuter's Telegram Company, Ltd.
62. Inspector of Schools Presidency Circle.

63. Assistant Inspector of Schools, Presidency Division.
64. Kazi Syed Ahmed Khan Bahadoor, Attaché in the Foreign Department.
65. Registrars of the several departments of the Bengal Secretariat.
66. Inspector and the Assistant Inspector of European Schools, Bengal.
67. Meteorological Reporter to the Government of Bengal and the Officer in charge of the time ball duties, Alipore.
68. Registrar in the Office of the Private Secretary to His Excellency the Viceroy.
69. Assistant Superintendent of Stamps and Stationery, Calcutta.
70. The Native Attaché in the Foreign Department of the Government of India.
71. The Consulting Engineer to the Government of India for Railways, Calcutta.
72. The Chief Engineer of the East India Railway Company.
73. The Comptroller, India Treasuries.
74. The Superintendent of the Frontier Branch in the Foreign Department of the Government of India.
75. The Director of the Department of Land Records and Agriculture, Bengal.
76. The Accredited Consular Agent for the time being of the United States of America at Calcutta.

List of persons in the Presidency College qualified to serve as
Special Jurors in the High Court. (169)

Name	Style or Calling	Place of business	Native Country	Religion	Remarks.
Alexr. Pedler Esqre	Professor	Presidency College	England	Christianity	
J. J. Rowe Esqre	Do	Do	Do	Do	
J. Mann Esqre	Do	Do	Scotland	Do	
J. H. Gilliland Esqre	Do	Do	Ireland	Do	
Dr. P. K. Roy	Do	Do	India	Brahmoism	
M. Prothero Esqre	Do	Do	England	Christianity	
Charles Little Esqre	Do	Do	Scotland	Do	
A. M. Percival Esqre	Do	Do	India	Do	
C. R. Wilson Esqre	Do	Do	England	Do	
J. C. Bose Esqre	Do	Do	India	Brahmoism	
C. W. Peake Esqre	Do	Do		Christianity	x
Dr. P. C. Roy	Asst Professor	Do	India	Brahmoism	
Bobo Bipin Behari Gupta	Do	Do	Do	Hinduism	
N. K. M. M. Alexander	Lecturer	Do	Do	Do	

Presidency College
The 9th March 1896 }

W. M. Muttar
Principal, Presidency College

161

List of persons in the Presidency College qualified to serve as
Common Jurors in the High Court.

Name	Style or calling	Place of business	Native country	Religion	Remarks
Babu Benoyendra Nath Sen	Lecturer	Presidency College	India	Brahmoism	
" Haris Chandra Bhattacharya	Asst. Professor	Do	Do	Hinduism	
" Jyoti Bhushan Bhaduri	Off. Demonstrator of Chemistry	Do	Do	Do	
" Raj Krishna Gupta	Asst. Secretary	Do	Do	Do	

Presidency College }
The 9th March 1896 }

Wm. Little
Principal, Presidency College

Exe. Engr.'s No. 10A.

No. 859

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division,
7, WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA.

Dated, Calcutta, the 5th March 1896

From

The Executive Engineer,
Second Calcutta Division,

To

The

Principal,
Presidency College.

Sir,

In reply to your No. 93 of the 3rd instant,
I have the honor to inform you that your letter
No. 520 of 30 November/95 was received in this office on the
afternoon of the 3rd December/95 and necessary
orders were issued to the subordinate in charge
at once. Arrangements for executing the required
works were made on the 5th idem. I hardly think
you will on reconsideration think this was a
great victory in complying with your letter.
If the College staff commenced the work, I would
venture to point out that necessary intimation might
have been given to this office to stop taking action

Accompaniments—

in the matter. The consequence has been -
that under orders of subordinates in charge in
compliance with your letter, the sectional plumber
sent his men to execute the required work but
found it had already been done. He has
charged \$3 1/2 for the workmen engaged, and sent
for executing the work and this will have to be
paid as provided for in the Requisition. I beg
therefore to return the Requisition for favor of your
countersignature and return at your very early
convenience, so that it can be paid for before 31st March/96.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedt. servant,
K. S. Mahabandran, Esq.
Executive Engineer
T. C. Canal Division

Receipt
(Requ.)

WBC
5/3/96

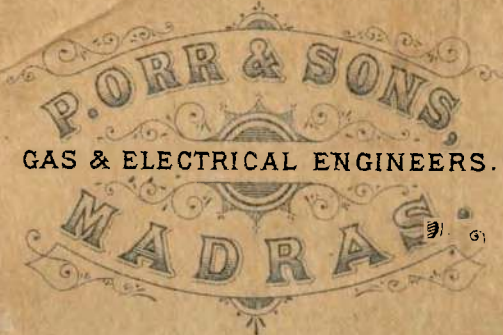
7/2
Wm.
Burdett
17/3

13

TENT PLANT FOR MAKING CHEAP GAS FROM OIL, SAWDUST, NUT SHELLS, MINERAL, VEGETABLE & ANIMAL MATTER.

GOLD MEDALS AND
HIGHEST AWARDS AT PRINCIPAL EXHIBITIONS.

MANSFIELD'S PATENT OIL-GAS APPARATUS,



Representatives in India for
CROSSLEY BROS. LTD
OTTO GAS & OIL ENGINES.
FLETCHER RUSSELL & CO
HEATING & COOKING APPLIANCES.
WROUGHT IRON, GAS, STEAM & WATER TUBES
CROMPTON & CO LTD
DYNAMOS
EDISON & SWAN LTD
ELECTRIC LAMPS &c



MOUNT ROAD,

Madras. 6th March 1896

*The Principal,
Presidency College,
Calcutta.*

Dear Sir,

*We beg to acknowledge the receipt of your order No. 91 of 2nd inst
for 3 Nets, which shall have our prompt attention.*

*Yours faithfully -
P. Orr & Sons
Agents Mansfield*

File
shown to
Priyanka

Ref 10/3

164

Sanskrit College

The 10th March 1876

164

My dear Raj Krishna Bala,

The Principal asks me to inform you that he has compared the horoscope of Pandit Chandi Charan Vachaspati with the ~~almanac~~ of 1250 B.S. corresponding with 1844 and found that there is no discrepancy in the date of birth of the Pandit, as it tallies with the almanac above mentioned.

The horoscope is herewith returned.

+4 April/44

Yours
F. P. P. P.
H. Clerk

165

165

The list is correct as given to the school

7/4

CIRCULAR No. 17.

FROM SIR ALFRED CROFT, K.C.I.E.,
Director of Public Instruction, Bengal,

TO ALL INSPECTORS OF SCHOOLS, INCLUDING ASSISTANT INSPECTORS, AND
ALL PRINCIPALS OF GOVERNMENT COLLEGES AND THE HEAD-
MASTER OF THE CHITTAGONG COLLEGE.

Dated Calcutta, the 10th February 1896.

SIR,

I HAVE the honour to forward herewith a printed copy of the graded list of the Subordinate Educational Service corrected up to the 1st January 1896, and to request that you will be so good as to circulate the list among the graded officers attached to the Office under your charge, with the request that any necessary corrections may be made in it. The list should be returned (after your final revision) so as to reach this office on or before the 10th March 1896.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

A. CROFT,

Director of Public Instruction, Bengal.

I think he can
be sent to the
College to receive the
City.
Prinip.

The Principal of the Presidency College,
Calcutta.

Sir,

I beg to enquire when I may expect to receive
orders on my application, acting for a refund of
the sum of Rs 10/- which was repaid by my
deceased brother Animi Kumar Das in the College
Library. I may be permitted to add that I
applied about a month ago.

Shillong,
The 3rd March, 1890

I have the honour,
Sir,
your most obedient servant
Rabab Mohan Das
Assam Secretariat
Shillong.

The Principal Presidency College

Sir,

I have the honour to submit for your consideration the case of Babu Anil Chandra Gupta, B. A. 8th Master, Hindu School. He was promoted to the 8th mastership in September last, but was not allowed to draw the pay attached to the post, probably on financial grounds. His immediate predecessor Babu Subodh Krishna Das used to get Rs 50, and others before him drew still higher pay in that post. As the financial position of the school has now improved and as Babu Anil Chandra Gupta is a highly deserving officer, I beg strongly to recommend that he may be allowed to draw Rs 50, the additional expenditure thus entailed being met from the increased fee receipts of the school. This will not only be an encouragement to that officer but will also improve the prospects of those below him, some of whom are very competent men, and have been already recommended more than once for promotion.

I have the honour to be
Sir,

Your most obedient servant,
Haranath Bhattacharya
Headmaster

Hindu School }
The 10th March }
1896 }

5.
Pamph 11/3

168

The 2nd March 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 4-30 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYARATNA, C.I.F.
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
REVD. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.
A. M. BOSE, ESQ., M.A.
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
RAI RADHIKA PRASANNA MUKHERJI BAHADUR.

Finished the consideration of the note on Bengali Grammars by Babu Hara Prasad Sastri, M.A., and it was—

Resolved—That a revised note on Bengali Grammars be prepared.

CALCUTTA,

The 2nd March 1896.

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,

Secretary, Central Text-Book Committee.

File
109
Brief 11/3

169

The 26th February 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 4-30 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYARATNA, C.I.E.
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
„ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
„ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
„ HARA PRASAD SASTRI, M.A.
REVD. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.

Continued the consideration of the note on Bengali Grammars by Babu Hara Prasad Sastri, M.A.

After some discussion the meeting was adjourned till 4-30 P.M. on the 2nd March 1896.

CALCUTTA,	}	CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
<i>The 26th February 1896.</i>	}	<i>Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.</i>

7th
WZ
Compt 13/2
170

The 24th February 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3-30 P.M.

PRESENT:

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President, in the Chair.*
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYARATNA, C.I.E.
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
„ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
„ HARA PRASAD SASTRI, M.A.
„ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
DR. P. K. ROY, D.SC.
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
„ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
- (2) Read a letter from Pandit Prasanna Chandra Vidyaratna, dated the 20th February 1896, asking for information as to the decision of the Committee in regard to the subjects and matters to be dealt with in Bengali grammars.

Resolved—That the letter be recorded.

- (3) Read the note on Bengali grammars by Babu Hara Prasad Sastri, M.A.
After some discussion it was adjourned for further consideration at the next meeting.

CALCUTTA,
The 24th February 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Friday, the 13th March 1896, at 4-30 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the President's note on the selection of text-books.
- (3) To consider the Reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.
		Rs. A. P.
1.	Bharatbarsher Itihas, by Hiralal Chakravarti†	0 10 0
2.	Patiganit, by Prasanna Kumar Sarvadhikari†	1 6 0
3.	Ditto, by P. Ghosh	1 6 0
4.	Ditto, by Sarada Prasad Sarkar†	1 2 0
5.	Ditto, by Gopal Chandra Banerji†	1 8 0
6.	Ditto, by Kali Prasanna Ganguli‡	1 6 0
7.	Ditto, by Kedar Nath Mitra‡	1 8 0
8.	Genit Vijnan, by Jay Gopal Goswami‡	1 4 0
9.	Saral Patiganit, by P. Ghosh†	0 10 0
10.	Ditto, by Jiban Krishna Basu (Arithmetic portion only)†	0 12 0
11.	Patiganit Siksha, by Nanda Gopal Ghatak‡	1 0 0
12.	Subhankari and Patiganit, by P. Ghosh†	0 8 0
13.	Anka Prabes Subhankari, Part I, by Matilal Datta†	0 8 0
14.	Subhankari, by Gaurikanta Ray†	0 8 0
15.	Ditto, by Rasiklal Das†	0 4 0
16.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya	0 8 0
17.	Manasanka, by Kali Prasanna Ganguli‡	0 9 0
18.	Manasanka and Subhankari, by Kamini Kumar Chakravarti‡	0 5 6
19.	Maukhik Anka, by Prasanna Chandra Guha‡	0 8 0
20.	Parimiti, by P. Ghosh†	0 12 0
21.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya‡	0 10 0
22.	Ditto, by Nrisinha Chandra Mukherji†	0 10 0
23.	Ditto, by Parvati Charan Ray	.....
24.	Ditto, by Hari Charan Ray†	0 12 0
25.	Ditto, by Pares Nath Das†	0 6 0
26.	Ditto, by Brajapati Banerji‡	0 14 0
27.	Ditto, by Govinda Chandra Basu†	0 10 0
28.	Ditto, by Todhunter (translation)	.....
29.	Saral Parimiti, by Uddhab Chandra Das‡	0 4 0
30.	Saral Samatalik Parimiti, by Srinath De†	0 4 0
31.	Parimiti Vijnan, by Abala Kanta Sen†	0 8 0
32.	Euclider Jyamiti, by Brahma Mahan Mallik	0 6 0
33.	Kshetra Tatva, by Bhudev Mukherji	Not stated.
34.	Jyamiti Prabes, by Srinath Bhattacharya‡	0 6 0
35.	Euclider Jyamiti, by Nrisinha Chandra Mukherji†	0 4 0
36.	Kshetra Tattva, by Mohan Chandra Basak†	0 4 0

- (4) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA, RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,
The 5th March 1896. Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption,
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

To The Principal, Presidency College.

N^o 34 of 96

Calcutta Municipality.
Collector's Department
Dated the 10th March 1896

172

To
The Principal Presidency College

Sir,

I have the honor to acknowledge
the receipt of your memo N^o 112 dated
this day, enclosing a cheque on the
Bank of Bengal for Rs 1736. 6. 0. One
thousand Seven hundred thirty six and
annas six only in payment of rates
due on the Presidency College & Hindu
and Mohammedan Schools for the months of
January, February and March 1896, bills,
for which, were duly stamped and sent
to your office by the hands of my collecting
Agent.

I have the honor to be
Your most obed^t servant.
R. K. D. S.

For Collector to the Corporation

(Explicit)

173

Received for me in the Hospital Lab.

Nitric acid strong in
a bottle - 1 gallon

Sulphuric acid strong
in a bottle - 1 gallon

Hydrochloric acid - 1 gallon

Acetic acid - 1 gallon

Salmon's Luminous
paint - 1 bottle

Alum in receipt - 5 q.

Gold chloride - 30 grains

By J. B. Cox

173

174
 Office of East-India
 Calcutta
 the 10th March 1896
 Sir,
 As the annual meeting of the Council
 of Dufferin Free & Association takes place
 at 5.6. m. on Friday the 13th March 1896, the meeting
 of the Central Text Book Committee notified to be
 held on that day, will be held on Saturday
 the 14th March 1896 at 3. m.
 Yours faithfully
 Asst. Secy. Central Text Book
 Committee

No. 1 Danohamuntala Lane
 Bowbazar, Calcutta.
 12/3/96
 To
 The Principal Presidency College,
 Calcutta
 Sir I beg most respectfully to inform you that
 I intend to offer a Silver Medal to the student
 who stood first in the last M.A. Examination,
 in Physical Science from the Presidency College
 in memory of my late lamented father, Shri
Nagore Chandra Banerjee. The medal I am
 afraid, is of no great value, but as I am
 a poor school-master, who has much respect
 for Science, and as my object is to do honor
 to the memory of my father, I hope you
 will kindly accept it. I may add that it
 is my intention, to continue it every
 year.
 Yours most obediently
 Hari Mohan Banerjee
 First Mathematical Teacher
 H.C. & Duple School, Howrah.

(The address only be written on this side)

East India Service Post Card



to
the signature and official designation of the
sender.)

The Principal,
Johanna's Boarding College

Hon. Clerk
East India Service
S.E.

Calcutta

x Cleaning tank pipes as attached
with latrine, New Jhark
Repairing roof cracks etc

Presidency College, Calcutta,

The 10th March 1896.

Dear Sir,

In reply to your Executive Engineer's letter received yesterday to the address of the Principal, I am directed to inform you that the work referred to in the requisition estimate Nos 223 and 263 of 1895/96 has not in the Principal's opinion, been properly done. The Principal is prepared to counter sign the estimates with the remark that the work has not been properly done.

The fresh Completion Certificate referred to in your letter No 642 dated 19th February 1906 cannot also be signed for the same reason.

You had better send the officer in charge

in charge of the College building, and
or the Principal will explain to
him how matters stand & accordingly
Kindly send the estimates for the new laboratory &c
Dr. Hope wants to add an identical

Yours truly
Rajendra Prasad
Assistant Secretary
Presidency College

To

The Head Clerk, Office of the
Executive Engineer,
2nd Calcutta Dⁿ

Executive Engineer's No. 10U.

SERIAL No. _____ FILE No. _____ of 189

No. 6

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 16 th Dec 1895.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,
SECOND CALCUTTA DIVISION.

TO

THE

*Principal of the
Presidency College*

SIR,

I HAVE the honour to forward for favour of
your countersigning the Completion Certificate in
part II, and return, at your very early convenience,
the accompanying Requisition Estimate No. 223
of 1894-96, amounting to Rs. 24/- for

*Cleaning 400 Gallon Tank &
pipes etc attached to the
Latrine in the Presidency
College, Calcutta*

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

Krishnachandra Banerjee
Executive Engineer 2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—

Requisition Estimate 1

12. 3. 96

W. Griffiths Esquire M.A.
Principal
Presidency College

Sir,

I have the honour to request the favour of your
allowing me the use of a room either in the Hindu
or the Hare School for the purpose of teaching
shorthand writing. In the event of of your
kindly granting me the necessary permission, I
should like to give the first lesson next Saturday
the 14th Instant at 2 P.M. I beg to enclose
Sir Alfred Croft's letter, which kindly return
at your convenience.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant,
J. H. Leeson
Headmaster

179

179

The College will close today at
2. P.M. to enable the students to
witness the athletic sports at the
Dalhousie Ground.

M.

W. H. Pitts

Residence College }
Mar 14. March 1896 }

Principal, Residence
College }

All communications should be addressed
to the *Secy*
of the Department concerned.

No. 1419 *By*

Public Works DEPARTMENT.

Archaeology

From

J. G. H. Glass, Esq. B. Sc.

Secretary to the Government of Bengal,

To

*The Principal
Presidency College (Library)*

Dated Calcutta, the *3rd March* 1896.

Sir,

*In the request of the Secretary
to the Govt. of the N. B. and O. R.
R.D., I am directed to forward, for
your use, a copy of the annual
Progress Report of the Archaeologi-
cal Survey Act. N. B. and O. R.
for the year ending the 30th June 1895
and to request you to be so good as
to acknowledge the same.*

*I have the honor to be
Your most obedt. Servt.*

*W. Banks Gwyther
For Secretary*

*Receipt
Copy of the Progress Report*

No 1856

181

J. Wilson Esquire M. A.
Director of Public Instruction
Assam

To

The Principals of the Presidency College
Calcutta

Dated Shillong the 7th March 1896

Sir

To enable this office to award Assam Senior
Scholarship to the students who will pass the last
First Arts Examination I have the honour to request that
you will be good enough to send to this office the names
of those Assam students (junior scholarship holders
and non scholars) in the following form who pass from
your college successfully at the first attempt within two
years from the date of passing the Entrance
Examination stating the division in which they have
passed. Please state in what college their Senior Scho-
larship, if they get any, should be made tenable.

1 Junior scholars

2 Non scholars

I have the honour to be
your most obedient servant

H. C. C. C.

For Director of Public Instruction, Assam

104.
17/3/96

182

No 1928

From

The Director of Public Instruction

Arum

To

The Principal Presidency College

Calcutta

Dated Shillong 11th March 1896

Sir

As the current financial year is about to expire, I have the honour to request that you will be good enough to submit for this office countersignature before the 20th of this month the Annual Scholarship Bills of your college ^{school} to the end of February 1896, so that the bills may be cashed within this month.

I have the honour to be

Sir

Your most obedient servant

Sasi Mohan Chatterjee

For Director of Public Instruction

Arum

Sept 17/96

183

To W. Griffiths Esq. M.D.
Rensselaer Polytechnic College.

D/ 17-3-96.

My

I beg leave to inform that having
had a fall from the treadmill I have
fractured my left arm. I will consequently
not be able to attend office for four or five
days more, trusting you will kindly
excuse my absence.

I remain
Sir

your most obedient
P. F. Knickerbocker

183

19/3/96

NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 21st March 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the Reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Jyamiti Prabes, by Srinath Bhattachariya ...	...	0	6 0
2.	Subhankari with Patiganit, by P. Ghosh† ...	...	0	8 0
3.	Anka Prabes Subhankari, Part I, by Matilal Datta†.	...	0	8 0
4.	Subhankari, by Gaurikanta Ray† ...	...	0	8 0
5.	Ditto, by Rasiklal Das† ...	...	0	4 0
6.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya ...	...	0	8 0
7.	Manasanka, by Kali Prasanna Ganguli† ...	...	0	9 0
8.	Manasanka and Subhankari, by Kamini Kumar Chakravarti†.	0	5	6
9.	Maukhik Anka, by Prasanna Chandra Guha†.	...	0	8 0
10.	Parimiti, by P. Ghosh† ...	...	0	12 0
11.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya† ...	...	0	10 0
12.	Ditto, by Nrisinha Chandra Mukherji† ...	...	0	10 0
13.	Ditto, by Parvati Charan Ray ...	...	...	...
14.	Ditto, by Hari Charan Ray† ...	...	0	12 0
15.	Ditto, by Pares Nath Das† ...	...	0	6 0
16.	Ditto, by Brajapati Banerji† ...	...	0	14 0
17.	Ditto, by Govinda Chandra Basu† ...	...	0	10 0
18.	Ditto, by Todhunter (translation) ...	...	...	...
19.	Saral Parimiti, by Uddhab Chandra Das† ...	...	0	4 0
20.	Saral Samatalik Parimiti, by Srinath De† ...	...	0	4 0
21.	Parimiti Vijnan, by Abala Kanta Sen† ...	...	0	8 0
22.	Rasayan Vijnan, by Kanailal De.†			
23.	Roscoe's translation.			
24.	Rasayan, by Jadab Chandra Basu.†			
25.	Ditto, by Mahendra Nath Bhattacharya.†			
26.	Ditto, by Raj Krishna Ray Chaudhuri.			
27.	Rasayan Sar Sangraha, by Priya Nath Sen.†			
28.	Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray.			
29.	Padartha Vijnan, by Kanailal De.†			
30.	Padartha Vidya, by Mahendra Nath Bhattacharya.†			
31.	Prakritik Vijnan, by Bhudev Mukherji.†			
32.	Padartha Vidya, by Akshay Kumar Datta.†			
33.	Prakriti Vijnan, by Surja Kumar Adhikari.†			
34.	Saral Padartha Vijnan, by Joges Chandra Ray.†			
35.	Vijnan Sopan, by Umes Chandra Ghosh.†			
36.	Saral Padartha Vidya, by Krishna Chandra Banerji.†			
37.	First Steps in Botany, by Watt (translation).†			
38.	Udbhid Bichara, by Jadu Nath Mukherji.†			
39.	Authorised Bengali translation of the "Way to Health" along with—†			
40.	Svasthya Raksha, by Radhika Prasanna Mukherji.†			
41.	Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar.†			

- (3) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,

CHANDRA MOHAN MAZUMDAR,

The 17th March 1896.

Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

The Principal, Presidency College

to go to the
President of the
University of California

Presidency College

Sir,

With due respects - I beg to bring
to your kind notice that I have some papers
concerning at home at California and I
shall be very thankful, if you will kindly
grant me leave for those days.

I have the honor to be,

Sir,

Calcutta

20th March 1896

your most obedient servant

Harshad Lal Chatterjee

Halna
19.3.96.
To the principal, Presidency
college

Sir,
I beg to inform you that my
son Sree kodo chaturgee of the
first year class (Sec. B) Presidency
college has been suffering from
from repeated attacks of
malarious fever with enlargement
of spleen &c from the end of
December 1895. He has
now been sent to Madras for
change or medical advice.
Considering the present state
of his health I will take
at least a month more for
him to join college.

His college fees, however, have
been regularly paid up to
January last, and I am

submitting this day, by money
order No 11 a fee for March with
fine Re 1.

We has not got his scholarship
from December last. Kindly
let me know whether the sum
of Rs 30 (scholarship for Dec,
Jan & Feb) can be paid to his
brother Bissy kodo chaturgee
if authorised by the said
Dreepkodo.
As for medical certificate & formal
application I shall send them
soon, if necessary.

I leave the honor to you,
Sir,

Your most obedt & humble servant
Sughoose Ratha chaturjee
address } rapid -

} Halna, (dist. Burdwan)

Arrangement proposed.

187

Post	Name	Pay	Grade
H ^d Master	Babu Rasamay Mitra M.A.	150	IV
2 nd "	" Satkari Chandra Ghosh B.A.	100	V
3 rd "	" Kedar Nath Roy	100	VI
4 th "	" Kurgum Jh Mukerji B.A.	90	VI
5 th "	" Jyendralal Sen	75	VI
6 th "	" Brajendra Nath Ghoshal	50	VII
7 th "	" Bhola Nath Bose	50	
8 th "	" Ran. Chandra Ghosh	45	
9 th "	" Piyamathi Datta	45	
10 th "	" Lal gopal Goswami	35	
11 th "	" Harijiban Roy B.A. (on leave)	30	
12 th "	" Tarini Ch Bhattacharya	25	
13 th "	" Anurita Lal Sen	20	
14 th "	To be kept in abeyance		

The 25th March 1906

Sasunapinita
H^d Headmaster
Hare School

Present arrangement.

188

Post	Name	Pay	Grade
H ^d Master	Babu Akshaya K. Mukerjee	190	IV
2 nd "	" Ramanay Mitra M.A.	150	V
3 rd "	" Kedar nath Roy	100	VI
4 th "	" Satkari Chandra Ghosh B.A.	100	VI
5 th "	" Narayan Ch. Mukerjee B.A.	90	VI
6 th "	" Juandara Lal Sen B.A.	50	VII
7 th "	" Brajendra Netti Ghoshal	50	(ungraded)
8 th "	" Bhola nath Bose	45	
9 th "	" Jyoti nath Datta	45	
10 th "	" Ram Chandra Ghosh	35	
11 th "	" Lal gopal Goswami	30	
12 th "	" Taring Ch Bhattacharya	25	
13 th "	" Amrita Lal Sen	20	
14 th "	" Harijibau Roy B.A. (in leave).	20	

Mr 20th March/36

Rasamayshin
Off Head Master
Hari School

১০৫.
21/3/96

J.

189

The Principal, Presidency College

A NOTE ON BENGALI GRAMMAR.

I. Bengali Grammar is to be understood as the art of speaking and writing the Bengali language correctly.

II. A minute and elaborate classification of letters such as ঘোষ, মহাঘোষ, বাদ, বিবাদ, সঙ্গাদ, &c., should be avoided. There is no objection, however, to make a distinction between অসদ্বর্ণ and মহাঅসদ্বর্ণ letters. The vowels should be classified as long and short, and the prolation of vowels should be omitted. The name অব্যয়বাহ should be omitted, অনুস্বার and বিসর্গ being considered as স্বরবর্ণ according to some and ব্যঞ্জনবর্ণ according to others.

III. Rules showing the different parts of the mouth from which different letters are pronounced should avoid such complex forms as কণ্ঠগাত and দন্ত্যাদি।

IV. All attempts to give rules for the various pronunciations of the same letters should be avoided in an elementary work on Grammar. Boys are to learn this from practice.

V. Rules of সন্ধি relating to forms which either do not occur or but rarely occur in Bengali should be avoided.

VI. Detailed rules as to the use of য and ঞ should be avoided.

VII. The classification of শব্দ as অব্যয় and সব্যয় should be omitted. The word সব্যয় is a new coinage and is misleading.

VIII. A minute and elaborate classification of parts of speech such as classification of nouns into common, proper, &c., and the classification of adjectives into বিশেষণীয় বিশেষণ, &c., should be avoided.

IX. The distinction between কারক and বিভক্তি should be kept up.

X. Declensions should be taught more by paradigms than by elaborate rules.

XI. Some grammarians are in the habit of giving the pronominal bases of the first and the second person উক্ত and মধ্যম পুরুষ as অস্মদ and বৃহস্পদ। The propriety of this is doubtful.

XII. Detailed rules of inflection such as (১) প্রায় সমস্ত স্বত্ববাচক শব্দ (২) এবং দার, অক্ষত ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ should be avoided.

XIII. Minute and elaborate rules for *samas* should be avoided.

XIV. There is no necessity for framing rules in a Bengali grammar of একদেশী সমাস, প্রাদ সমাস, নিত্য সমাস, উপমিত সমাস, রূপক সমাস, &c., but in কর্মধারয় সমাস like মুখচন্দ্র বিপ্রবন্ধি, the meaning should be explained as মুখ ই চন্দ্র বা চন্দ্রের ন্যায় মুখ, the 1st called রূপক and the 2nd উপমিত সমাস।

XV. In lieu of rules for the formation of irregular *samas*, compounds such as ময়ূরবাংসক, a list of such words in common use as আকঙ্কন, অকুতোভয়, অর্থাভর, দেশান্তর, তনাত্র, যদিচ্ছা, মহারাজ, কাপুরুষ, গোষ্ঠ, গোপদ, হরিশ্চন্দ্র, আশ্চর্য, &c., should be given, with a bare statement that they are irregularly formed (নিপাতনে সিদ্ধ)।

XVI. The classification of ক্রিয়া বিভক্তি or verbal inflectional terminations is undesirable.

XVII. The general rules of ক্রদন্ত and উবাদি only should be given, detailed rules should be avoided, but the words in common use not covered by general rules should be given in a নিপাতন list.

নিপাতনসূচী

প্রথমঃ

ক্রদন্তঃ

104.
21/3/96

190

The 14th March 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President, in the Chair.*

RAI KANAI LAL DE BAHADUR, C.I.E., F.C.S.

MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYARATNA, C.I.E.

BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.

„ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.

„ HARA PRASAD SASTRI, M.A.

„ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.

REVD. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.

J. C. BOSE, ESQ., M.A., B.SC.

BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.

„ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last three meetings were confirmed with slight alterations.

(2) Proposed by Mahamahopadhyaya Mahesa Chandra Nyaratna, C.I.E., and seconded by Babu Rajendra Chandra Sastri, M.A., and carried unanimously—

That the final decision concerning books on Bengali Grammar now on the authorised list be postponed for six months from the date of publication in the *Education Gazette* and the *Calcutta Gazette* of the revised note on Bengali Grammar, and that copies of the note be sent to the authors or publishers of Bengali Grammars on the authorised list to guide them in the revision of their works in accordance therewith.

(3) Read the President's note on the selection of text-books.

Resolved—That the consideration of it be postponed until after the publication of the collection of rules, &c., relating to the powers and functions of the Committee, and that the Secretary be requested to expedite the same.

(4) Read Director of Public Instruction's letter No. 6848, dated the 9th March 1896, regarding the publication of Babu Brajamohon Datta's prize essay.

Resolved—That the Director of Public Instruction be informed that the Committee have not come to any definite resolution upon the question whether these essays should or should not be printed; that their last resolution passed at the meeting of the 15th June 1895 was—

“That a letter be addressed to the Director of Public Instruction, enquiring whether there are funds at his disposal for the publication of the last prize essay;”

that as no provision is made by the donor for printing the essays, and as the Director of Public Instruction doubts the propriety of the essays being printed from Government funds, it is unnecessary to consider the matter any further.

(5) Read letter No. 1561, dated the 5th March 1896, from the Director of Public Instruction, forwarding for report and return a petition of Babu Mathura Nath Barma regarding “English compositions in Bengali”

Resolved—That the Director of Public Instruction be requested to favour the Committee with a copy of the Resolution, if any, referred to in the first paragraph of the letter of Babu Mathura Nath Barma.

(6) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Bharatbarsher Itihas, by Hiralal Chakravarti,	...	0	10	0 Omit
2.	Patiganit, by Prasanna Kumar Sarvadhikari	...	1	6	0 Retain
3.	Ditto, by P. Ghosh	...	1	6	0 Omit.
4.	Ditto, by Sarada Prasad Sarkar	...	1	2	0 Retain.
5.	Ditto, by Gopal Chandra Banerji	...	1	8	0 Omit.
6.	Ditto, by Kali Prasanna Ganguli	...	1	6	0 Do.
7.	Ditto, by Kedar Nath Mitra	...	1	8	0 Do.
8.	Ganit Vijnan, by Jay Gopal Goswami	...	1	4	0 Do.
9.	Saral Patiganit, by P. Ghosh	...	0	10	0 Do.
10.	Ditto, by Jiban Krishna Basu (Arithmetic portion only)	...	0	12	0 Retain.
11.	Patiganit Siksha, by Nanda Gopal Ghatak	...	1	0	0 Omit.
12.	Euclider Jyamiti, by Brahma Mahan Mallik	...	0	6	0 Retain.
13.	Kshetra Tattva, by Bhudev Mukherji	...	Not stated. Do.		
14.	Jyamiti Prabes, by Srinath Bhattacharya	...	0	6	0 Postpone.
15.	Euclider Jyamiti, by Nrisinha Chandra Mukherji	...	0	4	0 Retain.
16.	Kshetra Tattva, by Mohan Chandra Basak	...	0	4	0 Do.

CALCUTTA, }
The 14th March 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

All communications
should be addressed to the
Director of Public Instruc-
tion, Bengal, Writers'
Buildings, Calcutta.

10-9.
21/3/96
No. 1965-

101

FROM

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, BENGAL,

TO

THE Principal of the Presidency College

Calcutta, the 17th Feb 1896.

SIR,

IN reference to your letter No. 124, dated the 12th February
1896, I have the honour to sanction the expenditure of Rs. 384-4-4
(Rupees Three hundred and eighty four only) for the binding
of the library for the books of the Presidency College,
debitable to the budget grant of that institution
for the year 1895-96, under the head of library allowance.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

Hare

Director of Public Instruction.

10-9.
21/3/96

192

192 192

No. 106 Calcutta 11th March 1896

Received from The Principal, Presidency
College
Rupees Seventeen, annas three, pies six
only in payment of our Bill No 5821

Rs 17/3/6 — Thacker Spink & Co

THACKER, SPINK & CO.
LONDON, CALCUTTA, & BOMBAY.

Re Rupert. Seventeen days
three & piece each
Amber
11/3/26

193

Yo

The Accountant General,
Bengal

Said Presidency College the 23rd March 96.

Sir,

With reference to Civil Account-
Code 3, 7, we the undersigned, have the
honour to report that we have this day
23rd day of March/96 at 1-30 P.M. in the
afternoon respectively delivered over and
received charge of the office of the Principal,
Presidency College.

Sd. W Griffiths
Relieved officer

Sd. A Redler
Relieving officer

And with reference to Civil Account-
Code 5, 4, 1, the relieving officer acknowledging
to have received Rupees Sixty five and
annas

amounts fourteen only (Rs 65-14-0) of the
Permanent advance of (Rs 260/-) Rupees
two hundred and sixty- and that the full
amount of such advance is due from
and to be accounted for by me.

S. A. Pedler
Relieving Officer

(me copy)

Alex. Pedler

Offg. Principal

13/6/96
P.

194

The Principal Presidency College.

Dear Sir,

With all respects and humble
admission I beg to bring to your kind notice that
I was a student of the 2nd year class, Sec-B,
of your college during the last session. But I
was not allowed to appear in the last 7. A Exa-
mination as I could by no means be able to
appear in the last examination. I therefore have
retained for one year. Now I wish to join
the class at once. But as there is no 2nd year
formed yet, may I be permitted to join the
3rd year class of your college from the very
beginning of the month of April next. I have paid
college fees up to the month of May/96
my percentage for first examination in
4 has been completed during the last

session. If I be allowed to join the first year
class now may I request you to the favour of
being kind by informing me the fact at
your earliest convenience. As I am in
urgent need of the information I herewith
attach a half anna stamp for affixing the
reply as soon as possible.

I have the honor to be,

Sir,

Yours most obedt. Servant

Shreendra Nath Banerjee

2nd year Sec. B.

Address:-

C/1. Babu Patidar Bazar.

Gaipore. Golconda

(24/96)

195

195

BOUVERIE HOUSE,
SALISBURY SQUARE,
LONDON, E.C.

Gentlemen,

Herewith we are forwarding you a Specimen Copy of the

"MAZAWATTEE TEA ATLAS."

This Atlas has attained such an enormous sale in the British Isles, that we feel sure its appearance in our Colonies would be met with favour.

We offer these to you at 15/- per gross of 156 Copies **post paid** to your address. To ensure delivery cash must accompany order.

Yours faithfully,

John Haddon

to P. P. 1/19

Madras, Chittagong
The 19th March 1896.

Dear Sir,

With reference to your L. O.
letter dated the 17th instant regarding
the Accountant General's enquiry about
my travelling bill, I beg to inform you
that my children accompanied me on
my transfer from Dacca to Calcutta
as the Arabic & Persian Professor of
Presidency College.

Yours truly
M. H. M.

Superintendent
Madras
Chittagong

No 1127

197

P. W. D. Bengal

Office of the Executive Engineer, 2^d Calcutta D^o
7, Writers Buildings

Dated Calcutta, the 23rd March 1896

From

The Executive Engineer
2^d Calcutta D^o

To

The Principal, Presidency College

Sir,

With reference to a notice received from the Municipality, I have the honour to forward for favour of countersignature at the place marked by a cross in pencil thus X, Plan No 321 of 1895-96 and Estimate No 402 of 1895-96 amounting to Rs 1474/- for making certain improvements to the drainage of the Presidency College and Hare School, Calcutta.

2. Please forward the plans and estimate to the Head of your Department for countersignature and return to this office.

I have &

Accompaniments-

Plan — 1

Estimate — 1.

Sd: Krishna Chandra Chatterjee

Executive Engineer 2^d Calcutta D^o

4297 4
T 512

198

No 4343 G.

Calcutta 23. 3. 1856.

4
10

The Principal

Presidency College, Calcutta

Dear Sir

In reply to your letter no 155-
dated the 21st March 1856, I send you an
extract from our rules as regards concessions
to Students.

Yours faithfully

Sd: Wm Rutherford

(Copy)

General Traffic Manager.

Partly) and adult Students of recognized Schools
and Colleges, when proceeding to or from their schools or
Colleges for examination or other educational purposes,
upon a Certificate from the Head master or Principal
are allowed to travel in Second class Carriages at
intermediate class fares, and in intermediate class
Carriages at 3rd class fares n n n

Calcutta 23rd March 1896¹⁹⁹
 Presidency College Physical Dept 95-96
 Smith-Stanistrot & Co.

1895.

		£ s d
May 13 th	To 1 apochromatic objective 40 in.	9- ¹¹ - ¹¹ ✓
	1 Compensating Eye piece No 8	1-10- ¹¹ ✓
	1 do do No 18	1-5- ¹¹ ✓
	1 Babinet's Compensator as 860	¹¹ -16- ¹¹ ✓
	1 Crookes tube with Phosph. Sublimina as 1469	¹¹ -7-6 ✓
9/1/92	X 1 apparatus as No 723.	¹¹-15-¹¹
11/1/92	1 Radiometer as 860 platinum wire	¹¹ -10- ¹¹ ✓

£ 13-5-6
 add 10% 1-6-10
 14-1-6
 add 5% 12-5-
 15-0-1

add 10%

add 5% for post duty

@ 1 1/16^d per Rupee = Rs 250/15/2

@ 1 5/16^d per Rupee = Rs 296-10-3

Cases packing. Rs 3-¹¹-¹¹

Coaly hire ... ¹¹-6-¹¹

Article no 723 as above (sent off) was received in
 a damaged condition (see previous correspondence) the Rs 10
 therefore passed for Rs 250/15/2 only

sq: alba Reddy

Jth: Principal

Presy College

March 24/96

Bill No 3083.

Rs 300-¹¹-3

E.E Received Payment
 sq: Smith-Stanistrot

Executive Engineer's No. 10U.

200
SERIAL No. _____ FILE No. _____ of 189

No. 69

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 18-June 1896.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,
SECOND CALCUTTA DIVISION.

TO

THE

Principal of the
Presidency College,
Calcutta

SIR,

I HAVE the honour to forward for favour of
your countersig ning the Completion Certificate in
part II, and return, at your very early convenience,
the accompanying Requisition Estimate No. 263
of 1895-96, amounting to Rs. 70/- for

repair of the roof cracks
of the Presidency College,
Calcutta

Yours faithfully,

YR,

Your most obedient servant,

Kushnachandra Nayak

Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—

Requisition Estimate 1

No 157

201

W.H.
7/3/96

From

The Superintendent, Madrasah,
Chittagong,

To

The Principal of the
Presidency College,
Calcutta.

Dated Chittagong, the 5th March 1896.

Sir,

In reference to your No 88 of the
2nd Instant I have the honour to
re-submit herewith my travelling
allowance bill, duly modified - as
desired by the Accountant. General,
and request the favour of your kind
sending me the sum of Rs. (14 - 15 - 6)
Fourteen, annas fifteen and pies six inf.
at your earliest convenience.

The original Bill and the Accountant - Genl's No. 1594
of 8th Jan: '96, is herewith enclosed -

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedt. Servant

Abul Kalam
Superintendent
Madrasah,
Chittagong.

TRAVELLING ALLOWANCE BILL FOR MINISTERIAL OFFICERS.

DISTRICT OF		TRAVELLING ALLOWANCE OF MINISTERIAL OFFICERS						MONTH OF			
HEAD OF SERVICE CHARGEABLE.		Education						189			
		Voucher No. of List of Payments for 189 :									
NAME.	SALARY.		Des gnation.	Dates of Journey.	ROUTE—		Purpose of Journey.	DISTANCE TRAVELLED		No. of days halted	AMOUNT.
	Present pay.	Maximum pay.			From	To		By Rail.	By Road or Boat or other Public Conveyance.			By Steamer.
Maulvi Abdul Munim	75	100	Professor of Arabic & Persian Presidency College.	13 th Jan to 19 th Jan 1895	Dacca College	Dacca Station		Road 1	-	-	2
					Dacca Station	Narayanganj.	10				6
					Narayanganj	Goalundo.			104	3	9
					Goalundo	Sealdah Station	150			6	4
					Sealdah Station	Presidency College.		Road 1			2
Transfer.											
For two children half fare each					Narayanganj	Goalundo.			104	3	9
For one servant					Narayanganj	Goalundo			104	2	3
Total Rs.										14	156
Total Rupees Fourteen and six paise											
Abdul Munim											
Professor of Arabic & Persian, Presidency											

MEMO. —		
Miles by rail	double	Allotment for 189
class fare	...	
Ditto by road, boat, or other public conveyance, at per mile	... ..	Expenditure including this bill
Ditto by steamer	... ..
Days at per diem	...	Balance available
Total (in words) Rs.	... ..

Signature of the Head of the Office. _____

Office, _____

Countersigned, _____

Signature of the Controlling Officer, _____

Office, _____

CERTIFIED that no travelling allowances have been charged in this bill for journey performed in any vessel belonging to Imperial, Provincial, or Local Funds, and that no tents carried at the expense of Government have been used for private purposes during the period for which the above allowances are drawn.

Certified, also, that the ministerial officers for whom road mileage is charged were required to travel by boat or public conveyance, or at a more rapid rate than 20 miles a day, and that the expenditure charged as mileage was actually incurred.

Certified that the officer is transferred on public ground.

Signature of the Head of the Office.

The _____ 189 .

Office, _____

Pay Rupees Net _____ (- -) only,
 or passed as No. _____ for Rupees Net _____ (- -) only.
 payable at the Sub-divisional Treasury Chest of _____

The _____ 189

Examined. Accountant. Officer in charge of Treasury.

Pay Rupees Net _____ (- -) only.

The _____ 189

Examined. Clerk.

Sub-divisional Officer

- N.B.— (1) Both mileage and the daily rate cannot be drawn for the same day.
- (2) No travelling allowance can be drawn other than a permanent monthly allowance, unless an officer proceeds to a greater distance from his station than five miles.
- (3) Fractions of a mile should not be charged for ; they should be thrown out from the total of the bill.
- (4) Halting allowance for more than ten days at one place is inadmissible, unless in any case a longer period is allowed by some general or special order of Government.
- (5) The shortest and cheapest practicable routes should only be charged for.

FOR USE IN THE ACCOUNTANT-GENERAL'S OFFICE.

Distance accepted.	Rates checked and found correct.	Admitted ... Rs.	Grounds of objection }
	Auditor.	Objected to ... Rs.	
Calculation checked.	Entered in the Audit Register.	For countersigned bill	
	Sub-Auditor.	For recovery	
		For explanation	Superintendent

203

203

Memo. No. 1109

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH.

TO

The Principal
Presidency College

Calcutta Madrasah, the 17th March 1896.

REFERS to his

Has the honor to send
herewith the sum of Rs. 40/-
only in payment of Burdwan
Scholarship for the months of
January and February 1896.

Mudal Basi - Rs. 20/-
Rahimuddin Khan - Rs. 20/-

An acknowledgment to be
sent with the scholars' receipts is
requested.

Dr. F. R. R. R.
Principal.

G. A. P.—Reg. No. 2613F—500—23-6-95.

ackd
at 24/3/96

No 124 h.7.

209

From J. S. Hamilton Esq.
Magistrate of Jessore

To

The Principal of the Presidency
College Calcutta.

Dated, Jessore, the 21st March 1896.

Sir

I have the honour to send
herewith a R. T. Receipt No 91
for Rs 15/- on account of Indu Bhushan
Scholarship due to Ashu Tosh Datta a
student of your college, for the months of
December 1895 and January and February
1896, payable at the Bank of Bengal.

2. An acknowledgment with formal
receipts from the payee is requested.

I have the honour to be
Sir

Yours most obedient servant

J. S. Hamilton
Magistrate.

Encl. 1

205

Transferred to
Hindu School
Received 60 drawing
boards
J.B.
24/3/96

No. 2179

Government School of Art,
28, CHOWRINGHEE ROAD,
CALCUTTA.

23rd day of March 1896.

From
The SUPERINTENDENT,
To

The Principal
Presidency College

Sir,

Under instruction from the Director of Public Instruction, Bengal, I have the honor to forward herewith 60 sixty Drawing Boards, prepared for the use of the Drawing classes of the Hindu School, and request the favour of an acknowledgement.

I have the honor to be
Sir,

Your most obedient servant

J. Philard

Offg: Superintendent
Govt. School of Art, Calcutta

I have the honor to
 acknowledge the receipt of
 your letter of the 10th inst.
 in relation to the admission
 of students to the Medical
 College of the University of
 the State of New York.
 I am sorry to hear that
 you are unable to attend
 the College at present, but
 I trust you will be able
 to do so in the future.
 I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. M. Smith

To The Municipal
 Medical College

Sir, I have the honor to
 bring to your notice that
 I got my name admitted
 in the 1st year class, Medical
 College in the month of
 November 1895. I read these
 for about three months
 but owing to fever I was
 compelled to give up
 my studies for a time &
 spend it at home in re-
 -curing my health and
 the Calcutta climate did
 not suit my constitution.
 Now, I beg to ask you

whether I shall have to pay anything for the intervening months of Feb. March, April & May in case of my readmission in the same college class of the same College, next session commencing from the month of June.

In conclusion I beg to say that I shall be much obliged if you kindly favour me with a speedy reply. A half anna ticket is herewith enclosed.

I have the honor to be
 Sir,
 your most obedient
 servant
 Hageenda Nath Sen.
 26th March 96.
 Po-Babu Gna V. Sen.
 Vakil

Address

Hageenda Nath Sen.

Po-Babu Gna Vaidh Sen.

Vakil

Bansul

Copy to the H²
Master's Office
information of guidance.

A. F. C.
162.

207

Enclosures.

All communications to be
addressed to the Accountant
General, Bengal.

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 26th March 1896

No. *I.M.*
1204

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

The Principal,

Presidency College

SIR,

With reference to your
Endorsement No. 116 dated 10th
March 1896, forwarding an application
from Pundit Chandi Churan
Bachaspati, requesting correction of
the date of his birth from 4th
April 1841 to 4th April 1844 in the
Annual Establishment Returns for
the years from 1892 to 1895, I have
the honour to state, that under
the circumstances therein mentioned
the necessary corrections have been
made in the Books of the Office.

Your Office copy should be corrected
accordingly.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

Ridattam
Deputy Accountant General

File
AP 27/6

208

NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Monday, the 30th March 1896, at 4-30 p.m. Your presence is respectfully solicited.

BUSINESS:

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the Bengali translation of the "Note on Bengali Grammar" as revised by the Committee.
- (3) To consider the books on Parimiti selected for the third class of middle schools.
- (4) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

			Price.		
			Rs.	A.	P.
1.	Rasayan Vijnan, by Kanailal De†	...	1	0	0
2.	Roscoe's translation	...	...	...	...
3.	Rasayan, by Jadab Chandra Basu†	...	0	12	0
4.	Ditto, by Mahendra Nath Bhattacharya†	...	0	8	0
5.	Ditto, by Raj Krishna Ray Chaudhuri	...	...	...	...
6.	Rasayan Sar Sangraha, by Priya Nath Sen†	...	0	12	0
7.	Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray	...	...	...	...
8.	Padartha Vijnan, by Kanailal De†	...	Not stated.		
9.	Padartha Vidya, by Mahendra Nath Bhattacharya†	...	...	...	...
10.	Prakritik Vijnan, by Bhudev Mukherji†	...	1	0	0
11.	Padartha Vidya, by Akshay Kumar Datta†	...	0	10	0
12.	Prakriti Vijnan, by Surja Kumar Adhikari†	...	0	8	0
13.	Saral Padartha Vijnan, by Joges Chandra Ray†	...	...	...	...
14.	Vijnan Sopan, by Umes Chandra Ghosh†	...	Not stated.		
15.	Saral Padartha Vidya, by Krishna Chandra Banerji†	...	0	10	0
16.	First Steps in Botany, by Watt (translation)†	...	Not stated.		
17.	Udbhid Bichara, by Jadu Nath Mukherji†	...	1	0	0
18.	Authorised Bengali translation of the "Way to Health" along with—†	...	0	1	0
19.	Svasthya Raksha, by Radhika Prasanna Mukherji†	...	0	6	0
20.	Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar†	...	0	8	0

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,

CHANDRA MOHAN MAZUMDAR,

The 23rd March 1896.

Offg. Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.
Ditto † ditto ditto for rejection.

The Principal, Presidency College

file
and 27/3

209

The 21st March 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President, in the Chair.*

BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.

„ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.

„ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.

„ RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.

„ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed with slight alterations.

(2) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Jyamiti Prabes, by Srinath Bhattacharya	...	0	6	0 Omit.
2.	Subhankari with Patiganit, by P. Ghosh	...	0	8	0 Omit.
3.	Anka Prabes Subhankari, Part I, by Matilal Datta	...	0	8	0 Omit.
4.	Subhankari, by Gaurikanta Ray	...	0	8	0 Omit.
5.	Ditto, by Rasiklal Das	...	0	4	0 Omit.
6.	Ditto, by Kshetra Nath Bhattacharya	...	0	8	0 Retain.
7.	Manasanka, by Kali Prasanna Ganguli	...	0	9	0 Omit.
8.	Manasanka and Subhankari, by Kamini Kumar Chakravarti	0	5	6	Omit.
9.	Maukhik Anka, by Prasanna Chandra Guha	...	0	8	0 Omit.

(3) Considered the books on Parimiti for the first and second classes of middle schools.

Resolved—That as the books contain matter far in excess of the limits of the subject fixed by the Director of Public Instruction, an extract from the Director's Notification, dated the 5th January 1895 (published in the *Calcutta Gazette* of the 9th January 1895), concerning the revision of middle scholarship standards so far as relates to Parimiti, be sent to the authors or publishers to enable them to revise their works in accordance therewith, and that the consideration of the works on Parimiti be postponed for six months.

Resolved further—That a copy of this Resolution be published in the *Education Gazette* and the *Calcutta Gazette*.

CALCUTTA,)
The 21st March 1896.)

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,
Offg. Secretary, Central Text-Book Committee.

210

210

To Mr. Little &
Mr. Peake -
Please note & initial
a Peake
27/3/96
C.W.F.
C.2

Calcutta University.

CIRCULAR No. 1002.

THE Heads of Institutions affiliated up to the B. A. standard are informed that the following are the portions to be omitted from Lockyer's Elementary Lessons in Astronomy prescribed as a text-book in Mathematics in the Pass and Honour Courses for the B. A. Examinations in 1897 and 1898:—

Arts. 38-46, 48-59, 123, 352-356, 372, 373, 388-395, 427-431, 456-486, 496-535, 554, 567-598, 619-667, and the Appendix.

W. GRIFFITHS,

Registrar.

SENATE HOUSE; }
The 23rd March, 1896. }

Forwarded to the O.P.D.

for favorable consideration
in continuation of this off-^{the ho-} ^{am to} d-

of Mr. K. N. R. Happle.

Second month in his own

pay & Mr. S. C. J. third

month also in his own

pay, The cause of

complaint as to

but forward in this letter and forward
in per casing ⁱⁿ ^{the} ^{the}

avoided -

বাঙ্গালা ব্যাকরণ সম্বন্ধে মন্তব্য।

১। বাঙ্গালা ব্যাকরণ বলিতে যদ্বারা বাঙ্গালা ভাষা শুদ্ধরূপে বলিতে ও লিখিতে পারা যায় তাহা বুঝাইবে।

২। বর্ণ সমূহের, যোষ মহাযোষ নাদ বিবাক সম্ভার ইত্যাদিরূপ সূক্ষ্ম ও বিস্তারিত শ্রেণী বিভাগ পরিহার্য। তবে তাহাদের মধ্যে কতকগুলি অল্পপ্রাণ ও কতকগুলি মহাপ্রাণ এরূপ ভেদ করিবার কোন আপত্তি নাই। অযোগবাহ এই নামটি পরিত্যাগ করিতে হইবে কারণ অমুস্বার ও দিসর্গ কাহারও মতে স্বর কাহারও মতে ব্যঞ্জন বলিয়া বিবেচিত হয়।

৩। বর্ণের উচ্চারণ স্থান নির্দেশের মধ্যে দন্তোষ্ঠ কণ্ঠোষ্ঠ প্রভৃতি বিভাগ পরিত্যাগ করিতে হইবে।

৪। প্রথম পাঠ্য ব্যাকরণে একই বর্ণের নানা প্রকার উচ্চারণ বিষয়ক নিয়মাবলী দিবার আবশ্যিকতা নাই। বালকেরা অভ্যাস দ্বারা এইরূপ উচ্চারণ ভেদের জ্ঞান লাভ করিবে।

৫। যে সকল প্রয়োগ বাঙ্গালা ভাষায় একেবারেই দেখা যায় না বা কদাচিৎ দেখা যায়, সেই সকল প্রয়োগের সন্ধি বিচ্ছেদযুক্ত নিয়মাবলী পরিত্যাগ করিতে হইবে।

৬। বহু ও গতের বিস্তারিতরূপে বিধান কারবার আবশ্যিকতা নাই।

৭। শব্দসমূহের অব্যয় ও সব্যয় এইরূপ বিভাগ পরিত্যাগ করিতে হইবে। সব্যয় শব্দটি নূতন ও প্রকৃতার্থ বোধক নহে।

৮। বিশেষ্য বিশেষণাদির সূক্ষ্ম ও বিস্তারিত বিভাগ অর্থাৎ বিশেষ্যের, সাধারণ, ব্যক্তিবাচক ইত্যাদি বিভাগ ও বিশেষণের বিশেষণায় বিশেষণ ইত্যাদি অবান্তর বিভাগ পরিত্যাজ্য।

৯। কারক ও বিভক্তি এই দুটির মধ্যে ভেদ রাখিতে হইবে।

১০। বিস্তারিত নিয়মাবলী না কারয়া উদাহরণ দ্বারা শব্দরূপ শিক্ষা দেওয়া ভাল।

১১। অস্মদ ও যুস্মদকে উত্তম ও মধ্যম পুরুষের সার্বণামিক মূলরূপে নির্দেশ করা কতদূর সঙ্গত তাহা বলা যায় না।

১২। প্রায় সমস্ত বহুবচক শব্দ, দার অক্ষত ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ এইরূপ লিঙ্গ বিষয়ক বিস্তারিত বিধান পরিত্যাগ করিতে হইবে।

১৩। সমাস বিষয়ক বিশেষ ও বিস্তারিত বিধান পরিত্যাগ করিতে হইবে।

১৪। বাঙ্গালা ব্যাকরণে একদেশী সমাস প্রাদি সমাস নিন্য সমাস উপমিত সমাস ইত্যাদির নিয়ম বিধান করিবার আবশ্যিকতা নাই। তবে কর্মধারয় সমাসে মুখচন্দ্র বিপ্রবল্লী ইত্যাদি স্থলে মুখই-চন্দ্র বা চন্দ্রের ন্যায় মুখ এইরূপ বাক্যে যথাক্রমে রূপক ও উপমিত সমাস হয় এইরূপে ব্যাখ্যা করিতে হইবে।

১৫। ময়ুরব্যংসকাদি পদসিদ্ধির জন্য বিশেষ বিশেষ সূত্র না করিয়া ঐ সমস্ত শব্দের মধ্যে যেগুলি সর্বদা ব্যবহৃত হয় যথা :—অকিঞ্চন, অকুতোভয়, অর্থান্তর, দেশান্তর, তন্মাত্র, যদুহা, মহারাজ, কাপুরুষ, গোষ্ঠ, গোপদ, হরিশ্চন্দ্র, আশ্চর্য ইত্যাদি—তাহারা নিপাতনে লিঙ্গ কেবল এইরূপ নির্দেশ করিলেই চলিবে।

১৬। ক্রিয়া-বিভক্তির বিভাগ অনভিপ্রেত।

১৭। রুদন্ত ও উনাদির সাধারণ সূত্রগুলি দিতে হইবে। বিস্তারিত বিধান অনাবশ্যক। তবে সচরাচর ব্যবহৃত যে সকল শব্দ সাধারণ বিধি অনুসারে লিঙ্গ না হয় তাহাদের জন্য একটি নিপাতন নিম্ন শব্দের তালিকা দিতে হইবে।

Man
into
water
the
the

213
Messrs Norton & Co
(1) Separate stop cock for the ground floor pump
(2) Stopcock in the distillation room.

Man
into
water
the
the

—
To Messrs Waldie & Co.
Galluric acid pure 50 lbs.
Commercial 10 "
Nitric acid pure 50 "
Commercial 10 "

Man
into
water
the
the

—
Repairing gas combustion furnace
Repairing steam chambers.
Connecting the blast pump with the
combustion table.
Additional rings (70) for thick copper

Learn 15000
W 20/3

To

The Principal of the Presidency College.

Sir, I have the honour most respectfully to bring to your kind notice that my cousin Hem Chandra Gupta - a student of the first year of the Presidency College has been compelled to go home, ^{on Monday last} on receipt of an annexed telegram. I beg, therefore, to request your kindly excusing him for a fortnight & oblige.

Calcutta -
dated the 28th March
1896 -

I have the honour to
Sir,
your most obedient Servant
Rama Prasad Nayak

215

Class.		INDIAN TELEGRAPH.		Monthly Local No.	
To Calcutta		From Dinagpur			
Words. 2 1/4	Days 21	Hrs. 13	Mins. 30	Official Instruction.	
To (Person) Hem Chandra Das		From (Person) Ananda Chandra Das			
Gupta 27 1/2 Merzapur Street Take fifteen days leave Copy sharp No fear					
<div style="text-align: center;"> <p>CALCUTTA DEC 21 1896</p> </div>					
RECEIVED FROM Ca L N 1/6 At Hrs 35 Mts. By [Signature]		SENT TO L. N. At Hrs. Mts. By			
Date				Postmaster.	

my petition & allow me to be promoted
to the 4th year class without undergoing
the Annual examination. I appeared
in the F. A. examination from this
College & has passed all the local
examinations creditably.
To affirm my petition, medical
certificates are attached herewith.
I expect your prompt orders.

30th March }
1896 }
Most obediently yours...
Aurita Lal Sil, a student
of the 32. year class

Sir
 We have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above named matter. We are sorry to hear that you are unable to attend to the business of the office. We are, however, glad to hear that you are well. We are, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. W. Foster

See

I have the honour to approach you with this my humble petition to state that since the last two months I have been suffering from fever accompanied by congestion of liver & jaundice & now I am too weak to prosecute my studies. I have been attending College since last Tuesday against my Doctor's will only that I may not fall short of percentage. I hope you would be kind enough to exempt me from the next annual examination. Even now I get slight fever every evening & the ~~Dr~~ is doctor is of opinion that I should rest, in this convalescent state, go on with my studies at least for a fortnight but the disease may recur. Therefore I hope you would kindly think over

Babu Anantabai had been lately
 suffering from fever & congestion of liver
 and was under my care from 16th Feb
 last to 4th March, 96. He had not
 quite recovered when I left off attending
 on him. A. B. Sawji. M.B.E.S. Eng

29th March 1896 }
 Calcutta

217

Certified that Balu Ananta Lal
 Seal was in a very weak state
 of health from an attack of
 jaundice from the 5th to 23rd
 inst. He is still in a weak state
 of health and not fit for hard study

Calcutta } Vihari Lal Chakravarti
 The 29th March 1896 } Asst. Surgeon M.B.

Birba Amantalaee had been lately
suffering from fever & congestion of liver
and was under my care from 16th Feb
till 4th March 1896. He had not
quite recovered when I left off attending
on him. A. B. Surji. M.D. Esq

29th March 1896 }
Calcutta

The Asst. Secy.

Presidency Order

Kindly make out a bill ~~for~~
~~on~~ usual Travelling allowance
 from for fare to Giridih from
 Howrah return. Date of journey
 Howrah to Giridih Dec. 21st 1896.
 Date of return journey Dec 26th.

T. H. Mollam 10.3.96

See memo attached

220

of Bengal, P. W. Correspondence, No. 15.

No. 1265

Calcutta, 28th March 1896.

To

The Principal
Presidence College.

THE undersigned has the honour to draw the
attention of the Principal for
the third time.

to this Office No. ~~1200~~ of 30th October
1895

and to request an early reply thereto. Return of
the Requisition Estimate sent therewith
as the work has already been done in anti-
cipation of sanction and the bill for the
work should be paid within this month.

M. M. M.

Executive Engineer
2nd Calcutta Division

221

Govt. of Bengal, P. W. Correspondence, No. 15.

No. 1264

Calcutta, 28th March 1896.

To

The Principal
Presidency College.The undersigned has the honour to draw the
attention of the Principal for
the third time.to this Office No. 2030 of 25 August
1895and to request an early reply thereto return of
Reg. Estimate sent herewith. The work
in question has already been done in
anticipation of sanction thereof. The
bills for the work must be paid before
the 31st March 1896.10/11/96
Executive Engineer
2nd Calcutta Division.